

Pramen svetlobe na koncu predora

MARKO MARINČIČ

Po več kot štirih letih, točne je po trinajstih zaporednih trimesejih recesije, je Italija v prvem trimesečju letos končno spet dosegla gospodarsko rast. Nič pretresljivega, državni bruto proizvod je v primerjavi z zadnjim trimesečjem 2014 zrasel za 0,3 odstotka, kar je le malce več kot obliž, pa vendar je to prvič po dolgem času, da je predznak pozitiven.

Gospodarski minister Pier Carlo Padoan je zmerno optimistično komentiral podatke državnega statističnega zavoda Istat in evropskega Eurostata. Prezgodaj je za zmagoslavlje, gotovo pa je to pozitiven signal, ki daje vladu upati, da bo po tolikih ponesrečenih predvičevanjih v prejšnjih letih vendarle mogoče do konca leta doseči predvideni cilj 0,7 odstotne rasti.

Italija se ima za to zahvaliti srečnemu spletu okoliščin. Mario Draghi je na čelu ECB s programom izrednega odkupovanja obveznic končno načel samomorilsko dogmo varčevalne politike, s katero so Nemčija in drugi čuvati neoliberale ideologije že skoraj pokončali evropsko gospodarstvo. Italiji je to prineslo blagodejni padec obresti, ki jih država plačuje na ogromen javni dolg, pa tudi občutno devalvacijo evra v odnosu do dolarja in drugih močnih valut, kar lahko stimulira italijanski in evropski izvoz. K temu gre dodati še padec cene nafte, ki je za uvoznicno energentov, kakršna je Italija, pravcat božji dar.

Sam Padoan pa se zaveda, da srečna konjunktura ne bo trajala v nedogled. Na vladu je, da sprejme prave odločitve, ki naj podkrepijo in zagotovijo kontinuiteto gospodarske rasti.

TRST - Srečanje v Časnikarskem krožku ob 70-letnici dnevnika

# Nenadomestljiv del deželne stvarnosti



## REFORMA FJK Novosti tudi za dvojezične občinske uprave

TRST - Deželni svet je v sklopu zakona o skupščini krajevih avtonomij včeraj vnesel nekatere novosti pri izvajjanju reforme lokalnih uprav. V Kanalski dolini bodo lahko medobčinsko unijo oblikovali na ozemlju nekdanje gorske skupnosti, na Goriškem pa obstaja možnost ustanovitve t.i. okraja med sovodenjsko in števerjansko občino.

Na 3. strani

## GORIŠKA - Ocene videmske univerze Po Vilešu in Foljanu se je potepal medo Madi



Na 15

TRGOVINA KLASJE in ZAVOD ZDRAVJE se zavedata, kako pomembno je zdravje.

**ALI IMATE TEŽAVE Z ALERGIJAMI?**

Imamo rešitev za vas ...

Vabljeni v trgovino Klasje in se prijavite za:

- test ALERGIJ (trave, pelodi, pršice, kovine, ...)
- test INTOLERANCE (hrana, kemikalije, čistila, ...)
- test KANDIDE

urnik: ponedeljek - petek 8<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> sobota 8<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup>

+386 5 734 1007 info@trgovinaklasje.si +386 41 525 545 www.trgovinaklasje.si

15. - 17. maj 2015

**14. Špargljiev Orehovljé**

**Petak, 15. maj 2015**

19.00: Degustacija špargljivih jedi/  
gost: Valerio Lutman

21.00: Dalmatinska klapa Šufit

**Sobota, 16. maj 2015**

21.00: DJ Stane in Rok 'n' Band

**Nedelja, 17. maj 2015**

17.00: Tradicionalna povorka in  
kulturno - zabavni program  
s skupino Zvita Feltna

Orehovljé | Občina Miren - Kostanjevica | SLO

... poročni prstan Laurenti Stigliani od leta 1919

BIBIGI<sup>1919</sup> CLEMENTO Salvini DonnaOro UNOQUERRE COMETE Recarlo CARLO PIGNATELLI

Pridi v naše prodajalne in najdi svoj poročni prstan

Dvigujemo in izmenjujemo zlato  
Ocenjujemo dediščine  
Zajamčimo diskretnost

Trst - Ul. Ginnastica 7 - Tel. 040/774242  
L. Santorio 4 - Tel. 040/772770



**SLOVENIJA** - Parlament potrdil obe kandidatki

# Z novima ministricama v vladi prvič toliko žensk kot moških

*Maja Makovec Brenčič bo skrbela za šolstvo, Andreja Katič za obrambo*

LJUBLJANA - Novi slovenski ministri za izobraževanje ter za obrambo, Maja Makovec Brenčič in Andreja Katič, sta včeraj že prisegli pred poslanci. Poslanci so novi ministri potrdili s 47 glasovi za in 22 proti. Vlada Mira Cerarja je tako znova popolnjena. Katičeva se je v kratkem nagovorju po potrditvi svojim dosedanjim kolegom zahvalila za sodelovanje in zaupanje, Slovenska vojska in sile zaščite in reševanja po njenih besedah v javnosti uživajo velik ugled. Obe organizaciji opravljata neprecenljivo delo za Republiko Slovenijo in državljane ter našo varnost, je dejala Katičeva, ki se bo zato potrudila, da se jim opravljanje tega poslanska omogoča še naprej. Spomnila je, da so pred njo potrebne spremembe zakonodaje pa tudi priprava strateških dokumentov, zato bo zavzela, da za njihovo spremembo dobi čim širšo politično in družbeno podporo.

Poslancem se je za zaupanje zahvalila tudi Makovec Brenčičeva. Po njenem je danes poseben trenutek, saj je prav, da izpostavljajo znanje. Znanje je vrednota in temelj skupne prihodnosti. Nova ministrica upa, da bodo skupaj našli pravo mesto znanju, še posebej za mlade, in da bodo lahko gradili skupno družbo rasti in razvoja, danes in v prihodnje.

Makovec Brenčičeva in Katičeva zasedata dve zaradi afer izpraznjeni ministrski mesti. Makovec Brenčičeva na funkcijo prihaja z ljubljanske univerze, Katičeva pa iz državnega zborna. To pomeni, da bodo poslanci dobili novega kolega, predvidoma naj bi v državnozborske klopi sedel Jan Škoberne. Z novima ministricama je v vladi toliko žensk kot moških.

Podpora obema so v predstavitvi stališč poslanskih skupin napovedali v SMC, SD in DeSUS. Podprtli ju niso v NSi in ZL in SDS, ZaAB pa se je vzdržala.

V DeSUS so po besedah Franca Jurše prepričani, da dosedanje delo obeh kandidatk, izkušnje in njuna dobra predstavitev pred matičnima odboroma DZ kažejo, da bosta kos nalagam. V SD po besedah Matjaža Nermca verjamejo, da bo Katičeva, ki prihaja iz njihovih vrst, s svojimi referencami in predstavljivo pokazala, da ima izdelano vizijo za vodenje resorja. »Gre za osebo, ki zna, zmore in želi ter je sposobna reševati zahtevne naloge, ki jo čakajo,« je dejal.



Nova ministrica za šolstvo Maja Makovec Brenčič



Nova ministrica za obrambo Andreja Katič

Bolj kritični do obeh kandidatki so v opoziciji. Po oceni Jožeta Tanka (SDS) Slovenija z vedno novimi kandidati za ministre plačuje davek na nove obraze, ki so brez izkušenj in potrebnih avtoritetov. »Še nobena vlada se ni tako hitro kadrovsko spreminja in imela toliko težav z etiko, kot jih ima ta,« je dejal.

Po oceni Mihe Kordiša (Združena levička) s predlogoma sicer dobivamo dve novi ministri, a hkrati še več starega. V stranki ocenjujejo, da bo Makovec Brenčičeva v šolstvo pa bol vbrizgavala neoliberalno doktrino, Katičeva pa da bo na področju obrambe nadaljevala z zgrešeno doktrino Slovenske vojske.

V NSi so Makovec Brenčičevi bolj naklonjeni kot Katičevi, a ker ne morejo glasovati o vsaki kandidatki posebej, so glasovali proti. Pri prvi je Novakova poudarila kandidatkinje izkušnje pri vodenju in v izobraževanju, pri Katičevi pa so prav izkušnje tisto, kar pogresajo.

Novi ministri sta podprla tudi poslanca narodnih manjšin. Madžar László Göncz in Italijan Roberto Battelli. Göncz je med opredeljevanjem do Makovec Brenčičeve omenil, da je kandidatka pokazala visoko stopnjo zavedanja problematike šolstva na narodnostno mešanem območju, kar je bilo odločilno pri odločanju o njuni podpori. (STA)

**NATEČAJ** - Študije o Slovencih v zamejstvu

## Med nagrajenimi tudi Maja Smotlak iz Doline

Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu zaključuje že XIII. nagradni natečaj za diplomska, magistrska in doktorska dela na temo Slovencev v zamejstvu in v izseljenstvu. Na podlagi ocene strokovne komisije bo minister Gorazd Žmavc 27. maja svečano razglasil nagrajence oz. nagrajenke. Svečana razglasitev bo ob 12.30 v Vili Podrožnik (Cesta 27. aprila 59) v Ljubljani. Letošnji nagrajenici so:

**IZSELJENSTVO** - 1. nagrada: Irena Marković, Maribor - Ameriški Indijanci na območju delovanja misjonarja Ireneja Friderika Barage (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta);

2. nagrada: Iris Koleša, Celje - Diaspore kot orodje prenosa znanja na državo izvora (Univerza v Ljubljani, Fakulteta za družbene vede);

3. nagrada: Aleksandra Gacić, Laško - Dr. Bogumil Vošnjak - politik in diplomi

mat (Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta, Oddelek za zgodovino).

Posebna nagrada: Nataša Vukajlović - Slovenci v Srbiji (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za geografijo).

**ZAMEJSTVO** - 1. nagrada: Sarah Martina Rogaušnik, Bakk, Dunaj - Bühne frei für - Odgrnimo zaveso za Über das slowenische Theaterschaffen in Identitätsbildung Kärntner slowenischer Jugendlicher und junger Erwachsener (Univerza na Dunaju);

2. nagrada: Maja Smotlak, Dolina pri Trstu - Narodna identiteta v sodobnem slovenskem romanu v Italiji (1991-2011), (Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične študije)

3. nagrada: Petra Jerovšek, Škofja Loka - Jezikovna stališča mladih do slovenščine in nemščine na avstrijskem Koroškem (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko).

**BOVEC** - Od prihodnjega ponedeljka promet brez omejitev

# Cesta čez Predel bo končno prevozna

*To skalnega podora je prišlo na italijanski strani prelaza - Včeraj na sedežu ANAS v Trstu odločilni delovni sestanek*

BOVEC - Na cesti čez prelaz Predel, ki je od 4. maja delno odprta za promet, bo od ponedeljka, 18.5. na mestu podora končno zopet stekel promet po obeh voznih pasovih brez dodatnih omejitev. Na mostu pri Rabeljskem jezeru pa bo prometni režim še naprej urejen izmenično enosmerno, a za vsa vozila, tudi za avtobuse, izjemno največjih.

Kot so sporočili z Občine Bovec, je včeraj v Trstu potekal sestanek z direktorjem italijanske družbe za upravljanje cest (ANAS) za območje Furlanije-Julijanske krajine Giuseppejem Ferraro. Na sestanku sta bovški župan Valter Mlekuž in direktor Lokalne turistične organizacije (LTO) Bovec Janko Humar izpostavila izjemno pomembnost ceste čez Predel za Bovško kot tudi za celotno dolino Zgornjega Posočja.

Hkrati sta predstavila vse posledice, ki sta jih turizem in gospodarstvo utrpela ob nedavni popolni zapori ceste zaradi skalnega podora na italijanski strani, prav tako sta izpostavila posledice zaradi zdajšnje omejitve prometa za vozila nad 3,5 tone skupne teže, torej tudi za avtobuse.

Po predstavitvi stališč vseh vpletenih in obrazložitvi zakonskih obveznosti, ki jih je dolžan spoštovati ANAS, je Ferrara predstavil nov prometni režim, ki bo začel - kot omenjeno - veljati s ponedeljkom. Ob tem je napovedal, da bodo dela na mostu pri Rabel-



Zaradi skalnega podora je bila cesta čez prelaz Predel dalj časa zaprta, torej neprevozna

skem jezeru potekala predvidoma do septembra, tako da bo tam promet do takrat potekal s semaforsko ureditvijo.

LTO Bovec bo svoje partnerje obvestil o novem režimu in jim svetoval uporabo avtobusov standard-

ne velikosti, so še navedli na bovški občini, kjer ocenjujejo, da so z uspešnim dogovaranjem bistveno prisomogli k razumnemu rešitvi nastalih težav. S tega vidika tako po mnenju Občine Bovec ne bo več ovir za uspešno poletno turistično sezono. (STA)

**MILAN** - Jutri Okusi Krasa se predstavljajo na Expu 2015

MILAN - SDGZ iz Trsta prireja v sodelovanju s Kmečko Zvezo in SPIRIT Slovenija v Slovenskem paviljonu v okviru dneva slovenske narodne skupnosti v Italiji, v organizaciji SKGZ in SSO, predstavitev krasnih vinskih in kulinarčnih odličnosti ter pobude Okusi Krasa. Jutri, 15. maja, bodo predstavili kraško enogastronomsko ponudbo s show cooking dogodkom in vodenou degustacijo, namenjeno medijem na državni ravni in kulinarčnim blogerjem ter predstavnikom slovenske vlade in diplomacije. V VIP room prostorih slovenskega paviljona pa bo od 14.00 do 16.00 vodenou degustacija vin v kombinaciji s tipičnimi kraškimi jedmi. Degustacijo bo vodila Aurora Endričić, izvedenka za vina in predavateljica pri organizaciji Slow Food.

Za obisk Expu bo poseben avtobus odpeljal jutri z Općin ob 6. uri s parkirišča pri krožišču v smeri Banov. Več informacij na 0403481586.

## Na pobočju Polovnika se je ponesrečil nemški padalec

KOBARID - Na pobočju Polovnika v Občini Kobarid je v torek popoldne strmoglavl 49-letni nemški jadrinalni padalec. Kot so včeraj sporočili iz Policijske uprave Nova Gorica, je padel na manjšo jaso in pri tem dobil hude poškodbe. Reševalci so ga odpeljali na zdravljenje v ljubljanski klinični center.

Nemški jadrinalni padalec je v skupini osmih prijateljev vzletel s Kobale nad Tolminom. Nekaj pred 15. uro je 49-letniku zaprl desno polovico padala v trenutku, ko se je nahajal približno 100 metrov nad pobočjem Polovnika. Zaradi tega je začel spiralno padati proti pobočju. Pri tem se rezervno padalo, ki ga je izvrgel, ni do konca odplo. Posredovali so gorski reševalci iz Tolmina, kasneje pa so ga reševalci s helikopterjem Slovenske vojske odpeljali v klinični center.

## Od jutri v Sloveniji akcija 0,0 šofer - trezna odločitev

LJUBLJANA - V petek se bo po vsej Sloveniji začela preventivna akcija 0,0 šofer - trezna odločitev, ki bo potekala do 24. maja. V tem času bo policija s poostrenim nadzorom skušala vplivati na voznike, da pred vožnjo ne uživajo alkohola oz. opti ne sedejo za volan, je napovedal Boštjan Smolej iz sektorja prometne police. Policisti bodo izvajali tudi preizkuse alkoholiziranosti, predvsem na krajih in v tistih delih dneva, ko se alkohol najpogosteje pojavi v prometu. Smolej je poudaril, da se je število prometnih nesreč s smrtnim izidom, ki so jih povzročili alkoholizirani vozniki, lani zmanjšalo za 34 odstotkov. Zmanjšal se je tudi delež alkoholiziranih povzročiteljev prometnih nesreč s smrtnim izidom, in sicer s 30,7 odstotka leta 2013 na 23,4 odstotka v letu 2014. Rezultati za letošnji april pa zoper kažejo trend navzgor, predvsem pri nesrečah s smrtnim izidom.

## Foto razstava Stojana Gorupa

DUTOVLJE - Jutri, 15. maja, bodo ob 20. uri na Bunčetovi domačiji v Dutovljah odprli fotografsko razstavo na temo Rdeči ruj v kraški pokrajini avtorja in uspešnega fotografa Stojana Gorupa iz Sežane, člena Foto kluba Sežana, katerega je bil dolgoletni predsednik. Otvoritev razstave bo poprestril nastop učencev OŠ Dutovlje. (OK)



**DEŽELNI SVET** - Postopno izvajanje reforme lokalnih uprav

# Na papirju mogoč okraj Sovodnje-Števerjan

V Kanalski dolini medobčinska zveza po vzoru gorske skupnosti - Zadovoljstvo Igorja Gabrovca

TRST - Deželni svet se je včeraj po pričakovanju opredelil za postopno izvajanje reforme lokalnih uprav. Medobčinske unije bodo na papirju začele delovati v začetku prihodnjega leta (njihovi statuti morajo biti odobreni do letošnjega oktobra), vsi postopki prenosa pristojnosti od občin na zvezne pa bodo morali biti sklenjeni do prvega januarja leta 2018. Novo časovnico pri izvajanju reforme je deželni svet vnesel v reformo skupščine lokalnih avtonomij, ki jo je odobril z glasovi leve sredine.

V Kanalski dolini bodo medobčinsko unijo lahko ustanovili na ozemljju nekdanje gorske skupnosti, na Goriškem pa so pri ustanavljanju okrajev (v italijanščini subambiti) vsaj na papirju omogočili skupni okraj občin Sovodnje in Števerjan.

Svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec v sporočilu za javnost včerajšnja dopolnila razume kot prvi znak dobre volje in delno tudi kot priznanje, da deželni reformni zakon ni monolitna enota. Lahko ga spremnjamo in dejansko tudi prilagajmo specifičnim potrebam in zahtevam teritorijev in družbenih stvarnosti.

Gabrovec je znova zagovarjal potrebe 32 občin od Milj do Trbiža, v katerih je priznana in zaščitenata slovenska narodna skupnost. Reorganizacija politično-upravnega življenja posebnega obmejnega prostora, ki je večjezično, mestoma sestavljeni iz dosledno dvojezičnih uprav, po njegovem zahteva poseben pristop in dejanska odstopanja od kriterijev, ki so zapisani v zakonu. V tem smislu je pomenljiv popravek, ki upošteva geografsko posebnost Kanalske doline in ji spričo tega priznava pravico do odstopanja od doslej priznanih kriterijev pri nastaviti unije občin.

Po novem bo lahko nastala do datna unija oz. bo prišlo do podvojitve gornje vzhodne Furlanije. Tako so prisluhnili zahtevam tamkajšnjih uprav, ki so svoja stališča utemeljevale tudi s jekovno in kulturno raznolikostjo območja na Trbiškem. »Zame je to pomemben precedens, da lahko tudi v naslednjih fazah uresničevanja reforme stvarno upoštevamo še ostale posebnosti; denimo že iznesene zahteve majhnih občin na Tržaškem in na Goriškem, ki jih opredeljuje koncentrirana prisotnost slovenske narodne skupnosti,« podčrtuje Gabrovec.

Podobna odstopanja lahko, z zvrhano mero politične iznajdljivosti, poskusimo uresničiti tudi v Benečiji, dodaja podpredsednik deželnega sveta, ki v majhnih dosežkih vendar vidit korak naprej k novim izboljšavam. V tem smislu gre razumeti tudi popravek, ki ga je deželni svet soglasno sprejel na njegov predlog, da se pri ustanavljanju Okrajev (it. subambiti) upošteva trideset odstotno odstopanje pri številu prebivalstva, ki naj velja za povezovanje občin iz zaščitenega območja.

V praksi lahko to izkoristijo tudi na Goriškem, kjer bi lahko v sklopu zvezze z mestom Gorica nastal okraj, ki ga lahko sestavlja le dve občini za skupnih nekaj čez dva tisoč prebivalcev. »Z drugimi besedami je na papirju omogočen okraj, ki ga sestavlja Sovodnje in Števerjan, če se seveda slednji za to odločita,« z zadovoljstvom ugotavlja deželni svetnik Gabrovec. Na njegovo zahtevo se v pristojno komisijo deželnega sveta vrača razprava o sami vlogi po zakonu predvidenih okrajev, ki jih gre po Gabrovčevem mnenju osmisliti s priznanjem večjih pristojnosti in avtonomije znotraj začrtanih medobčinskih zvez.

Županstvo v Števerjanu, kjer bodo proučili možnost ustanovitve okraja s Sovodnjami



## »Hvala, Primorski dnevnik. Kar tako naprej!«

TRST - Tudi včeraj smo v našem uredništvu prejeli številne čestitke ob 70-letnici Primorskega dnevnika. Pisali ali telefonirali so nam bralke in bračci, čestitali so nam tudi številni predstavniki lokalnih uprav, ustanov in združenj.

Veseljavi predsednik Novinarske zbornice **Enzo Iacopino** ocenjuje, da je Primorski dnevnik v teh sedemdesetih letih veliko prispeval k splošni rasti in razvoju okolja, v korist katerega obstaja. V čestitki se Iacopino spominja rimskeh dopisnikov Primorskega dnevnika, s katerimi je delil pisarno v uradu italijanskega tiska na Trgu S. Silvestra v Rimu.

Goriška senatorka Demokratske stranke **Laura Fasiolose** javno zahvaljuje našemu dnevniku, ki - tako piše -

od vedno spreminja njeno poklicno in politično delo. Senatorka se spominja predvsem raznoraznih pobud v sklopu čezmejnega šolskega sodelovanja, ko je bila ravnateljica na goriških srednjih šolah. Pri tem posebej omenja pobude s šolo v Šempetu-Vrtojbi in z novogoriško gimnazijo.

Fasiolova priznava Primorskemu dnevniku skrb za uravnovešeno in objektivno informacijo, posebno na področju krepitev čezmejnih odnosov. Pri tem omenja projekte, ki jih izvaja oziroma načrtuje skupina za ozemeljsko sodelovanje GECT. »Moč Primorskega dnevnika in njegova mednarodna razsežnost predstavlja pomemben dejavnik pri spodbujanju evropske integracije, o kateri se dosti govorji, besedam pa sledi še premalo dejanj,« je v

sporočilu zapisala goriška parlamentarka.

Evropska poslanka DS iz Furlanije-Julijanske krajine **Isabella De Monte** ocenjuje, da so občila narodnih manjšin sredstvo za razvoj demokracije, kar seveda velja tudi za Primorski dnevnik, ki to poslanstvo opravlja že sedemdeset let. Evropska poslanka omenja nedavno srečanje v Bruslju z delegacijo novinarjev iz Furlanije-Julijanske krajine, v kateri je bil zastopan tudi naš dnevnik. Tema srečanja je bil projekt Novice brez meja-Notizie senza confini, ki ga je De Montejeva prepričano podprla in si bo sedaj prizadevala za njegovo uresničitev. Evropslanka na koncu omenja zgodovinsko, kulturno in jezikovno raznolikost FJK, ki je po njenem mnenju ne sme več postavljati v dvom.

**NABORJET** - V Beneški palači do 7. junija na pobudo SKS Planika

## Razstava o kulturni in naravni dediščini utrjuje vezi med Kanalsko in Gornjesavsko dolino

NABORJET - V Beneški Palači v Naborjetu so v soboto odprli razstavo z naslovom »Kulturna in naravna dediščina Gornjesavske doline«.

Zdenka Torkar Tahir iz gornjesavskega muzeja je na otvoritvenem večeru predstavila kulturno in naravno dediščino v občini Kranjska Gora in to po posamičnih krajih in naseljih, direktorica muzeja Irena Lačen Benedičič pa dediščino Rateč. Podprtala je značilnosti alpske vasice, ki ohranja tako svoje narečje, značilnosti in navade še dandanes. Veliko etnografskega materiala hranijo tudi v Kajžnikovi hiši, ki je hkrati tudi vaški muzej v Ratečah. Prav v Ratečah in v Ukvah na sedežu Planike po besedah direktorice, se nahajata najsevernejši infočki, ki sta nastali v okviru projekta Zborzbirk. Na koncu so predstavili še krajši film »Oblecene po rateški«.

Skupina rateških žena iz Sekcije za ročna dela pri TD Rateče-Planica je na otvoritvenem srečanju v živo prikazala ročno delo (**na sliki**); gojenca Glasbene matice glasbene šole Tomaž Holmar v Kanalski dolini, Jessica Kanduth s harmonikom in Glasbene šole Jesenice Leto Žorž Križanič na harfo sta večer popestrila z glasbenim nastopom.

V razstavo je uvedel podpredsednik Sks Planika, Rudi Bartaloth, ki je do-



godek utemeljil z željo, da bi ponudili priložnost za srečanje in druženje ter da bi to spodbudilo nadaljnje delo in sodelovanje med sosedih. Direktorica Gornjesavskega muzeja Irana Lačen Benedičič ni skrivala zadovoljstva, da se delo muzeja lahko predstavi pri sosedih v Kanalski dolini in je izrazila željo po na-

daljnjem sodelovanju pri ohranjanju dediščine, ki je podobna in primerljiva med stvarnostima kanalske in gornjesavske doline.

Na odprtju razstave so pozdravili še Boris Preschern, naborješki župan, ki je izrekel pohvalne besede nad delom Planike ter podprtjal dejstvo, da je to sa-

**VIDEM - Univerza**  
**Srečanje**  
**z Nejcem**  
**Gazvodo**

VIDEM - Na Univerzi v Vidmu na ulici Zanon 6 bo danes ob 17. uri srečanje z mladim slovenskim pisateljem, režiserjem in scenaristom Nejcem Gazvodo, ki se v svoji literaturi, zaznamovani z vprašanjem lastnega smisla in obstoja, na prvooseben način ukvarja z vsačkanjem bivanjsko problematiko svojih vrstnikov. Njegova zbirka kratkih zgodb Vevericam nič ne uide je bila leta 2004 nominirana za najboljši literarni prvenec, za katerega je leta 2005 prejel nagrado zlate ptice liberalne akademije, leta 2006 pa nagrado za najboljšo zbirko kratke proze, Dnevnikovo fabulo. Gazvodov roman Camera obscura iz leta 2006 je bil nominiran za nagrado kresnik za najboljši roman. Njegov drugi roman z naslovom Sanjajo tisti, ki preveč spijo je izšel leta 2008, za njim, leta 2009, pa še roman V petek so sporočili, da bo v nedeljo konec sveta. Dejaven in uspešen je tudi na filmskem področju. Za diplomsko TV dramo Merica sreča iz leta 2008 je prejel Prešernovo nagrado, za scenarij za kratki film z naslovom Čisto lahko pa Grossmanovo nagrado. Leta 2011 je doživel premiero njegov celovečerni prvenec Izlet, nazadnje pa se je leta 2013 predstavil z ljubezensko dramo Dvojina.

Srečanje v sodelovanju s Študentsko založbo prirejata lektorat in katedra za slovenski jezik Univerze v Vidmu. V uvodnem delu bo kratka predstavitev avtorja in njegovih del, besed bo nato prevzel Gazvoda in povedal nekaj več o sebi, svojih delih in od kod je črpal navdih za ustvarjanje, za tem pa bodo študenti slovenskega jezika Univerze v Vidmu prebrali nekaj krajših odlomkov njegovih del in prevode, ki so jih pripravili za to priložnost. Zaključni del srečanja pa bo namenjen vprašanjem publike in študentov. Vabljeni vsi radovedni bralci!

mo kamenček v raznolikem mozaiku Kanalske doline, ter izrazil željo po še tesnejšem sodelovanju za uresničitev troježičnega šolskega sistema v dolini. Istega mnenja je bil kranjskogorski župan Janez Hrovat, ki je poleg pohvalnih besed nad sodelovanjem in kulturnim prizadevanjem Planike in Gornjesavskega muzeja izrazil željo, da bi se čez trideset let morda nove generacije ob tromeji pogovarjale brez jezikovnih omejitev. Tudi podžupanja Jesenice Vera Pinter se je pridružila pozdravnim besedam in zaželeta nadaljnje sodelovanje, predvsem pa veliko uspehov.

Organizator kulturnega dogodka je SKS Planika ob sodelovanju Gornjesavskega muzeja Jesenice, ki je razstavo tudi pripravil in Etnografski muzej pri Beneški palači v Naborjetu. Pokrovitelja sta Gorska skupnost za Gumiško, Železno in Kanalsko dolino ter Občina Naborjet Ovcja vas.

Razstava časovno sovpada tudi z mednarodnim Glasbenim tekmovanjem Tomaža Holmarja, ki se bo konec maja odvijalo v Beneški palači. Ogled razstave je možen vsak dan razen pondeljka od 10.30 do 13.30 in od 15. do 18. ure in to do 7. junija. V času razstave bodo na ogled tudi izdelki domače obrti iz Rateč.



**ČASNIKARSKI KROŽEK** - Srečanje s predstavniki oblasti ob 70-letnici Primorskega dnevnika

# »Protagonist pri bogatitvi našega deželnega ozemlja«

Pred dvema desetletjema je bil Bojan Brezigar odgovorni urednik Primorskega dnevnika. Ob 50-letnici časopisa - 13. maja 1995 - je bila v Kulturnem domu proslava, na katero so bili povabljeni ugledni italijanski gostje, najvišji predstavniki krajevnih uprav. Deželna predsednica Furlanije-Julijanske krajine Alessandra Guerra je poslala dnevniku čestitko, a se - »zaradi neodložljive obvezе« - ni udeležila slovensnosti. Podobno (»žal se ne morem udeležiti slovensnosti...«) je storil tudi tržaški župan Riccardo Illy.

Včeraj, dvajset let pozneje, je bilo mogoče v dvorani Časnikarskega krožka ugotoviti, kakšno pot je dnevnik pre-

je pomembna njegova civilna vloga v procesu demokratizacije in omikanega sožitja. »To ni praznik le za Slovence, temveč za vse mesto,« je pribil, in navedel skorajšnjo skupno pobudo dnevnika in mestne uprave.

Z pokrajinsko predsednico Mario Tereso Bassa Poropat dnevnik ni bil le vir informacij, temveč posredovalec delovanja same pokrajine. Podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec pa je podčrtal, da predstavlja jezikovna različnost, ki jo udejanja tudi Primorski dnevnik, temeljnega pomena za razvoj tukajšnjega območja.

Brezigar, odgovorni urednik Dušan Udovič in predsednik Zadruge Primorski dnevnik Jurij Kufersin so izpostavili predvsem sedanja prizadevanja za izhod iz hude finančne krize, ki jo dnevnik preživila, in ugotovili, da so dobili pri italijanskih oblasteh pozorne sogovornike.

Ob politikih so spregovorili tudi predstavniki novinarskih združenj. Predsednik deželne novinarske zbornice Cristiano Degano je spomnil na »integracijo« na novinarskem področju: med 70 tečaji za novinarje je zbornica - pod koordinacijo Brede Pahor - priredila tudi izpopolnjevalne tečaje v slovenščini za slovenske novinarje. Za predsednika deželnega sindikata novinarjev Carlo Mus-

catello je Primorski dnevnik »biserček«, instrument demokracije, zato je nujno, da mu vlada in druge oblasti posvetijo primerno pozornost.

Predsednik Italijanske unije Maurizio Tremul je poudaril da tako Primorski dnevnik kot reški La Voce del popolo »prispevajo k pluralnosti informa-

cije«, »vzpostavljajo stik med skupnostmi« in sp »povezovalni člen z matično državo«.

Prisotnosti predstavnikov oblasti in stanovskih organizacij na včerajšnjem srečanju ob 70-letnici Primorskega dnevnika, in tisto, kar so o njegovem razvoju, pomenu in vlogi časopisa povedali,

priča o mestu, ki si ga je dnevnik s svojim poročanjem pridobil v krajevnem, deželnem merilu.

Zato je bil včerajšnji praznik Primorskega dnevnika tudi praznik okolja, v katerem že 70 let neprenemno deluje.

M.K.

Zdravica  
Primorskemu  
dnevniku

FOTODAMJ@N



DEBORA  
SERRACCHIANI

FOTODAMJ@N

hodil v tem časovnem obdobju. Bojan Brezigar je - tokrat kot predsednik založniške hiše DPZ-Prae - na domu tržaških novinarjev gostil predstavnike krajevnih institucij. Ob njem sta sedela najprej predsednica Dezele Furlanije-Julijanske krajine Debora Serracchiani, potem tržaški župan Roberto Cosolini. Prišla sta



ROBERTO COSOLINI

FOTODAMJ@N

pozdraviti častitljivi dnevnikov jubilej, njuna prisotnost pa je bila videti pokazatelj spoštovanja, ki si ga je dnevnik s svojim vsakodnevnim poročanjem, tudi v sedanjih gospodarsko težkih časih, znal prislužiti in zaslužiti pri najvišjih predstavnikih krajevnih institucij.

Primorski dnevnik je protagonist pri večkulturni bogatitvi našega ozemlja, je poudarila Serracchiani. Omenila je



MARIA TERESA  
BASSA POROPAT

FOTODAMJ@N

pozornost, ki jo dnevniku, pa tudi celotni manjšinski skupnosti posveča italijanska vlada, in tudi deželna uprava bo postorila svoje, je obljudila.

Za Cosolinijo je vse večje odpiranje mesta vsem svojim kulturnim in jezikovnim skupnostim »proces brez povratka«. Dnevnik je bil in ostaja pomemben glas informacije, predvsem pa

## DEŽELA - Srečanje gasilcev iz različnih držav

# Skupaj v boj proti požarom na morju



Gasilci so pred  
Velikem trgom  
imeli privezano  
plovilo za nujne  
intervencije na  
morju

FOTODAMJ@N

Dogodki, povezani s požarom na turškem trajektu UND Adriyatik pred Rovinjem leta 2008, so bili povod za začetek bolj sistematičnega sodelovanja med slovenskimi, italijanskimi in hrvaškimi gasilskimi reševalnimi enotami. Do tistega trenutka je bilo na meddržavni ravni sodelovanje gasilcev izredno pomajkljivo, koordinacija reševalnih akcij pa slabla. Ta požar je bil učna lekcija za vse vpletene, zato so odgovorni lansirali serijo projektov, v katerih so vključili države, ki jih povezuje Jadranovo morje.

O tem, kaj vse so gasilci Slovenije, Italije in Hrvaške dosegli v zadnjih letih in katero so njihove prioritete za prihodnost, se je govorilo na včerajšnjem mednarodnem simpoziju z naslovom Protipožarna varnost na morju. Odlično obiskan posvet v deželnih palaci na Velikem trgu, ki so ga oblikovali tudi gostje s Finske in Nizozemske, sta v junijih urah uvedla predsednica Dezele FJK Debora Serracchiani in deželni odbornik Paolo Pantonin, ki sta poudarila pomen čezmejnega sodelovanja in potrebo po izmenjanju primerov dobrih praks. Po oceni Serracchiani je sodelovanje prinaša boljši dialog na institucionalni ravni, terja pa tudi sklepanje različnih protokolov nujne intervencije.

Navzoče občinstvo sta pozdravila tudi na-

mestnik generalnega direktorja Uprave RS za zaščito in reševanje Branko Dervodel in generalni poveljnik hrvaških gasilcev Slavko Tučaković. Oba gosta sta povalihala sodelovanje med državama, slovenski predstavnik pa se je italijanskim kolegom zahvalil za pomoč ob lanskem žledolomu. Več o konkretnem sodelovanju med državami ob Jadranskem morju in obvladovanju požarov na morju je povedal Roberto Catarsi iz deželne gasilske službe. Govornik je dejal, da so požari na morju bolj redki, ko pa do njih pride, so pogosto usodni. Slišali smo, da si vodstvo gasilcev FJK prizadeva, da bi sledilo angleškemu in finskemu zgledu za vzpostavitev skupne skupine MIRG (Maritime Incident Response Group), v kateri bi sodelovale države, ki jih povezuje isto morje. »Gasilske enote v skupini MIRG bi v primeru požar na odprtrem morju lahko nastopile z enakimi pristojnostmi in popolnoma enakim operativnim jezikom,« je opozoril Catarsi in dodal, da želijo z dotičnim simpozijem poglobiti že obstoječe operativno sodelovanje in preučiti možnosti za vzpostavitev MIRG-a tudi pri nas.

O zahtevnih reševalnih akcijah na morju so spregovorili še drugi govorniki, zanimiv je bil poseg Fabia Cuzzocree, ki je opisal težljeno reševanje nasedle potniške križarke Coste Concordie. (sc)

## POMORSKA POSTAJA - Od petka do nedelje

# Spoznajte naše morje - s prireditvijo Mare Nordest

Okoljski, ekonomski, socialni in kulturni pomen morja bo v žarišču četrte izdaje prireditve Mare Nordest, ki jo prireja tržaško športno združenje Trieste Sommersa Diving. Prireditve se bo letos dogajala na Pomorski postaji, program pa predvideva predavanja, predstavitev knjig, športne dejavnosti in degustacijske trenutke. Slednji so novost letosne izdaje, prirediteli pa bodo ves podaljšan konec tedna ponujali tipične lokalne slaščice, ki jih bo mogoče okušati ob srkanju Qubik kave in lokalnih vin.

Na včerajšnji predstavitev, na kateri je pozdrave v imenu Občine Trst prinesel občinski odbornik za gospodarski razvoj Edi Kraus, so prireditelji povedali, da je Mare Nordest namenjen vsem ljubiteljem morja. V okviru prireditve bodo v nedeljo (ob 12. uri) izvedli prostovoljsko akcijo čiščenja morskega dna med pomolom Bersagli in pomolom Pescheria. Na tem območju bo čistilo okrog 50 potapljačev, ki bodo na plan potegnili odpadke, ki v morju ogrožajo morske živali. Naj spomnimo, da so lani prostovoljni potapljači očistili morsko dno v Kanalu nasproti Ponterosa, iz katerega so potegnili stočine kosov odpadkov.

Uvod v letosno izdajo bo predavanje (ob 10.40), ki bo zanimivo za tiste, ki se radi preizkusili v vojaški mornarici. S poklicem projektiranja plovil bo povezano predavanje, ki se bo začelo ob 11.20, točno opoldne pa bo Paolo Spada iz podjetja Samer & Shipping predstavil morsko avtocesto Trst - Turčija. Popoldanski program bo namenjen ljubiteljem naravoslovnih ved, ob 17. uri pa se bo predstavil italijanski rekorder v globinskem potapljanju Massimiliano Vidoni, ki bo predstavil svoje potapljaške dogodivščine. Posebna gostja oz. botra tridnevne prireditve bo tudi le-

Prireditve Mare  
Nordest  
podpira tudi  
Občina Trst, ki  
jo je na  
predstaviti  
zastopal  
odbornik Edi  
Kraus



tos Patrizia Maiorca, hči svetovno znane italijanskega potapljača Enza Maiorce.

Sobotni program se bo začel ob 8.30 v dvorani Saturnia, uvedel pa ga bo Bruno Zveč, namestnik ravnatelja tržaškega Navtičnega inštituta, ki letos obeležuje 260-letnico obstoja. Sobotno dopoldne bo postreglo s številnimi dejavnostmi na morju pred Pomorsko postajo. Po 12. uri bo svoje spremnosti v potapljanju brez jeleklenke s kisikom pokazal potapljač Massimiliano Vidoni. Popoldne bodo strokovnjaki govorili o ribištvi kot pomembni gospodarski dejavnosti, predvidene pa so tudi predstavitev zanimivih knjig.

Zadnji dan prireditve Mare Nordest se bo začel ob 9.20 v dvorani Oceania. Predavatelji se bodo dotaknili različnih tem, povezanih s pomorskimi dejavnostmi, predstavili bodo tudi publikacijo Il Manuale del velista. Ob 12. uri pa se bo začelo čiščenje morskega dne pred Velikim trgom, pri katerem bo sodelovalo 50 prostovoljnih potapljačev. Četrto izdajo prireditve na temo morja bodo sklenili s podeljevanjem nagrad udeležencem natečaja Underwater Photo Contest Città di Trieste. (sc)



**REPENTABOR** - Tajnik Močnik odprl pokrajinski kongres stranke Slovenske skupnosti

# SSk: na kongresu zahteva po zaščiti jezika in ozemlja

Skrb za zaščito jezika, za šolo in za upravno samostojnost na lastnem ozemlju morajo biti v prihodnosti vodilo tržaške stranke Slovenske skupnosti, ki se bo še naprej potegovala za izvajanje pravic slovenske narodne skupnosti v Italiji. Pravice niso privilegij in niso potrata denarja, kot to pravijo nekateri. Nasprotno, skrb za manjšinske skupnosti je podpora šibkejšemu delu družbe, ki predstavlja pomembno vrednoto. Zato bo potrebno še bolj učinkovito zahtevati vsaj normalno izvajanje pravic slovenske manjšine, to pa naj bi morebiti skupaj zasledoval stranka SSK in krovni organizacije. Poseben poudarek bo v prihodnosti namenjen tudi za razpravo oziroma spremembo deželne reforme krajevnih uprav, skupaj pa bo potrebno odločati o šolski reformi. Delitve namreč SSK ne zanimajo, ker je to zbirna stranka, ki zasleduje interese vseh Slovencev.

To so bile glavne izčočnice zajetnega poročila, s katerim je pokrajinski tajnik stranke Slovenske skupnosti Peter Močnik odprt pokrajinski kongres, ki je bil sinoči v Kulturnem domu na Colu. Na kongresu je sodelovalo 40 delegatov v zastopstvu raznih strankih sekcij (Dolina, Zgonik, Sv. Ivan, Repentabor, Sv. Jakob, Trst, Mlje, Devin-Nabrežina, Škedenj, Sv. Ana, Barkovlje, vzhodni Kras in mladinska sekcija). Na srečanju, ki ga je uvedel Moški komorni zbor Stane Malic z Općin pod vodstvom Walterja Lo Nigra in ga je v imenu predsedstva povezovala Maja Lapornik, so pozdravili oziroma poslali pisno sporočilo razni gostje. Kongresa so se med ostalimi udeležili tržaški župan Roberto Cosolini (ta je med drugim napovedala, da bo kmalu mogoče uporabljati slovenski jezik v tržaškem občinskem svetu), tržaški občinski odbornik za razvoj in za gospodarske dejavnosti Edi Kraus, miljski občinski odbornik Fabio Longo, podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec, deželni tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, deželni tajnik SSK Damijan Terpin in goriški tajnik SSK Julijan Čavdek. Pozdrave so poslali tudi koalični partnerji, in sicer pokrajinski tajnik SKP Peter Behrens, predstavnika Občanov Eliana Frontali in liste Trieste Cambia Roberto Decarli, medtem ko je vodja svetniške skupine Demokrat-



Levo Peter Močnik med svojim poročilom. Desno: na kongresu je pozdravil tudi tržaški župan Roberto Cosolini

FOTODAMJN



ske stranke v tržaškem občinskem svetu Marco Toncelli postal sms sporočilo.

Sicer je bil kongres v znanih zahteve po zaščiti in izvajjanju pravic slovenske manjšine, kar predstavlja poslanstvo

stranke Slovenske skupnosti. Vendar je bil pogled tudi uprt v prihodnost. Na kongresu so izvolili novo pokrajinsko vodstvo, ki bo kmalu izvolilo novega pokrajinskega tajnika. Sploh pa gledajo v SSK tudi na

prihodnje volitve. Stranka se bo morala glede koaliciji oz. sodelovanja s strankami tudi krepko zamisliti, kot je na to med drugim opozoril Terpin.

A.G.

## Dolina: pomazano platno na pročelju Pangerčeve hiše



Neznanci so v noči na sredo pomazali veliko platno na pročelju poslopja Pangerčeve hiše v Dolini. Platno z originalnim načrtom po-

slopja iz 19. stoletja so namestili ob odprtju tamkajšnjega muzeja. Karabinjerji so uvedli preiskavo, da bi izsledili storilce.

## Izdal ga je čevelj

Mestna policija je izsledila motociklista, ki je v ponedeljek povzročil prometno nesrečo v predoru na trgu Foraggi in je pobegnil s prizorišča. Moški je trčil v drugega motociklista, ki je nato trčil v nek kombi. Vendar se je v nesreči tudi poškodoval in izgubil čevelj, ki so ga nato našli policisti. Zanje ni bilo težko ugotoviti, da je bil moški, ki se je kmalu nato zatekel v bolnišnico, isti človek. Povzročitelja nesreče so namreč našli na urgenci. Moški je bil poškodovan in brez čevelja, tako da svoje krivde ni mogel zanikati. Priznal je, da je povzročil nesrečo in tudi razkril, kje je skril motor znamke Aprilia 1000, s katerim je povzročil nesrečo. Med drugim bo moral plačati 848 evrov globe, ker skuter ni bil zavarovan.

**KRAJEVNE UPRAVE** - Župani štirih okoliških občin o zadnjih novicah o reformi krajevnih uprav

# »Upočasnitev reforme je pozitivna«

Ocene Vladimirja Kukanja (Devin-Nabrežina), Monice Hrovatin (Zgonik), Marka Pisani (Repentabor) in Sandyja Kluna (Dolina)



VЛАДИМИР  
КУКАНЯ



МОНИЦА ХРОВАТИН



МАРКО ПИСАНИ



САНДИ КЛУН

Župani štirih okoliških občin, devinsko-nabrežinske, zgoniške, repentabrske in dolinske, so si - po začasni zadržitvi izvajanja določil deželne reforme krajevnih uprav - nekoliko oddahnili. Imeli bodo nekaj več časa za prilagoditev lastnega poslovanja »diktatom« zakonskega besedila, kar bo pomembno predvsem za boljšo organizacijo bodočih občinskih (ali medobčinskih) služb in storitev, ne delajo pa si utvar, da bo lahko vse ostalo po starem, ali pa, da se bo iztekel tako, kot so sami večkrat predlagali (beri: zvezra brez tržaške občine).

**Vladimir Kukanja**, devinsko nabrežinski župan, je menil, da bo enoletni zamik vendar koristil. »Vse bo mogoče postoriti bolj pametno, brez hitrice. A kaže, da bo vse ostalo isto. Sedaj bomo preštudirali popravke, šele potem

bo kolikor toliko jasno, kaj bo. Sedanja odločitev o preložitvi začetka izvajanja reformnega zakona je vsekakor majhen rezultat.«

**Monica Hrovatin**, zgoniška županja, je ocenila pozitivno novice z Dežele. »Izvesti reformo tako, kot je bila prvotno zastavljena, je bilo nemogoče. Pripraviti statut zvezze občin, urediti urade, tega ne bi zmogli. Upam vše do datne popravke, ki naj zajamčijo dosedanje storitev in usluge. Z več časa na razpolago bo to mogoče bolje urediti.«

**Marko Pisani**, župan repentabrske občine je ocenil, da se prvotna izhodišča ne bodo bistveno spremenila. »Sveda, sedaj bomo imeli več časa na razpolago, da se zadeve uredijo. To bo pomembno predvsem za pripravo pravilnikov o delovanju posameznih služb in uradov. V tem

okviru bo treba izkoristiti čim več možnosti, da bi majhni občinam zagotovili čim večjo avtonomijo pri odločjanju.«

**Sandy Klun**, dolinski župan, je ocenil, da je upočasnitev izvajanja reformnega zakona pozitivna. »Osebno sem preteklo soboto na pokrajinskem srečanju stranke pozval pristojne, naj upočasnijo postopek. Mene je razprava o reformi spravila v težek položaj. Kontakti z drugimi upravami so tako rekoč vsakodnevni, predvsem kar se tiče ureditev skupnih storitev. Kar se tiče priziva na deželno upravno sodišče, za katerega se je odločil občinski svet, smo se srečali z odvetnikom, da bi preverili možnosti za tehnični priziv.«

M.K.

## Razstava v palači Costanzi

Občinski odbornik za kulturo Paolo Tassinari in direktorica Mestnih knjižnic Bianca Cederi vabita na otvoritev razstave z naslovom Quando l'Italia dichiarò guerra all'Austria, ki jo bodo danes ob 18. uri odprtli v dvorani Veruda v palači Costanzi na Malom trgu 2. Razstava bo na ogled do 7. junija, spremjal pa jo bo bogat spremjevalni program. Predvidenih je pet predavanj, ki se bodo ob 17.30 začenjala v avditoriju nekdanje ribarnice.

## Predstavitev knjige v Ubiku

V knjigarni Ubik v prehodu Tergeste obodo danes ob 18. uri predstavili roman Giulia Massobria, ki nosi naslov Rex. Z avtorjem romana, cigar dogajanje je postavljeno v čas med drugo svetovno vojno, se bo pogovarjal zgodovinar Roberto Spazzali.

## Macbeth v Podlonjerju

V Ljudskem domu Giorgio Cancani v Podlonjerju bodo danes ob 20.30 zavrteli film Macbeth. Vstop je prost za vse člane Italijanske zveze kinematografskih krožkov (letno članarino 15 evrov je mogoče poravnati neposredno v ljudskem domu).

## Kavarna znanosti

V kavarni Tommaseo se bo danes ob 17.15 nadaljeval niz srečanj z naslovom Kavarna znanosti. Tokrat bodo na vrsti strokovnjakinje Silvia Ceramicola, ki bo govorila o rekah v oceanih, ter Jasna Legiša in Monica Bel-Fiore, ki bosta govorili o neverbalni komunikaciji.

## Spomin na Cesca

V gledališču Contrada bo jutrišnji večer posvečen lani umrlemu ustavnovitelju, umetnostnemu vodji in režiserju Francescu Macedoniu, ki je vselej zagovarjal uporabo tržaškega narečja v gledaliških delih. Predstavo bosta vodila Andrea Germani in Zita Fusco, ki bosta prikazala različne aspekte njegovega življenja. Sodelovali bodo številni gostje oz. igralci, kot so Ariella Reggio, Antonio Salines, Marzia Postogna, Claudio Grisancich, Maurizio Repetto, Riccardo Peroni, Carlo Moser, Adriano Giraldi, Maurizio Zacchigna in Maria Grazia Plos.

## Zbiranje finančne pomoči

Na Borzem trgu bo jutri od 18. do 21. ure in v soboto od 16. do 23. ure vrsta glasbenih in drugih prireditev, ki jih prireja občinski odbor Alziamoci. Namen pobude je zbirati finančno pomoč za žrtev eksplozije, ki je februarja letos popolnoma uničila zadnje nadstropje stavbe v Ul. Baianotti.

## Knjiga Brunova vojna

V knjigarni Ubik (galerija Tergeste) bodo jutri ob 18. uri predstavili knjigo tržaške zgodovinarke Marte Virginelli z naslovom La guerra di Bruno (Brunova vojna). Gre za dnevnike zapise tržaškega Slovenca Bruna Trampuža, ki jih je zgodovinarka že objavila v knjigi Suha pašta, pesek in bombe, ki je izšla v zbirki Annales koprskega Znanstveno raziskovalnega centra. Z avtorico se bosta pogovarjala novinar Alessandro Marzo Magno ter zgodovinarja Luisa Accati in Tristano Matta.

## Srečanje o igrah na srečo

V razstavnem dvorani Zadružne kraške banke bo jutri ob 17. uri informativno srečanje na temo iger na srečo in hazardrstva. Srečanje prireja lokalno gibanje fokolarjev, govorila bosta zdravnica Luisa Donini in matematik Giorgio Dendi.



**ŠOLA GREGORČIČ** - Emi Shoji iz Kyota na obisku na dolinski šoli

# Prešernovo Zdravljico prebrala v japonščini

Emi Shoji je doma v Kyoto in se na Japonskem, med drugim, ukvarja s promocijo oljkarstva in oljčnega olja. Po poklicu je stvardesa in je bila do deljena dvorskemu letalu, na katerem je stregla cesarju Aki Hitu. Trenutno ne leti več, vendar rada in pogosto potuje. Pot jo je pred kakšnim letom zanesla tudi v Italijo, kjer se je navdušila nad oljkarstvom in nad ekstra deviškim oljčnim oljem. Marca 2014 je v Trstu obiskala salon Olio Capitale in spoznala tudi naše oljkarje, med drugimi prof. Borisa Pangercu, ki jo je povabil na šolo in jo predstavil svojim dijakom, obenem pa jo je seznanil z oljkarško dejavnostjo v tržaški pokrajini in ji razkazal naše oljčnike in jo povpeljal v oljarno Kmetijske zadruge.

Emi se je pred kakšnim tednom vrnila v Italijo in si ogledovala oljčnike na Siciliji, svoje potovanje pa je sklenila v Trstu in v ponedeljek ponovno obiskala dijake 2.a in 3. razreda NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini, s katerimi je po prvem obisku lanskega novembra ostala v pisnem stilu.

Na srečanju so dijaki doživeli nekaj izjemnega: Emi Shoji jim je namreč prebrala celo Prešernovo Zdravljico v japonščini, za sedmo kitico – Žive naj vsi narodi – pa jim je na tablo napisala tudi izgovarjava in so skušali ponavljati besedilo slovenske himne v japonščini. Dijakinja Ilaria je Zdravljico v japonščini v celoti posnela, tako da je ohranjen tudi zvočni dokument. Emi je dijake obdarila z origami, ki jih sama izdeluje, v sproščenem in prisrčnem vzdušju pa je radovalne dijake še sama učila te veščine.

**RAZSTAVA** - Junija v Društvu slovenskih izobražencev

## Ženska toponomastilka

Prikaz ulic in trgov v Sloveniji, poimenovanih po zasluznih ženskah, naj bi spodbudil podobne posege pri nas

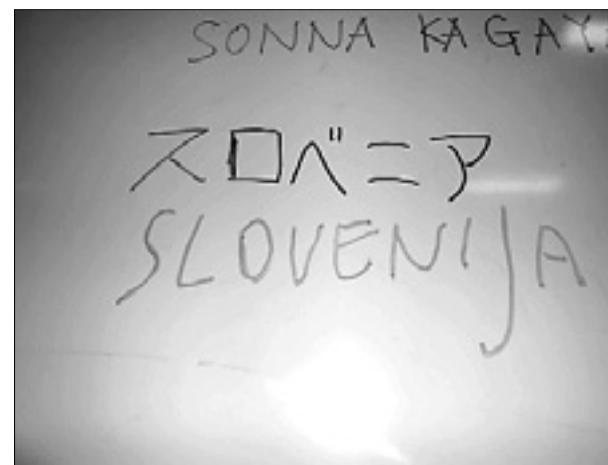
Italijansko društvo Toponomastica, ki ima sedež v Rimu, organizira skupaj s slovenskim Društvom slovenskih izobražencev, ki ima sedež v Trstu, v Ulici Donizetti, 3, fotografsko razstavo o ženski toponomastiki v Sloveniji, specifično o ženski odonomastiki v Ljubljani, Kopru, Mariboru, Novi Gorici, Novem Mestu in Krškem.

S to pobudo, ki jo je slovensko društvo uresničili v sodelovanju s Komisijo za enake možnosti Občine Trst, si organizatorji prizadevajo, da bi Tržačani spoznali življenje in delo Slovenk, ki so bile aktivne na raznoraznih področjih, na političnem, zgodovinskem, kulturnem, v raznih mestih Slovenije in po katerih so bile poimenovane nekatere ulice.

Organizatorji si prizadevajo tudi, da bi tržaška občinska uprava poimenovala ulice, vrtove, zelenice po zasluznih Slovenkah. Na razstavi bodo na ogled fotografije tabel z ženskimi poimenovanji, s podnapisi, ki bodo, v strnjeni obliki, predstavili življenje in delo Slovenk, po katerih so bile ulice poimenovane. Razstava ima pokroviteljstvo Sklada Libero in Zora Polojaz, ki je tudi finančni projekt, poleg tega društva Espansioni - Ekspanzije, tržaškega Centra Unesco. Ima podporo Komisije za enake možnosti občine Trst. Na avtoritev razstave so bile povabljeni tržaška poslanka Tamara Blažina, tržaška podžupanja Fabiana Martini, tržaška



Zgoraj  
Emi Shoji  
med dolinskim  
dijaki;  
desno Slovenija  
v japonški pisavi



Obisk v Dolini je Emi Shoji sklenila z ogledom Oil bara Torklja v starinski dolinski stiskalnici olj, pred slovesom pa je na lentjeno od maja še napisala posvetilo v japonščini in se podpisala.

Gostja iz daljne dežele vzhajajočega sonca je zatrdirila, da se bo z veseljem še vrnila v Dolino in bo Trst odslej postal obvezni postanek na njenih potovanjih po oljbarski Italiji.



Napis dveh  
po ženskah  
poimenovanih ulic  
v Sloveniji

občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim, občinska odbornica za socialne zadeve Laura Famulari. Odprtje fotografske razstave bo v ponedeljek, 1. ju-

nija, v Trstu, v Peterlinovi dvorani, v prvem nadstropju, v ulici Donizetti 3. Razstava bo odprta vsak dan do ponedeljka, 15. junija, vključno. (E.C.)

## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 14. maja 2015

BONIFACIJ

Sonce vzide ob 5.35 in zatone ob 20.27 - Dolžina dneva 14.52 - Luna vzide ob 3.29 in zatone ob 16.06.

Jutri, PETEK, 15. maja 2015

ZOFKA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 22 stopinj C, zračni tlak 1019 mb ustaljen, vlaga 53-odstotna, veter 4 km na uro jugovzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,8 stopinj C.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.45, 21.15 »Il racconto dei racconti«.

**ARISTON** - 16.00, 18.30, 21.00 »Forza maggiore«.

**CINEMA DEI FABBRI** - Dvorana je rezervirana.

**FELLINI** - 17.00, 19.15, 21.45 »Adaline - L'eterna giovinezza«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 20.10 »Mia madre«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Calvario«; 18.20, 22.00 »Cake«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.45, 21.10 »Ritorno al Marigold Hotel«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 17.20 »Hitri in drzni 7«; 16.20, 18.00, 20.10, 20.45 »Maščevalci: Ultranova doba 3D«; 15.30, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00 »Pobesneli Max: Cesta besa 3D«; 16.10, 18.20, 20.30 »Prava nota 2«; 16.30 »Spuži na suhem 3D«; 19.10, 21.10 »Vroči pregon«; 15.50 »Zvončica in legenda o Nikolizveri«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.45, 20.10, 21.00, 22.10 »Mad Max: Fury Road«; 16.30, 18.45, 21.15 »Avengers: Age of Ultron«; Dvorana 2: 16.30, 18.45, 21.00 »Samba«; Dvorana 3: 16.30, 18.20 »Doraemon il film«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15 »Sarà il mio tipo?«; 22.10 »The Gunman«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 19.00, 21.30 »L'attacco dei Giganti - Il Film«; 16.00, 18.50, 21.20, 21.40 »Avengers: Age of Ultron«; 16.20, 19.00, 20.45 »Avengers: Age of Ultron 3D«; 16.40, 19.05, 21.30 »The Gunman«; 17.00, 19.30 »Doraemon il film«; 21.00 »Run All Night«; 16.10, 18.55, 21.40 »Child 44 - Il bambino n. 44«; 16.40 »I 7 nani«; 16.30, 18.45, 21.45 »Adaline - L'eterna giovinezza«; 18.50 »Ritorno al Marigold Hotel«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Mad Max: Fury Road«; Dvorana 2: 17.15, 19.45, 22.10 »Il racconto dei racconti«; Dvorana 3: 18.00, 21.00 »Mad Max: Fury Road 3D«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.15 »The Gunman«; Dvorana 5: 17.30 »Doraemon il film«; 20.00, 22.10 »Forza maggiore«.

## Šolske vesti

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA** na prireja predavanje o zlorabah in pasteh interneta danes, 14. maja, ob 17. uri v prostorih OŠ Virgila Ščeka, namenjeno staršem učencev 4. in 5. razredov osnovnih šol ter staršem učencev nižje srednje šole.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** obvešča, da so v tku vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za š.l. 2015-16. Obrazci so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici, Nabrežina 102. Prošnje najkasneje do 15. maja v uradu, Nabrežina Kamnolomi 25. Info na tel. 040-417025 (Anton Bolet).

## prej do novice

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Barbara in Matija sta Kevinu bratca podarila.  
Dobrodošel med nami malo

Aron

Povečani družinici čestitamo  
vsi domači

## Čestitke

Družina našega odbornika Matije ter žene Barbare se je povčala. Novorojenčku ARONU želimo vse najlepše vse pri KD Slovan s Padrič.

Bratcu Kevinu, mamici Bari in papatu Matiji se je pridržil malo ARON. Družinici čestitava in novorojenčku želiva vse najlepše Karin in Jan.

Naši DRAGICI HUSU želimo: Naš sonce sreča tebi sije, dokler ti življenje bije, posebno še ta dan, ko praznuješ twoj 80. rojstni dan. To ti kličemo Miranda ter prijateljice s Proseką in Kontovelja.

## Izleti

**SSO** obvešča, da v petek, 15. maja, bo avtobus za obisk svetovne razstave Expo Milan odšel z Općin ob 6. uri iz parkirišča pri krožišču v smeri Banov. Več informacij na 040-3481586.

**ZSKD** obvešča prijavljene na izlet 15. maja za Expo Milan, da bodo trije avtobusi iz treh pokrajin sledili sledečim urnikom: odhod od Domja (pred banko Antonveneta) ob 5.00; iz Trsta (trg Oberdan) ob 5.20; iz Sesljana (avtobusna postaja nasproti bencinske črpalke) ob 5.45. Za povratek je odhod od Expo-ja predviden ob 18.00; odhod iz Gorice (parkirišče pred pokopališčem) ob 5.30. Za povratek je odhod od Expo-ja predviden ob 22.30. Odhod iz Čedad (trg Resistenza) ob 8.00. Odhod od Expo-ja pa ob 22.30.

**KMEČKA ZVEZA** prireja v petek, 22. maja, izlet na ogled 26. državne razstave »Dobrote slovenskih kmetij«, ki bo v minoritskem samostanu na Ptuju. Na razstavi sodelujejo tudi slovenske zamejske kmečke organizacije združene v Agraslonak v koordinaciji MKGP. Odhod avtobusa iz Bojnjenca ob 6.30 in z Općin ob 7.00. Vpis do 20. maja v uradih KZ na tel.: 040-362941 (TS); 0481-82570 (GO); 0432-703119 (Čedad).

**KRU.T** vabi v petek, 29. maja, na zaključno srečanje pred poletjem z obiskom Rogajske Slatine in kulturnih ter drugih znamenitosti v Olimjah pri Podčetrtek. Prijave in info v Ul. Cicerone 8 - II. nad., tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**PODPORNO DRUŠTVO ROJAN IN KRU.T** vabita v nedeljo, 7. junija, na izlet »Lepote Nediških dolin«. Pot bo vodila na Staro Goro, v Špter Slovenov do Sv. Ivana v Čele, na povratku še postanek v Rožaški opatiji. Prijave in info v Ul. Cicerone 8 - II. nad., tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali tel. 040-826661 (Darko Kobal), 040-417025 (Anton Bolet).

## Osmice

**FRANC IN TOMAŽ** sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

**IGOR CACOVICH** ima odprtjo osmico v društvenih prostorih v Lonjerju. Toplo vabljeni.

**OSMICO** sta odprla Nini in Stano v Medjevasi 14. Tel. 040-208632.

**SILVANO FERLUGA** vabi na osmico pri Piščancih.

**V PRAPROTU ŠT. 15** ima odprtjo osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 349-3857943.

**V ZGONIKU** je odprla osmico Milač Stanko. Tel. 040-229164.



**SKD Barkovlj**  
s pokroviteljstvom ZSKD  
in Slovenske prosvete  
vabi na

## Zaključni nastop Glasbene kambrce

Danes, 14. maja  
ob 20.00  
ul. Bonafata 6

Sodelujejo:  
Glasbena kambrca,  
vodi Tina Renar, klavirská  
spremljava Valentina  
Cibic, solistke  
mladinke in mladinci  
Glasbene kambrce,  
mentor Aleksandra Pertot

## Poslovni oglasi

**PRODAJAMO** mlade kokoši.  
00386(0)41584116

## Mali oglasi

**DAJEM V NAJEM** stanovanje v Ul. Settefontane 4: šesto nadstropje z dvigalom, kuhinja, kopalnica, dve sobe, dnevna soba z balkonom in shramba. Tel. št.: 339-5840600.

**IZPRAZNJUJEM** hiše, stanovanja, kletti, podstrežja, in poslovne prostore ter popravljam pohištvo. Tel. št. 340-2719034.

**ISČEM DELO** kot negovalka ali pomočnica starejših oseb. Tel. št. 00386-31354244.

**ODDAJAMO** v najem opremljeno stanovanje (pribl. 55 kv. m.) na Prosek u. s samostojnim ogrevanjem.. Tel. 320-1509155.

**PODARIMO** zelo simpatične mucke. Tel. št.: 040-200865.

## Lekarne

**Do nedelje, 17. maja 2015:**  
Običajni urnik lekarn:  
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Felluga 46 - 040 390280, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Općine - Prosek ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3, Općine - Prosek ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Bernini 4 - 040 309114.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o zdravjenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Obvestila

**KMEČKA ZVEZA**, v sodelovanju z Občino Dolina, ZKB, Tržaško kmetijsko zadružo, Zadrugo Dolga krona in Škšim konzorcijem za bonifikacijo, prireja danes, 14. maja, ob 20. uri v dvorani Občinskega sveta v Dolini srečanje na temo »Kakšne možnosti razvoj za naše kmetijstvo v novem Programu razvoja podeželja (PRP) 2014/2020«. Spregovorili bodo: agr. Stefano Predan - Kmečka zveza, arh. Maurizio Trevisan - strokovnjak in izvedenec ZKB - BCC. Toplo vabljeni člani in ostali interesi.

**OBČINSKA KNJIŽNICA** Nada Pertot v Nabrežini bo danes, 14. maja, zaprta.

**CENTER OTROK IN ODRASLIH** Harmonija sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 15. maja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, na društvem sedežu v Ul. Canova 15.

**CENTER OTROK IN ODRASLIH** Harmonija vabi na predstavitev poletnega centra Harmonija 2015 v petek, 15. maja, ob 18.00 na društvem sedežu v Ul. Canova 15. Poletni center bo letos potekal julija in avgusta v Grljanu in je namenjen otrokom od 3 do 14 let starosti. Toplo vabljeni!

**MALA GLEDALIŠKA ŠOLA MATEJK** PETERLIN (gledališki tečaj za otroke od 7. do 13. leta) v organizaciji Radijskega odra in Slovenske prosvete bo potekal na Općinah v prostorih Marijanšča od 15. do 19. junija, vsak dan od 9. do 16. ure. Za ostale info po tel. 040-370846 (vsak dan od 9. do 17. ure).

**ZDruženje TERRA SOPHIA** prireja delavnice za otroke med 3 in 12 letom v igralnici in knjižnici pri gledališču F. Prešeren v Boljuncu. V petek, 15. maja, ob 16.30 dalje delavnica z recikliranim materialom. V soboto, 16. maja, ob 16.30 dalje delavnica z glino. Med dejavnostmi bo prikazan program Poletni čas 2015 z možnostjo vpisni. Info na tel. 333-6030887, terrasophia@tiscali.it.

**DELAVNICA SOMATSKIH GIBOV** - Vabimo vas na 4 urno srečanje, ki bo potekalo v soboto, 16. maja, v Kulturnem domu v Nabrežini, od 15. do 19. ure. Učenje in osvajanje somatskih gibov bo vodil fizioterapevt Aleš Ernst. Prosimo za predhodno najavo, omejeno št. mest. Info in vpis na tel.: 349-6483822 (Mileva).

**TPPZ P. TOMAŽIĆ** sporoča, da bo v soboto, 16. maja, ob 6.00 odhod avtobusa s Padriča za nastop na Koroškem (Prevalje).

**KMEČKA ZVEZA IN OBČINA DEVIN** NABREŽINA prireja, v sodelovanju z MOPZ Fantje izpod Grmadel ter s pokroviteljstvom ZKB, v nedeljo, 17. maja, ob 18.30 proslavo ob 40-letnici postavitve spomenika Kmečkemu puntu v Devinu ter vabita člane in občane k polnoštevili udeležbi.

**KRU.T** obvešča člane, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko obmorsko letovanje v Plavi Laguni pri Poreču od 20. do 30. junija. Vse zadevne informacije in prijave na društvem sedežu, Ul. Cicerone 8, (II. nad.) Tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA** obvešča cjenjene člane, da bo redni občni zbor v drugem sklicanju v nedeljo, 17. maja, ob 10.00 na sedežu SISSA (bivša bolnica Santorio) v Ul. Bonomea 265 na Općinah. Članom je na voljo brezplačno parkirišče ali brezplačni transfer s kombijem do zavoda SISSA in nazaj. Odhod izpred sedeža banke od 9.15 dalje.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** in Knjižnica Dušana Černeta vabi na ponedeljek, 18. maja, v Peterlinovo dvorano, Ulica Donizetti 3, na večer Med papežem in kraljem - pogovor o prepletanju jugoslovanske in vatikanske diplomacije v prvi polovici prejšnjega stoletja. O nedavni izdaji avtobiografije in dokumentov diplomata msgr. dr. Nikole Moscatella (1885 - 1961) bo spregovoril njihov urednik, mladi hrvaški zgodovinar dr. Stipe Kljaić iz Zagreba. Začetek ob 20.30.

**ONAV** (vsevravno združenje pokuševalcev vina) vabi na večer posvečen Valpolicelli. Pokušnjo bomo izpeljali v torek, 19. maja, ob 20.00 v restavraciji v Miljah. Info in vpisna po tel. 333-9857776 ali trieste@onav.it.

**SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL** vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo v torek, 19. maja, ob 14.00 v prvem in sredo, 20. maja, ob 18.30 v drugem sklicu na sedežu v Trstu, Ul. Ginnastica 72.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** prireja delavnice Kultura znamenjene mladim članom do 25. let starosti. Informativno srečanje bo v torek, 19. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. san Francesco 20, 2. nadstropje).

**KMEČKA ZVEZA** obvešča člane in ostale davčne zavezance, da v svojih uradilih CAF izpoljuje obrazce 730 tudi v slovenskem jeziku, kot običajno po predhodnem zmenku.

**JUS KONTOVEL** sklicuje redni občni zbor v četrtek, 21. maja, ob 20.30 v televodavnici na Kontovelu.

**NORDIJSKA HOJA** - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca prireja nov tečaj za začetnike pod vodstvom Loredane Kralj. Tri srečanja bodo potekala na kolesarski stezi (zbiralische nad Ricmanji) v soboto, 23. maja, od 14.30 do 16.30. V nedeljo, 24. maja, od 9.00 do 11.00 ter v soboto, 30. maja, od 14.30 do 16.30. Info in prijave na tel. 333-3616411 (Sonja) od 14.00 do 15.00.

**SKD LIPA BAZOVICA** - »Kamnite pastirske hiške na B'zovskem in v okolici«. Ogled pastirskih hiš na dveh pohodih: v nedeljo, 24. maja, z zbiralischem ob 15. uri pri kalu in v nedeljo, 31. maja, z zbiralischem pri naravoslovnem centru v Bazovici. Pohoda trajata približno tri ure. V nedeljo, 24. maja, ob 19. uri po pohodu otvorite razstave slik v Bazovskem domu. Vodi Vojko Ražem.

**JASLI** v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel: nadaljujejo se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v pisarni, Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure (tel. 040-573141) ali na urad@dijski.it.

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in zadružga »La Quercia« obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem koticu Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih 16.00 - 18.00 in ob sobotah 10.00 - 12.00. Namenjena je otrokom od 1. do 6. leta. Za mesec maj je predvidena delavnica Rdeči maj. Za ostale info na tel. 040-299099 (ponedeljek - sobota 8.00 - 13.00).

**POLETNI CENTRI** v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel: pričeli so se vpisi otrok, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 12. leta) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure (tel. 040-573141) ali na urad@dijski.it.

**LETNIKI 1955** Lonjer Katinara Rovte se dobimo v sredo, 3. junija, ob 20.30 v ŠKC v Lonjerju, da se pogovorimo o praznovanju naše 60. letnice. Info na tel. št. 333-3443017 (Ervin).

**OBČINA DOLINA** obvešča, da je do torka, 30. junija, potrebno predložiti prošnjo za koristenje šolskih kosiš za šolsko leto 2015/2016. Za občinski šolski prevoz pa najkasneje do srede, 10. junija, s predhodno prijavo za korištenje storitve. Obrazci in podrobnejše informacije na www.sandorligo-dolina.it. Za dodatna pojasnila na Uradu za izobražbo in šolske storitve na tel. 040-8329281, 040-8329239 ali po faxu 040-228874; scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it.

**NK KRAS** prireja športno-nogometni kamp od 22. do 27. junija na nogometnem igrišču v Repnu za dečke in deklice letnikov 2002/2009. Vpis do 15. junija. Prijave in info na tel. 040-2171044, 334-1258848 (Ester) 333-2939977 (Roberta).

**NOKOMETNI KAMP** za osnovnošolce in srednješolce od 22. junija do 3. julija prirejata AŠD Zarja in ŠC Melanie Klein. Vpis na www.melanie-

klein.org ali v društvenem uradu (ob ponedeljkih 15.00-19.00, ob sredah 9.00-13.00 in ob četrtekih 14.30-18.30). Info na info@melanieklein.org ali 345-7733569. Število mest omejeno.

**POLETNI CENTER PIKAPOLONICA**

od 22. junija do 4. septembra v Bazovici, za otroke od 3 do 13 let. Vpis do 11. junija na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu (ob ponedeljkih 15.00-19.00, ob sredah 9.00-13.00 in ob četrtekih 14.30-18.30). Info na info@melanieklein.org ali 345-7733569. Število mest omejeno.

**PREDŠOLSKI PROGRAM** »Šolski zvonec že zvonci« v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel ob 31. avgusta do 11. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevnih program predvideva utrjevanje učne snovi in kvalitetno pripravo na novo šolsko leto ter razne delavnice. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure (tel. 040-573141) ali na urad@dijski.it.

**PRIMORCI BEREMO 2015** - Vabljeni k branju slovenskih avtorjev do 11. novembra. Informacije pri sodelujočih knjižnicah: Narodna in šolska knjižnica, Trst (ponedeljek-petak, 10.00-18.00), Občinska knjižnica, Salež (ponedeljek in sredo, 15.00-19.00), Knjižnica P. Tomažiča in tovaršev, Općine (ponedeljek-petak, 16.00-19.00), Knjižnica B. Pahorja, Prosek (ponedeljek 19.30-21.00).

**SKD F. PREŠEREN** in SKD Slovenec vabi v nedeljo, 17. maja, ob 18. uri v občinsko gledališče F. Prešeren v Boljuncu na premiero otroške igre »Naša pravljica«, v izvedbi otroške dramske skupine SKD Prešeren. Rezija Boža Hrvatič, koreografija Marjetke Kosovac.

**SDD JAKA ŠTOKA** vabi na predstavitev knjige Draga Štoke »Iztrgani spomeniki«, ki bo v sredo, 20. maja, ob 20.30 v Soščevi hiši na Prosek.

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE** Kiljan Ferluga vabi na potopisno predavanje prof. Loredane Kralj z imenom »Sama na poti - od Lisbone do Santiaga de Compostela«, ki bo v četrtek, 21. maja, ob 20. uri v baru v Miljah (Ul. San Giovanni 4).

**SKD BARKOVLJE** in SSG vabi v četrtek, 28. maja, na predstavo: Miroslav Košuta »Zlati prah v očeh« - glasbeno gledališki projekt Majke Blagovič in Jureta Ivanušiča v dvorani društva, Ul. Bonafata 6. Začetek ob 20.30.

**FOTOVIDEO TRST 80** vabi na ogled fotografske razstave Pavla Morelja v prostorih Občine Divača, od 9. do 14. ure. Soba in nedelja zaprta.

**KDO PA SO TI MLADI FANTJE?** V društvu baru n'Grici v Boljuncu je na ogled fotografska razstava, posvečena 70-letnici osvoboditve, ki so jo privilevile članice Skupine 35-55 SKD F. Prešeren.

tje pojejo na vasi, posvečeno klapskemu petju. N



CANKARJEVA PRIZNANJA - Včeraj podelitev

# Eno zlato, štiri srebrna in 10 bronastih priznanj za Licej F. Prešerna

Kako so oblikovani in kaj pomenijo kontrasti in Finžgarjevem zgodovinskem romanu Pod svobodnim soncem – barbari in dvorjani, ljubezen in vojna, Sloveni in tujci? Katera božanstva, obredni in vrednote vladajo svetu Slovenov – in s katerim namenom je pisatelj sploh zasnoval to svoje delo? So rodoljubje, bratski spori in enotnost pojmi, ki lahko vodijo v aktualizacijo romana?

Kako »zveni« Zupanov Menuet za kitaro? So to »toni« poguma, cilja, osebne zmage – ali morda hrepenerja, dvoma, (sam)ironije? Je v svetu polarizacije, ki jo prima vojna, prostor za individualno misel, ljubezen, čutnost?

Na ta in na druga vprašanja, ki so povzeta iz skupnih izhodišč za pripravo na Tekmovanje za Cankarjevo priznanje v šolskem letu 2014/2015, so odgovarjali dijaki Liceja F. Prešerna, ki so se udeležili že tradicionalne pobude. Pod vodstvom mentorice (Neva Zaghet - predsednica tekmovalne komisije, Barbara Zlobec - organizatorka šolskega tekmovanja in koordinatorica pobude, Maila Ozbič, Tanja Rebula, Tanja Zorlut) so razvijali zmožnost kritičnega in raziskovalnega, pa tudi ustvarjalnega branja književnosti, odkrivali zgodovinsko ozadje izbranih romanov ter poglabljali povezave med avtorjevimi delom in izbrano knjigo. Čeprav je prav takrat razsajala gripa, ki je marsikateremu dijaku one-mogočico sodelovanja, se je decembra šolskega dela tekmovanja udeležilo kar 27 dijakov, od katerih se jih je na področni del, ki je bil januarja v Kopru, prebilo osem, na državnega marca v Ljubljani pa naposled tri dijakinje. Tržaški slovenski licej se ob koncu tekmovanja lahko ponaša z 10 bronastimi, 4 srebrnimi in enim zlatim priznanjem.

**Bronasto priznanje** so prejeli: Lorenzo Dari in Elia Pelizon (oba iz IV. v.g.), Alenka Cossutta in Nika Košuta (obe iz 3.b), Jelena Ilić (1. kl.), Caterina Cossutta (3. kl.). **Srebrno in bronasto priznanje** so



prejele Mojca Petaros (1. kl.), Neža Petaros (3.b) in Belinda Trobec (3. kl.). **Zlato, srebrno in bronasto priznanje** je prejela Tina Busan (5. v.g.).

Priznanja in knjižne nagrade, ki so jih prejeli vsi sodelujoči dijaki, je na včerajšnjem podelitvi na liceju izročila pesnica in kulturna delavka Majda Artač, dolgoletna profesorica na liceju F. Prešerna. V svojem načrtu je spregovorila o knjigi kot simbo-

lu svobode ter prebrala izvirno novoletno knjižni omari.

Organizatorji so se posebno zahvalili Skladu Nade Pertot, ki vsako leto finančira knjižne nagrade ter tako podpira dijake, ki se trudijo gojiti slovenščino. Zahvalili pa so se tudi založbi Mladika.

Praznovanje na Liceju Franceta Prešerna se je nadaljevalo v znamenju grščine. V gosteh so imeli predstavnike tržaške

Desno nagrajeni dijaki z mentorji; spodaj prof. Majda Artač je podelila priznanje; levo knjižni dar je izročila prof. Barbara Zlobec

FOTODAMJ@N



grščine. Pobuda, ki je na šoli že tradicija, je med dijaki zaradi prijaznosti in profesionalnosti lektorice, pristne govorke iz Aten, zelo priljubljena, obenem pa dijakom omogoča, da svoje poznvanje stare grščine uporabijo pri učenju novega jezika. Na koncu slovestnosti so se zavrteli ob ritmih grške glasbe in se, najprej nekoliko nerodno, potem pa vse bolj suvereno, učili ubirati tradicionalne plesne korake. (B.Z.)

**ŠOLSTVO** - Dijaki iz Trsta, Gorice in Špetra

## Ekskurzija po Sloveniji

Dijaki tretjih razredov slovenskih nižjih srednjih šol so obiskali Dolenjsko in Belo Krajino



Udeleženci tridnevne poučne ekskurzije po Sloveniji

### Popravek

V včerajšnji članek o bralnih značkah v Boljuncu se je usul cel kup napak. Koordinatorka za bralno značko na večstopenjski šoli J. Pangerc je Annamaria Batič, ki je brezhibno izpeljala tudi druge pobude v sklopu VIP-a. Nadalje so zlati bralci postali Katja Biekar, Simone Genzo in Tasha Vescovo. Za netočnosti se opravičujemo.

Preteki teden so se dijaki tretjih razredov nižjih srednjih šol iz Trsta, Gorice in iz Špetra v videmski pokrajini udeležili nagradne ekskurzije, ki jo vsako leto ob koncu šolskega leta za dijake nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom prireja Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije.

Program ekskurzije je tudi letos pripravil svetovalka za slovenske šole v zamejstvu pri Zavodu Republike Slovenije za šolstvo Andreja Duhovnik Antoni, ki so se ji udeleženci tridnevnega izleta in soudeleženi profesorji toplo zahvalili.

Letos so si udeleženci poučne ekskurzije ogledali lepote Dolenjske in Bele krajine. Obisk je bil izredno zanimiv in poučen, saj so dijaki iz zamejstva imeli priložnost spoznati kraje tega kotička matične domovine. Za tretješolce je pa to bila tudi priložnost za medsebojno spoznavanje in navezovanje novih prijateljstev med Gorico, Trstom in Špetrom.

**KMEČKA ZVEZA** - V nedeljo v Devinu

## Spomin na kmečki punt

Proslava ob 40-letnici postavitve spomenika kmečkemu puntu - Branko Maršič bo predstavil knjigo Tolminci

Kmečka zveza in Občina Devin Nabrežina v sodelovanju z MoPZ Fantje izpod Grmade ter s pokroviteljstvom Zadružne kraške banke prireja v nedeljo, 17. maja, ob 18.30, proslavo ob 40-letnici postavitve spomenika kmečkemu puntu iz leta 1713 v Devinu. Organizatorji želijo s to proslavo izkazati hvaležnost do naših prednikov, ki so stopili v boj za kmečke pravice in s tem dali zgled, ki vzbuja v nas moralno dolžnost, da ohranimo zemljo našim potomcem ter se borimo za to nenadmestljivo dobrino in za pravice tistih, ki od nje živijo.

Proslava bo potekala v dveh delih. Prvi, ki bo zajemal kratek kulturni program z nastopom zborov osnovne šole Josip Jurčič, položitev vencev in nagovore, bo potekal na trgu v Devinu pred spomenikom.

V drugem delu, ki bo prav tako v Devinu na sedežu pevskih zborov, bodo najprej odprtli razstavo stripov o velikem tolminskemu puntu, delo umetnika Remigia Gabellinija, z nagovorom direktorcev Tolminskega muzeja mag. Damjane Fortunat Černilkogar. Sledila bo predstavitev knjige Tolmin-

## JUTRI - Knjiga Ženske o osmicah

V knjigarni Minerva v Ul. San Nicolò št. 20 bodo jutri, 15. maja, ob 18. uri predstavili novo izdajo knjige Osmize illustrate (založba Lint), obogateno s posebnim poglavjem o slovenskih osmicah. Publikacijo bodo predstavile Vesna Guštin, avtorica tržaške kulinarične uspešnice Xe più giorni che luganighe. Noris Vesnaver in Teja Bernetič. Te se bodo o osmicih, kraških tradicijah in ženskah, ki delajo na ozemlju, povedovali z Elisabetto Bonino in Alessandro Cossu.

**slovensko stalno gledališče**  
OSNOVNI ABONMA

**NOVA UPORIZORITEV!**

**Vinko Möderndorfer**  
**OBISKI**  
režiser Vinko Möderndorfer

danes, 14.maja, ob 20.30 - **prvi četrtek**  
15.maja, ob 20.30 - drugi petek  
16.maja, ob 20.30 - druga sobota  
17.maja, ob 16.00 - prva nedelja  
(z avtobusnim prevozom iz Sesljan)

v Mali dvorani  
z italijanskimi nadnapisi  
(rezervacija je obvezna)

BLAGAJNA SSG: od ponedeljka do petka 10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstav  
Tel. 040 2452616 / brezplačna številka 800214302  
www.teaterssg.com

### Srečanje v Dolini

Kmečka zveza prireja, v sodelovanju z Občino Dolina, Zadružno kraško banko, Tržaško kmetijsko zadrugo, Zadružno Dolga krona in Šoškim konzorcijem za bonifikacijo, danes ob 20. uri v dvorani občinskega sveta v Dolini, srečanje: Kakšne možnosti razvoja za naše kmetijstvo v novem Programu razvoja podjetja (PRP) 2014 – 2020. Govorila bosta agr. Stefano Predan (KZ) in arh. Maurizio Trevisan (ZKB).

Navedeni program sicer ne izstopa po številu posegov, zajema pa izredno zanimive teme, ki se harmonično usklajajo z naravo proslave in njenim ciljem. Kmečka zveza kot publudnik in organizator ter sodelujoča ustanova si želijo, da bi proslava vzbudila v nas čustva hvaležnosti in občudovanja za kmetske-puntarje, ki so se znali odpovedati vsemu, tudi življenu, za dosego pravic, ki jim jih je tedanjega družba odrekelala. Tudi iz njihovih upornih plamenov je nastal ogenj, v katerem so se uničile družbeni in gospodarski pregrade, ki so ločevali ljudi po družbeni, etnični in gospodarski pripadnosti in jim odvzemale večje ali manjše pravice in osnovno dostojanstvo.

Kmečka zveza in Občina Devin Nabrežina vabita člane in občane, ki so jim pri srcu plemenita čustva, ki so bila v sreči kmetov-puntarjev, da se udeležijo proslave in s tem izkažejo svojo hvaležnost do teh kraških, vipavskih, briških in tolminskeih borcev za svoje pravice, ki so žrtvovali svoja življenga za lepošo bodočnost in pravčnejšo družbo. (mg)



## GLOSA

# Evropa slavila zmago, Kranjci modrovali o pobojih

JOŽE PIRJEVEC



Na proslavi, ki smo jo imeli pred dobrim mesecem v Borštu, me je obšla misel, da bi tako občuten in pristen patriotizem v osrednji Sloveniji težko doživel. Vedno bolj se prepričujem, da se Primorci, posebno zamejski, v tem močno razlikujemo od »kranjskih« Slovencev, kjer še vedno divja državljuvanska vojna med »partizani« in »domobranci«. Pri čemer zgleda, so slednji močnejši in bolj agresivni. V tem me potrujejo tudi opažanja »nejskih« prijateljev, ki se kar ne morejo načuditi, kako doživeto proslavljam pri nas prvomajske praznike in z njimi povezano obletnico zmage. Eden od njih, mi je na primer pred kratkim pisal, da mu je bilo nadvse prijetno prisluhiti, ko je iz puste Sežane prišel na Občine, okrašene z rdečimi zastavami. Moram reči, da tudi mene vsako leto presenetijo in razveselijo. Kajti, kljub temu, da se je pod zastavami rdeče barve, pa naj so bile okrašene s srpom in kladivom ali kljukastim križem, marsikaj strašnega zgodilo, se barvi živiljenja in upora ne moremo odpovedati. Dokler bodo ljudje tlačeni in neenak, bo ta barva simbol njihovega upora.

Letos so nas Italijani prekosili. Sedemdesetletnico osvoboditve so vsa na tretjem radijskem programu, ki mu edinemu od časa do časa sledim, 25. april počastili tako, da so vsako posa-

mično oddajo uvedli z drugačno verzijo iste partizanske pesmi »Bella ciao«. V govorjenih prispevkih so brez rezerve slavili svoje partizanstvo in prav tako brez rezerve obsojali kolaboracijo »salojskih republikov« z nacisti. O povojnih obračunavjih, katerih žrtve je bil sam Benito Mussolini, niti besede. Drugače se je dogajalo v Republiki Sloveniji, ki bi je ne bilo, če bi ne bilo narodnoosvobodilnega boja in če bi se slovenski narod leta 1945 po pravici ne uvrstil med zmagovalce. Oblasti so potisnile rep med noge in poslale v Moskvo zunanjega ministra, ki pa se velike parade zmage ni udeležil, čeprav je jasno, da bi Evropa Hitlerja nikoli ne premagala, če bi v času druge svetovne vojne ne bilo ogromnega trpljenja in žrtev ruskega naroda. Erjavec je zamudil je priliko, da bi ga kdo na mednarodni sceni opazil. Na državnih proslavah v Križankah je tržaški pevski zbor lahko zapel italijansko in francosko borbeno pesem, ne pa slovenske, kajti uvodna Miheličeva pesem ni iz časov vojne. Vsaj tako mi pravijo prijatelji, ki so dogodku sledili. Kar se mene tiče, sem imel med petkom in soboto prejšnjega tedna dve neprijetni izkušnji na slovenski nacionalni televiziji. Povabili so me, da se udeležim debate o koncu druge svetovne vojne in da na isto te-

mo, odgovorim v večernem dnevniku na nekaj vprašanj. Pričakoval sem, da bomo razpravljali o razlogih za vojno, o njenem poteku, o veličini tistih mlađih ljudi, ki so proti okupatorju prijeli za orožje in dali našemu narodu identitet. V resnici sem se moral zagovarjati zaradi povojnih pobojev, kar so edino diskusije vredno vprašanje znotraj partizanske epopeje. Teh pobojev nočem zanemariti, kakor da bi jih ne bilo, ali da bi od samega začetka ne vrgli usodne sence na zmagoviti socialistični režim v interpretaciji komunistične partije. Socializem stalinističnega kova, ki ne spoštuje človeškega življenja in dostojanstva, nima bodočnosti, kar se je izkazalo povsod tam, kjer je bil na oblasti. To pa ne more izviliti pomena naše osvobodilne borbe, kakor stalinizem ne more zamegliti veličine »velike vojne za očetnjava«, da uporabim rusko oznako za drugo svetovno vojno. Za to je šlo. Bomo gospodarji na svoji zemlji, ali hlapci nacifašističnih trinogov? Če gledamo stvari s tega zornega kotata, so povojna obračunavanja sicer vsega obžalovanja in obsojanja vredna, ne pa usodna za naš obstoj. So rezultat razmer, strasti in sovraštev, ki so jih sprožili tisti, ki so nas hoteli zaslužiti in tisti, ki so, zaslepljeni od ideologije in vere, z njimi sodelovali.

## VREME OB KONCU TEDNA

# Ciklon bo destabiliziral ozračje

DARKO BRADASSI



Ozračje je bilo pri nas včeraj še razmeroma mirno, toda se nestanovitost postopno že povečuje. Onstran Alp se proti vzhodu pomikajo vremenske fronte, ena od teh je sinoči vplivala predvsem na vreme v gorskih predelih Slovenije in tudi ponkod v nižinah Furlanije Julijske krajine. Ponkod na Avstrijskem so nastajale tudi močnejše nevihte.

Toda anticiklon, ki se je v preteklih dneh zadrževal nad Sredozemljem, slab. Nad Atlantikom namreč nastaja manjši, toda globok ciklon, ki bo segal tudi v višje predele ozračja. Podobno kot neko hladno višinsko jedro se bo samostojno preko zahodnih tokov hitro pomikalo proti vzhodu. Zlasti jutri in v soboto bo na našem območju destabiliziral ozračje.

Hladna višinska jedra ali tako zaključena zračna masa, kot bo jutrišnji ciklon, predvsem če se pomikajo hitro in vsebujejo precej hladnejši zrak, ob toplejših temperaturah tudi občutno povečujejo energijo v ozračju. Zato bo od jutrišnjega dne dogajanje kar pestro, ob padavinah ponkod lahko pričakujemo tudi plohe in nevihte, pred prihodom ciklona pa bodo pihali okrepljeni hladnodi vetrovi, za njim pa zmerna burja. Spreminjala se bo tudi temperatura, sprva bo kar toplo, nato se bo ozračje ohladilo.

Od zahoda bo danes postopno začel pritekati že nekoliko bolj vlažen zrak. Po marsikje še razmeroma umirjenem jutru, bo v popoldanskih urah ponkod nastajala kopasta oblačnost, iz nje pa mestoma prve predfrontale plohe ali posamezne

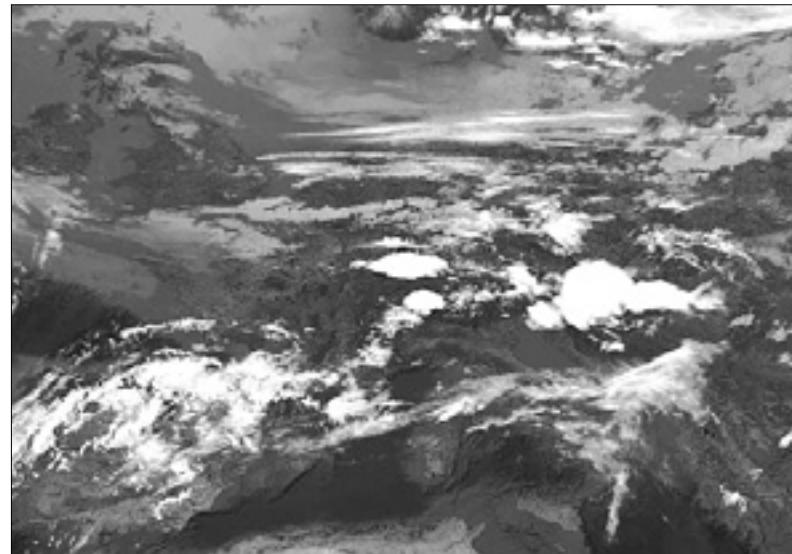
nevihte. Zvečer in ponoči bodo padavine pogosteje in verjetnejše. Izjema bo le obmorski pas, kjer bodo okrepljeni jugovzhodni vetrovi sprva preusmerjali glavnino vlažnega zraka in oblakov proti Karnijskim Alpam in predalpam, zato bodo ob morju padavine le krajevne in občasne, količine dežja pa manjše, ponekod lahko tudi zelo skromne. V gorah pa bo največ dežja, padavine bodo tam v glavnem močne ali obilne. Pogoste bodo tudi nevihte, ne gre izključiti kakšne močnejše.

Jutri, ko se bo ciklon zadrževal najbližje našim krajem, bo prevladovalo spremenljivo oblačno in povčini deževno vreme. Pojavljale se bodo tudi plohe in nevihte, ki bodo, kot kaže, verjetnejše v popoldanskih urah, ko bo začel pritekati nekoliko hladnejši zrak. Zapihalo bo zmerna burja, živo srebro pa se bo spuščalo.

V noči na soboto in v soboto bo v glavnem še naprej prevladovalo spremenljivo oblačno vreme, občasno bodo še možne krajevne padavine, toda količine bodo manjše, vmes pa bo lahko tudi kakšna ploha. Hladnejše bo, občutek ohladitve bo povečevala tudi burja. Čez dan bo vzpon temperature nekoliko manjši kot v preteklih dneh.

V nedeljo se bo ciklon oddaljal in bo več sončnega vremena. Še bo pihala burja. Spet se bo nekoliko otoplilo. Čez dan bo zlasti v notranjosti nastajala kopasta oblačnost in bo zato več spremenljivosti, ponkod bo lahko nastala kakšna ploha ali nevihta.

*Na sliki: od zahoda se bo pričkal kar globok ciklon*



## MANJŠINA V OČEH MLADIH

# Pripadnost ni več nekaj samoumevnega

Objavljamo tretjega v nizu prispevkov skupine mlajših raziskovalcev in novinarjev na okrogle miti Manjšina v očeh nove generacije (Općine, 10. aprila 2015). Okrogle mita je nastala na pobudo Slovenskega raziskovalnega inštituta (SLORI) v sodelovanju s Primorskim dnevnikom in Slovenskim programom ter redakcijo Deželnega sedeža RAJ za FJK.



Andrej Černic

Naj vzamem za izhodišče obrabljeni in ogljeno frazo: oblega in duši nas huda ekonomska kriza. Finančnih sredstev preprosto ni (več). Težko je karkoli organizirati, ne samo zaradi pomanjkanja financ, temveč tudi zaradi vse bolj zahtevne birokracije. Mlade je vse težje privabiti in predvsem obdržati v naših krogih. Vem, že slišano in že povedano.

Moramo pa se zavedati, da je bilo leta 2008 prelomnica v pravem pomenu besede. Povratka nazaj ni. Finančne dotacije iz Slovenije in Italije se zmanjšujejo in tudi ta dinamika je žal najbrž nepovratna. Finančno preživetje manjšine (pa naj gre za primarne ustanove ali za vaška društva) na postavkah, kot smo jih bili doslej vajeni, ni več realno. Preživetje naše organizirane narodne skupnosti bo, pa naj nam bo to všeč ali ne, vse bolj določal trž. Naše institucije bodo preživele, če bodo konkurenčne in zanimive. Pripomba, da je slovenska narodna skupnost v Italiji premajhna kritična masa za ustvarjanje konkurenčnosti in ekonomske samozadostnosti, je povsem na mestu. Zato pa je treba ciljati nekolišči širše, tudi čez mejo, recimo. Visoka konkurenčnost ni potrebna samo zaradi ekonomskega preživetja, temveč tudi zato, da mlajše generacije Slovencev v Italiji ostanejo v krogih naše narodne skupnosti.

Ponudba (na ravni kulture, športa, glasbe in drugih dejavnosti) je namreč v naši okolici danes izjemno pesta in tudi vsem dosegljiva: mladi se pri izboru svojih dejavnosti ne odločajo na podlagi narodnostnega videnja, temveč na podlagi zanimanja. To je danes dejstvo. Manjšina ni več samoreferenčna: to velja za ekonomski vidik, pa tudi pripadnost skupnosti (slovenskemu društvu, organizaciji, instituciji) ni več nekaj samoumevnega. Na vse to bi morale vodilne organizacije naše narodne skupnosti pomisliti pri nadaljnjih strategijah. Sam bi izpostavil dva vidika pridobivanja konkurenčnosti, ki bi lahko bila koristna. Imenujmo ju marketinški in podjetniški.

Začnimo s prvim: marketinški pristop za boljšo prepoznavnost. Pri tem si bom izposodil besede slovenskega veleposlanika v Rimu Iztoka Mirošiča iz januarskega intervjua za Novi glas: »Izbjemnega pomena je po mojem mnenju kulturna predstavitev slovenske manjšine v Rimu. Pri tem je Republika Slovenija vredno pripravljena priskočiti na pomoč. V Rimu zelo cenijo kulturno na kakovostni ravni in so zanj zelo dojemljivi. Kulturna prisotnost v italijanski prestolnici je po mnenju veleposlanika temeljnega pomena tudi za boljše gospodarske in politične stike. Ko je to govoril, je Mirošič sicer misil na Slovenijo. Izrecno pa je omenil tudi slovensko manjšino v Italiji, ko je govoril o nujnosti, da bi morala Slovenija imeti slovenski kulturni center v Rimu: »Med primarnimi cilji tega novega središča bi bila tudi promocija kulturne identitete slovenske manjšine.«

Razlog za to je preprost: številne pomembne odločitve za manjšino se sprejemajo v Rimu. Če te v prestolnici poznaš, bodo bolj natančno vedeli o kom odločajo. Tež logiki ne moremo oporekat: znotraj naše narodne skupnosti imamo kar nekaj takih ustanov, organizacij in dejavnosti, ki delujejo amatersko, a na visoki kakovostni ravni, in ki bi lahko sogovornike v Rimu presenetili s svojo kakovostjo. V prejšnjih dneh smo lahko brali, da se bo manjšina z enogastronomskimi, kulturnimi, športnimi in podobnimi pobudami predstavila v slovenskem paviljonu na Expoju v Miljanu. To je z marketinškega vidika in zaradi prepoznavnosti zelo pomembno. Tak marketinški pristop bi bilo treba imeti npr. tudi v Rimu (čeprav bi bil še kako potreben tudi v Trstu in Ljubljani), saj omogoča spoznavanje realnega potenciala slovenske narodne skupnosti v Italiji in ponuja njen resnično sliko, daleč od folklorističnih podob. Če neko

V Sloveniji sta ta princip razvoja iz ljubiteljskega delovanja v malodane profesionalne institucije izpeljala dva pevska zborna, ki sta danes precej več kot samo to: Carmina slovenica in Perpetuum Jazzile. Tak preboj, ki je pri nas že uspel nekaterim gostincem ali vinarjem, bi lahko poskušali doseči tudi na drugih področjih. Zakaj ne tudi v kulturi, turizmu in v širšem družbenem okolju. V slovenski in evropski prostor bi tako prodrele pobude, odraz delovanja manjšinske skupnosti. Vodilne institucije slovenske manjšine bi morale v prvem koraku poskrbeti, da se posamezniku ponudi možnost te podjetniške formacije: kaj je treba storiti, na koga se obrniti, skratak, kakšne uresničiti ideje (seveda o pogoju, da ideja prinaša neko dodano vrednost za slovensko narodno skupnost v Italiji). Vloga krovnih organizacij in drugih ustanov bi torej bila predvsem logistična: usposabljanje kadrov, ki bi lahko razvijali ideje na profesionalni ravni.

Če povzamem ne gre za to, da bi brišali ali uničevali temelje, na katerih je manjšina živila doslej. Gre za (nujno) prilagajanje novim razmeram, ki izhajajo iz leta 2008. Razvijanje podjetniških celic in idej pri promociji in ohranjanju slovenske identitete in kulture lahko v tem kontekstu omogoči tudi razvoj celotne slovenske narodne skupnosti v Italiji.

ANDREJ ČERNIC se je rodil v Trstu leta 1981. Na Fakulteti za družbene vede (Univerza v Ljubljani) je diplomiral iz novinarstva. Piše za tedenika Reporter v Ljubljani in Novi glas v Gorici ter je dopisnik iz Slovenije za italijansko tiskovno agencijo Ansa. Pri svojem delu se večinoma ukvarja s temami gospodarstva in ekonomije, čeprav občasno rad zajadra tudi v drugačne vode.



**PROJEKT JEZIK-LINGUA** - Predstavili zanimivo dvojezično publikacijo

# Italijanska književnost iz Istre odslej bolj vidna

Santorio Santorio, Giuseppe Tartini, Francesco Combi, Pasquale Besenghi, Pier Antonio Quarantotti Gambini: imena, ki so nam domača, saj jih nosi marsikateri italijanski trg, ulica ali šola. Klub temu pa skoraj povsem nepoznana, saj znajo verjetno le redki povedati kaj več o njih ... razen morda tega, da je bil Tartini piranski violinist in skladatelj, Quarantotti Gambini pa dolgoletni direktor tržaške mestne knjižnice. Kdor bo segel po *Zgodovini in antologiji italijanske književnosti Kopra, Izole in Pirana*, ki jo je pravkar izdala Unione italiana - Italijanska unija, bo vrzel brez težav zapolnil. Kajti cilj obsežne knjige, ki je izšla tako v italijanskem izvirniku kot slovenskem prevodu, je ravno približati bralcem tisti del italijanske književnosti, ki je nastal ali se tako ali drugače navezuje na Istru. Jo iztrgači pozabi in narediti manj nevidno.

»V Sloveniji in Italiji le redki poznajo našo zgodovino,« je na tržaški predstavitvi, ki jo je na Postaji Rogers priredila Skupina - Gruppo 85, dejal Maurizio Tremul. »To sicer ni prva publikacija, ki govorji o nas, njeni veliko prednost pa predstavlja slovenski prevod: zame osebno je slovenska verzija skoraj pomembnejša od italijanske. Že leta namreč ponavljam, da bi morali na primer raziskave, ki jih objavlja naš center za zgodovinske



študije iz Rovinja, prevesti v slovenščino in hrvaščino.«

Obsežni knjižni paket, v katerem je ob slovenski in italijanski knjigi tudi delovni zvezek, saj je publikacija namenjena v prvi vrsti študentom italijanistike, je izšel v sklopu evropskega projekta Jezik - Lingua, ki je sad sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi organizacijami iz Furlanije Julisce krajine in Slovenije. Napisala jo je Nives Zudič Antonič, univerzitetna profesorica italijanske književnosti in didaktike, medtem ko je



za besedila o zgodovini Istre in raziskave v arhivih poskrbel Kristjan Knez iz Društva za zgodovinske in geografske študije Piran. Knjiga bralcem predstavi italijansko književnost v Istri od 13. stoletja do danes, od avtorja nabožnih del Monalda Koprskoga do Franca Jurija, ki je leta 2008 objavil roman Vrnitev v Las Hurdes. Po mnenju avtorice je prednost publikacije predvsem v bogati antologiji, ki bralcem ponuja raznovrstni izbor literarnih in drugih tekstov. Vanjo so vključili tako najboljše kot

manj prepoznavne avtorje, saj so želeli ponuditi čim širši vpogled v istrsko kulturo in zgodovino. Knez pa je izrazil upanje, da so se pri pisani »otresli nekaterih anahronizmov in predsdokov« in skušali italijansko identiteto teh krajev predstaviti »ne kot zastavo, temveč kot značilnost nekega naroda.«

*Zgodovina in antologija italijanske književnosti Kopra, Izole in Pirana* je v elektronski obliki na voljo na spletni strani [www.jezik-lingua.eu](http://www.jezik-lingua.eu). (pd)

## Veličastnih 7

V Cankarjevem domu so predstavili nov abonma Veličastnih 7, ki bo po besedah generalne direktorce Uršule Cetinski ponudil sedem glasbenih, gledaliških in plesnih doživetij. Med letošnjim septembrom in majem 2016 bodo v Gallusovi dvorani gostili vrhunske umetnike z vsega sveta. Abonma bo 29. septembra uvedla predstava Golgota v izvedbi gledališča s konji Zingaro, ki ga vodi francoski režiser in igralec Bartabas, pionir odkrivanja novih gledaliških zvrsti in zavzet zagovornik pravic živali. Predstava, v kateri nastopajo štirje konji in osel, je navdihnjena s španskim baročnim slikarstvom. V njej pleše zvezdnik flamenka Andres Marin.

Mesec pozneje bodo gostili novo predstavo mariborskega baletnega ansambla v koreografiji Edwarda Cluga. Predstava z naslovom Peer Gynt se naslanja na dela Henrika Ibsena. Konec decembra se bo predstavilo Kitajsko narodno gledališče za pekinško opero, ki pa, kot je poudarila Cetinski, ne uprizarja opernih del v evropskem pomenu besede, saj so njihove predstave polne akrobatičnih in borilnih večin. Eksotična predstava Opičji kralj je namenjena vsem starostnim skupinam, od otrok do starostnikov. Januarja prihodnje leto bodo s SNG Opera in balet Ljubljana premierno uprizorili Verdijevega Otella, ki bo obenem tudi del novega festivala Shakespeare za vedno. Verdijev mojstrovino bo režiral Manfred Schweigkofler. Mesec pozneje bo na ogled priedba Verdijeve opere Macbeth po Shakespearovi predlogi v režiji južnoafriškega režisera Bretta Baileyja. Tragedijo je postavil v Kongo, kjer se klani borijo za prevlado nad rudniki diamantov. Marca bo ansambel Narodnega gledališča Marina Sorescuja iz Craiove pod vodstvom priznanega režisera Roberta Wilsona uprizoril Nosoroge po drami Eugena Ionesca. Abonma bo sklenilo gostovanje Alonzo King Lines Ballet iz San Francisca, ki se v Ljubljano vrača s triptihom koreografij različnih kultur, glasbenih in religioznih tradicij. (STA)

filmi@primorski.eu

## GREMO V KINO



### Il racconto dei racconti (Tale of tales)

Italija, Francija, Velika Britanija 2015

Režija: Matteo Garrone

Igrajo: Vincent Cassel, Salma Hayek, Toby Jones, Shirley Henderson in Alba Rohrwacher

Ocena: ★★★★

Kraljica iz Selvasure si tako želi otroka, da je zanj pripravljena na vse. Celo pojesti srce morskega zmaja, pa čeprav jo bo to stalo življenje ljubljenega moža.

Kralj iz Altomonteja ima bolho. Živalco goji dokler postane ogromna, kot domača žival. Ko umre, si kralj izmisli, da bo njegova hčerka Viola lahko vzela za moža le tistega, ki bo razumel, da je koža, ki jo hrani doma, pripadal bolhi.

In še zadnja pravljica, tista o kralju iz Roccaforteja, ki se je zaljubil v ženski glas. Prepričan je, da gre za mlado in čudovito dekle, v resnici pa je Dora grda in stara, a s pomočjo sestre Imme naredi vse, da zapelje kraljevo srce.

Tri ločene pripovedi, ki so v resnici med sabo povezane in prepletene, tri pravljice, pa čeprav zelo baročne in groteskne, ker se je Matteo Garrone tokrat res posvetil novemu filmskemu žanru, fantasyju, a ga hkrati napolnil z vsebinsko in stilom, ki od nekdaj označuje njegovo delo. Prvi film, ki ga je rimskega avtorja posnel v angleškem jeziku in z mednarodno filmsko zasedbo, je tako pravljična zgodba, v resnici fantastična pripoved, ki jo sestavlja tri poglavja.

Zgodbe je Garrone prosto povzel po neapeljskem pisatelju Gianbattistu Basileju in njegovem Lo cunto de li cunti, kjer se moč ljudskih pripovedi na očarljiv način združuje z igrivostjo baročnega pisca, ki je tekste bogato okrasil in jih opremil z ironijo in humorjem.

Budžet filma je znašal preko štirinajst milijonov evrov, a je kljub navidezno bajni vsoti naposled Garroneju zmanjkal denarja, da bi v končni fazi uspel definirati vse potankosti tako kot je že zelel.

Rezultat je zanimiv celovečerek in vizualno zelo privlačna zgodba, ki se te dni v Cannesu potegne za zlato palmo. Kljub toplini barv, baročnim elementom, tudi izredni glasbi Alexandra Desplata, pa deluje naposled na gledalca preveč hladno. (Iga)



## ZBOROVSKO PETJE - V Krminu nastopila tudi skupina Anakrousis

# Pomlad mladih glasov



Tržaška vokalna skupina Anakrousis med nastopom v Krminu

Dolg in bučen aplavz je v soboto zgodovorno izrazil odobravanje publike po nastopu vokalne skupine Anakrousis, ki se je kot predstavnica Zveze slovenskih kulturnih društev udeležila deželne revije mladinskih zborov Primavera di voci giovani v občinskem gledališču v Krminu. Druga izvedba bienalne revije deželnega združenja zborovskih društev Uscí je tu letos prikazala nekatere od najboljših in najzanimivejših dosežkov mladinskega zborovstva, saj deželno Furlanijo Julisce krajino ob tej priložnosti zastopa po en predstavnik za vsako pokrajino, ki ga izbere območna izpostava združenja.

V tem spodbudnem izboru reprezentančnih skupin so se člani skupine Anakrousis izkazali s prepričljivim nastopom, ki je upravičeno navdušil gledalce in jim je ponudil raznolik spored mednarodne, slovenske in italijanske pop literature. Od povojne Mister Sandman do Gaberjeve Torpedo blu, od Strniševega Nebotičnika do »prenove« zgodovine glasbe ameriške skupine Pentatonix, so pevci pokazali, da jih vodstvo

Jarija Jarca vodi v pravo smer konstantnega razvoja, rasti, vokalne in stilne izbrušenosti. Dekliški del skupine je popolnejši po razponu, fantovski del skupine pa je na poseben način pritegnil pozornost z motiviranimi, sproščenimi, solidnimi pevci, kar je pri skupinah take starosti velika in dragocena redkost.

Ubrana, vokalno pa manj izrazita mladinska skupina Gialuth (predstavnica Uscí Pordenone) ima ravno tako pop dušo in je prijetno odprla večer s skladbami Giorgie, Mike, Antonaccija, Jamesa Taylorja in skupine Negramaro ob vodenju (in beatboxingu) svojega mentorja, člena skupine Spritz for five Nicole Pisana. Videmska pokrajina je povabila k sodelovanju šolski zbor Bachmann s Trbiža, ki je z velikim starostnim razponom pokazal svojo šolsko specifiko, z mešanico sakralne, pop, ljudske in avtorske sodobne glasbe ter z eksperimentiranjem različnih žanrov in postavitev pa pedagoško usmeritev svojega zborovodje Alberta Busettinija.

Zborovodja Stefano Klamert navdušuje z zborovsko glasbo živahne pev-

ce zborna liceja Oberdan (Uscí Trst), ki so sporocilno in z lepo energijo podali predrebe pop uspešnic in ljudskih motivov. Za zaključek je stopil na oder zbor goriške skupine Uscí, ki je priložnostno nastal iz združitve petih zborov, ki so pod vodstvom Gianne Visintin odkrili poseben aspekt sakralne literature z izvedbo dveh del argentinskega skladatelja Ariela Ramireza (Navidad Nuestra in znano Misa Criolla), v katerih se nabožne vsebine povezujejo z barvitostjo ljudskih motivov.

Pred začetkom revije sta navzoče pozdravila deželni svetnik Diego Moretti in občinski odbornik za kulturo Raoul Nadalutti, predsednik Uscí Franco Colussi pa je na koncu poohvalil mlade pevce, njihovo delo in velik potencial, katerim odrasli posvečajo premalo spodbud in potrebne pozornosti. V spomin na lep večer so predstavniki vseh zborov prejeli pohvale in zahvale; priodeliti spominskih priznanj so sodelovali predstavniki vseh sodelujočih pokrajinskih izpostav (razen ZSKD, ki žal ni bila uradno zastopana).

ROP



**EVROPSKA KOMISIJA** - Ukrepi zaradi izrednih razmer v Sredozemlju

# Bruselj predlagal kvote za razporeditev beguncev

*Velika Britanija (in še marsikdo drug) se spreneveda, češ da se jih problem ne tiče*

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj razgrnila novo migracijsko strategijo, ki vključuje politično sporen predlog za uvedbo kvot za razporeditev prebežnikov po EU. Namen predloga je zagotoviti solidarnost pri soočanju s prečim pritokom beguncev, zlasti Sircev, Eritrejcev, Nigerijcev in Somalcev, ki poskušajo čez Sredozemlje ubežati nasilju in revščini. Samo leto je morje terjalo več kot 1800 življenj.

Gre za dva ukrepa: prerazporeditev prosilcev za azil, ki potrebujejo mednarodno zaščito in so že v članicah unije, ter preselitev beguncev iz tretjih držav po članicah unije. Merila za opredelitev kvot so velikost države, bruto domači proizvod, raven brezposelnosti in število beguncev, ki jih je država že sprejela.

Največ, 18,4 odstotka, naj bi jih sprejela Nemčija, ki sicer beleži tudi delež največje število vseh prosilcev za azil v EU, sledita Francija s 14,2 odstotka in Italija z 11,8 odstotkom. Na podlagi tega ključa bo komisija do konca meseca predlagala sprožitev sistema za krizno odzivanje v skladu z 78. členom pogodbe o EU, ki opredeljuje skupno azilno politiko na podlagi načela o nevračanju. Ta člen omogoča možnost začasnega ukrepanja v primeru izrednih razmer zaradi nenadnega pritoka tretjih državljanov. Komisija bo na tej podlagi predlagala časno evropsko shemo za prosilce za azil, ki potrebujejo mednarodno zaščito.

Velika Britanija in Irska imata v tem primeru možnost opt ina, kar pomeni, da se lahko v treh mesecih po predstavitvi predloga odločita, ali bosta sodelovali. Danska pa ima opt out, torej v politikah notranjih zadev in pravosodja sploh ne sodeluje.

Poleg tega bo komisija do konca leta predlagala stalni skupni sistem EU za razporeditev prosilcev za azil, ki potrebujejo mednarodno zaščito, po članicah EU. Komisija napoveduje tudi preučitev dublinskega sistema do sredine prihodnjega leta. Ta vključuje dublinsko uredbo, po kateri je za obravnavo prošenj za azil pristojna vstopna članica, in uredbo o evropskem sistemu za primerjavo



Jean Claude Juncker ANSA

prstnih odtisov prosilcev za azil in nezakonitih priseljencev Eurodac.

Shema za preselitev beguncev zunaj EU pa določa ključ za razporeditev 20.000 beguncev iz tretjih držav po članicah unije. Ta shema vključuje tudi Veliko Britanijo, ki naj bi sprejela okoli 2300

beguncev, ter Dansko in Irsko. Največ, 3086 beguncev naj bi sprejela Nemčija, najmanj, 69 pa Ciper.

Komisija bo do konca meseca pravila priporočilo za shemo preseljevanja teh beguncev, za katero bo nomenjanih dodatnih 50 milijonov evrov, ki mu bo po potrebi sledil še predlog za bolj stalen pristop po letu 2016.

Članice EU doslej niso bile nakljene kvotam. Nekatere, na primer Nemčija, Francija in Avstrija, so te načrte v minulih dneh podprile, a ponekod so odzivili ostri. Britanska notranja ministrica Theresa May je včeraj predlagala avstralski model, torej vračanje prebežnikov, in zavrnila kvote. V Bruselju so se odzvali, da sicer močno cenijo britansko inteligenco, a da niso prepričani, da je Theresa May prebrala načrte, tako da bodo še počakali na odziv britanske vlade.

Slovenski premier Miro Cerar je spomnil na dogovor voditeljev članic EU, da bo sprejemanje beguncev prostovoljno, ter poudaril, da bo treba predloge še preučiti in o njih razpravljati. Slovenija

naj bi po bruseljskih izračunih prevzela 1,15 odstotka oseb, ki potrebujejo mednarodno zaščito in so že v uniji, ter 207 ali 1,03 odstotka od skupaj 20.000 beguncev zunaj EU.

Poleg kvot komisija v strategiji izpostavlja še tri prednostna področja ukrepanja: boj proti tihotapcem z ljudmi, krepitev iskanja in reševanja v Sredozemlju in okviru agencije za zunanje meje Frontex ter spodbujanje zakonitih migracij visokokvalificirane sile. V sklopu prizadevanj za uničenje poslovnega modela tihotapcev z ljudmi EU načrtuje vzpostavitev vojaške operacije, podobne pomorski operaciji za boj proti piratom ob somalijski obali, ki bi delovala na temelju resolucije ZN.

EU načrtuje tudi krepitev misije v Nigrui, ključni državi tranzita za begunce na poti v Evropo, in nov urad v Agadezu, ki je glavno stičišče mrež tihotapcev z ljudmi. 90 odstotkov prosilcev za azil iz Zahodne Afrike potuje čez Niger v Libijo, glavno izstopno točko.

Petra Miklavc/STA

**GOSPODARSTVO** - Trimesečna rast na +0,3 odstotka

## Italija izven recesije

*V območju evra 0,4 odstotna rast - Nemčija (+0,3) nekoliko pod pričakovanji, Francija pa nad (+0,6)*

RIM/LUXEMBOURG - Območje evra in EU sta v prvem letosnjem četrtletju po sezonsko prilagojenih podatkih v primerjavi z zadnjim lanskim četrtletjem beležila 0,4-odstotno gospodarsko rast. Območje evra je v primerjavi s prvim četrtletjem lani beležilo enoodstotno rast, EU pa 1,4-odstotno rast, kaže včeraj objavljena prva ocena Eurostata.

Novih podatkov se še posebej veseli Italija, kjer so zabeležili 0,3-odstotno rast. To je prvič po štirih letih recesije, da je v enem trimesečju BDP zrasel. Razveseljiva je tudi ocena italijanskega statističnega zavoda Istat, da gre porast pripisati notranjem povpraševanju v večji meri kot izvozu.

V zadnjem lanskem četrtletju je območje evra beležilo 0,3-odstotno rast bruto domačega proizvoda (BDP), EU pa je v četrtletni primerjavi beležila 0,4-odstotno rast BDP, je nanihal evropski statistični urad. Rezultati za Slovenijo bodo znani 29. maja. Tako doslej znani podatki za ostale države razkrivajo, da sta najvišjo rast BDP v prvem letosnjem četrtletju, 1,6-odstotno, v medčetrtletni primerjavi beležila Ciper in Romunija.

Nemško gospodarstvo je vnovič izgubilo nekaj zagona. BDP se je v primerjavi z zadnjim četrtletjem lani povečal za 0,3 odstotka (analitiki so pričakovali 0,5), bolje pa se je odrezala Francija, ki je beležila 0,6-odstotno rast. Rast so beležile še

Bolgarija in Španija (0,9 odstotka), Slovaška (0,8 odstotka), Madžarska (0,6 odstotka), Portugalska in Latvija (0,4 odstotka) ter Belgija in Velika Britanija (0,3 odstotka).

Medtem so Litva, Estonija, Grčija in Finska beležile zmanjševanje obsega BDP. Ta se je v teh državah znižal po 0,6, 0,3, 0,2 oz. 0,1 odstotka.

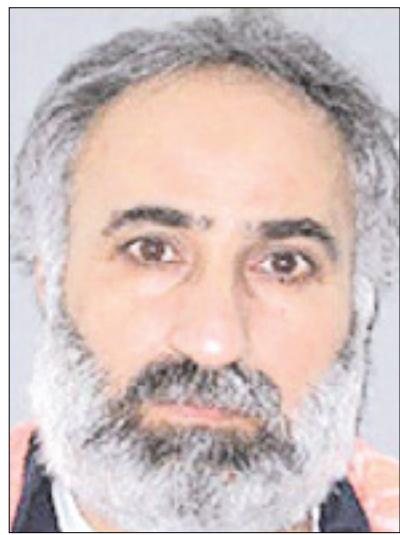
V letni primerjavi se je okrepljena rast pokazala v Romuniji (4,2 odstotka), na Madžarskem (3,1 odstotka), na Slovaškem (2,9 odstotka) ter v Španiji (2,6 odstotka) in Veliki Britaniji (2,4 odstotka). Krčenje obsega BDP pa je po doslej znanih podatkih beležila le Finska. To je bilo v prvem četrtletju v primerjavi z enakim lanskim četrtletjem 0,1-odstotno.

**IRAK** - V letalskem napadu na mošejo

## Morda ubit drugi mož Islamske države

BAGDAD - V letalskem napadu koalicije pod vodstvom ZDA na severu Iraka je bil ubit drugi mož skrajne sunitske skupine Islamska država (IS) Abdul Rahman Mustafa Mohamed (na sliki ANSA), znan tudi kot Abu Ala al Afri, je po poročanju tujih tiskovnih agencij včeraj sporočilo iraško obrambno ministrstvo. Kot je pojasnil tiskovni predstavnik ministrstva Tahsin Ibrahim, je bil Afri v mošeji v kraju Tal Afar, ki je bila tarča letalskih napadov. V napadu je bilo po njegovih navedbah ubitih še več deset pripadnikov IS, ki so se v mošeji sesli z Afrijem. Mesto Tal Afar je sicer v rokah džihadistov od junija lani.

Afri naj bi po nekaterih navedbah v zadnjih tednih začasno vodil operacije IS, potem ko naj bi bil glede na podatke iraških obveščevalcev v letalskem napadu na severu Iraka marca hudo ranjen ali morda celo ubit vodja džihadistov Abu Bakr al Bagdadi. ZDA so prejšnji teden za informacije o Afriju ponudile sedem milijonov dolarjev nagrade.



Ameriška vojska in Islamska država navedb ministerstva še nista komentirali. Če bo njegova smrt potrjena, bo to po oceni poročevalca britanskega BBC nov udarec za IS, ki je v zadnjih mesecih utrpela veliko porazov na bojiščih. (STA)

**VATIKAN** - Priznava jo kot državo

## Sveti sedež podpiše sporazum s Palestino

VATIKAN - Vatikan je včeraj sporočil, da se pripravlja na podpis prvega sporazuma s Palestino, dve leti potem, ko je priznal kot državo. S podpisom sporazuma bo Sveti sedež Palestino priznal tudi v praksi. Izrael je nad napovedjo Vatikana že izrazil razočaranje.

Vatikan Palestino priznava od februarja 2013. Kot je včeraj pojasnil vatikanski tiskovni predstavnik Federico Lombardi, je Sveti sedež državo Palestino kot tako prepozna po glasovanju o njenem priznanju v Generalni skupščini Združenih narodov novembra 2012. Tudi papež Frančišek je med lanskim obiskom v Sveti sedeži govoril o državi Palestini.

Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa pa Sveti sedež uradne odnose za zdaj še vedno vzdržuje s Palestinsko osvobodilno organizacijo. S podpisom sporazuma, ki bo urejal življenje in dejavnosti Katoliške cerkve v Palestini, pa bo Sveti sedež palestinsko državo tudi dejansko priznal. Pri sporazumu sedaj urejajo še zadnje podrobnosti, nato pa ga bodo obe stranema predložili v odobritev, čemur bo sledil podpis.

V Izraelu so nad odločitvijo Vatikana izrazili razočaranje. Po mnjenju izraelskega zunanjega ministerstva podpis sporazuma ne bo pripomogel temu, da bi se Palestinci vrnili k mirnemu pogajjanju.

V Vatikanu so sicer včeraj še sporočili, da bo papež v soto sprejet palestinskega predsednika Mahmuda Abasa. V nedeljo bo nato sledila kanonizacija prvih dveh arabsko govorečih katoliških svetnikov. (STA)

**ITALIJA**

## Sporom o šolski reformi še ni videti konca

RIM - Matteo Renzi vztraja, da je šolska reforma, ki jo predlaže vlada, dobra reforma. Premier v videoposnetku (traja 18 minut) skuša prepričati sindikate, šolnike in dijake, da je vladna šolska politika koristna za Italijo. Dijaki in študenti bodo z »dobro šolo« boljše pripravljeni na zahtevne živiljenjske preizkušnje, je prepričan Renzi. Ponovil je, da je njegova vlada pripravljena na dialog, a ne do takšne mere, ki bi vsebinsko spremenil predlagane ukrepe.

Videoposnetek, ki so ga posneli v Palaci Chigi, torej na sedežu vlade, nekateri ocenjujejo kot propagando, drugi kot »raztegovanje mišic«, tretji pa kot obrazložitev vladnih predlogov. Renzi nastopa za šolsko tablo kot neke vrste učitelj ali profesor, ob njem pa se pojavljajo nekateri ministri in vladni podtajniki.

Predsednik je ponovil, da je vlada sprva nameravala šolsko reformo predložiti parlamentu v obliki vladnega odloka, potem pa si je premislila in vložila zakonski predlog. To pomeni, da je že ob začetku postopka pokazala pripravljenost na dialog in na morebitne izboljšave, je podčrtal Renzi, ki mu ta reforma zelo leži pri srcu.

Predsednika precej skrbi dejstvo, da glavnina šolnikov, ki nasprotuje reformi, glasuje za Demokratsko stranko, kar velja tudi za dijake in njihove družine. Politika »zid proti zidu« bi lahko torej močno škodovala demokratom, saj ne gre pozabiti, da so pred vratl deželne volitve, ki bodo pomembeni preizkusni kamen za Renzija in njegovo vlado.

Predsednik vlade po tistem računa, da bo s svojo prepričevalno kampanjo tako ali drugače razbil fronto nasprotnikov reforme. Nekatera združenja staršev in dijakov so npr. včeraj pokazala večjo dovzetnost za dialog z vladom, do tako zasnovane šolske reforme pa ostajajo še naprej zelo kritične sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL.

**BIH** - Srbski premier na obisku

## Vučić pozval k sodelovanju

SARAJEVO - Srbski premier Aleksandar Vučić je včeraj med obiskom v Sarajevu izrazil pripravljenost svoje države, da državljanji BiH spregovori o vseh težkih vprašanjih. Kot je poudaril, je treba misliti na prihodnost »naših narodov«. »Milil je čas, ko smo imeli predstave, da je treba nekoga poraziti v vsakršnih spopadih in ko so drugi imeli enake predstave«, je Vučić izjavil pred novinarji. Še vedno pa obstajajo »neumni ljudje«, ki ne verjamejo, da morajo narodi v regiji živeti skupaj in imeti skupno prihodnost, je še povedal srbski premier, pri čemer je posredno kritiziral predsednika Republike srbske Milorada Dodika, ki je znan po odcepitvenih težnjah. Vučić je še poudaril, da je treba razmišljati o sodelovanju, svobodi in miru, ker to omogoča ukvarjanje z gospodarskimi vprašanjimi. Izrazil je tudi prepričanje, da bi bilo mogoče privabiti več investitorjev, če bi v regiji obstajal enoten trg.

Srbski premier se je v Sarajevu sešel s člani predsedstva BiH, s katerimi se je dogovoril za konkretiziranje sodelovanja med državama, z oblikovanjem delovnih skupin na različnih področjih. Govorili so tudi o sklicu skupne seje vlad obe držav. Udeležil se je tudi sarajevskega poslovnega foruma in se sešel s predsednikom Islamske razvojne banke Ahmedom Mohamedom Alijem, predsednicočim Islamske trgovinske zbornice Salehom Abdulahom Kamelom in namestnikom predsednika turške vlade Alijem Babadjanom, ki se prav tako udeležuje poslovnega foruma.



**GORIŠKA** - Pred občnim zborom Zadružne banke Doberdob in Sovodnje

# Banko bodo še letos doletele spremembe

Evropski bančni sistem so v letu 2014 doletele korenite spremembe. S prvim januarjem lani je bila vzpostavljena Bančna unija, novembra pa Centralizirani enotni nadzor, še pred tem so bili opravljeni obremenitveni testi vseh bančnih zavodov. Na začetku letosnjega leta je italijanska vlada korenito preoblikovala področje zadružnega bančništva, natančneje ljudskih bank. Te se bodo morale še pred koncem leta 2016 spremeniti v delniške družbe.

Kaj bo z zadružnimi bankami? To vprašanje smo pred jutrišnjim občnim zborom (ob 18. uri v goriškem Kulturnem domu) postavili Dariju Pericu, predsedniku Zadružne banke Doberdob in Sovodnje.

»Spremembe bančnega sistema - razlagata Peric - vplivajo tudi na zelo majhne banke, kot je naša. Nismo odtujen gospodarski subjekt, temveč smo del večjega sistema, zacenši z deželnim, kjer skupaj z ostalimi štirinajstimi zadružnimi bankami delujemo v 210 od skupno 216 občin in razpolagamo s skoraj četrtino vseh okenc. Na državnih ravnih 379 zadružnih bank upravlja skoraj 8% vseh vlog in 9,5% posojil. Skupni rezultati lanskega poslovanja so boljši od ostalih bank. Evropska centralna banka je naši skupni banki Iccrea Holding izdala pozitivno oceno tako na področju kakovosti sredstev kot tudi pri obremenitvenem testu.«

**Kljub tem pozitivnim dejstvom pa čaka jo spremembe tudi vas. Je tako?**

Seveda, in to po vsej verjetnosti še letos. Januarski ukrep vlade se nas zaenkrat ni dotaknil, kljub temu pa je načrt reforme zadružnih bank postal predmet pozornosti italijanskih in evropskih oblasti. V zadružnem bančništvu se že dalj časa ukvarjamamo s preoblikovanjem organizacijske strukture. Od zadružnih bank, ki pokrivajo več kot 20% evropskega trga, zahteva Evropa reforme in boljši nadzor. Potrebno je torej, da odločno in hitro izvedemo spremembe, ki bodo omogočale trajnostno poslovanje ter izpolnile zahteve evropske zakonodaje in nadzora. Pomenimo je, da to opravimo sami, saj drugače bodo drugi naročovali našo prihodnost. Tudi o tem bo govor na našem občnem zboru. Državno združenje zadružnih bank je pripravilo nekaj minutno video predstavitev, s katero bomo seznanili naše člane o okvirnih vsebinah reforme. Dodatne novosti bomo izvedeli na državnem zboru zadružnih bank, ki poteka dva dni pred našim občnim zborom. Načrt samopreoblikovanja, ki bo v skladu z načeli vzajemnosti in neodvisnosti italijanskega zadružnega bančništva, bo moral upoštevati cilje in omejitve, ki so jih pristojne oblasti izrazile, oziroma omejitev fragmentacije sistema zadružnih bank, promocijo njihovega povezovanja, zagotavljanje kapitalske ustreznosti, in to tudi s pomočjo zunanjega kapitala.

**Izvaših besed lahko razberemo željo oziroma potrebo po zdrževanju?**

Naša odgovornost je, da zagotovimo varčevalcem in komitetom dobre pogobe in gotovost v upravljanju. Model zadružnega bančništva se je izkazal kot zelo aktualen in učinkovit. Milijonom posameznikov in podjetnikom zadružne banke omogočajo dostop do kreditiranja. Tudi v najhujših letih krize so zadružne banke povečale število članov in strank, svoj kapital in sposobnost poslovanja v realnem gospodarstvu. Posojila smo dodelili obrtnikom, kmetom, trgovcem, gostincem in gradbenikom. V povprečju več kot ena družina od šestih, ki



Predsednik uprave Dario Peric

so najele kredit za nakup stanovanja, je stranka zadružnih bank. Temeljni kapital - količnik premoženjske ustreznosti - italijanskih zadružnih bank v povprečju še naprej ostaja veliko višji (15,6%) kot v celotnem bančnem sektorju (11,9%). Naša banka je krepko nad deželnim in državnim povprečjem z 20,3% (lani 19,26%). Naše bogastvo je raznoliko, to so naše stranke, aktivni del prostora, v katerem poslujemo in živimo. Še naprej želimo odigravati vlogo pomocnika in spodbujevalca. Če tega ne bomo zmogli sami, bomo poiskali, skupno s člani, najboljšo rešitev za našo banko. Zavedamo se, da prihodnost zahteva od nas razsodnost, strokovnost in pogum.

**Kaj pa poslovna bilanca za leto 2014? Vabilo na občni zbor je priložen osnutek bilance, ki izkazuje izgubo.**

Res je. Leto 2014 je bilo tudi za naš denarni zavod težavno in smo delovanje zaznali z 236.000 evri izgube. Ta rezultat izhaja predvsem iz opreznosti in previdnosti: lani smo namreč popravili vrednosti za oslabitev nadpovprečno, še za 400.000 evrov več kot leto prej. Pozitivno smo prestali pregled nadzornega organa Banke Italije. Naše kritike zamrznenih terjatev (54,89%) in nereditnih terjatev (22,48%) je vsekoko in se približuje kritiku, ki ga beležijo nam sorodne banke na evropski ravni. Raz-

merje med zamrznenimi terjatvami in plasiranimi sredstvi je pod povprečjem bančnega sistema. Poudariti velja, da kot ostale zadružne banke tudi naša ima nadpovprečno stopnjo zavarovanih posojil. Celotno poslovanje s strankami, ki obsega neposredne vloge, upravljano in voden varčevanje, je 31. decembra lani znašalo 126,5 milijona in je ostalo nespremenjeno v primerjavi z letom 2013. Neposredne vloge, ki so obenem pokazatelj zaupanja in zvestobe strank do banke, so lani celo narasle za skoraj 2%.

Zaradi opreznega upravljanja se stroški poslovanja niso bistveno spremenili. V letu 2014 je banka izdala za 8,8 milijona evrov novih posojil. Tako podpira gospodarstvo ter posveča posebno pozornost družinam in malim podjetjem. Zaradi zapletene makroekonomske slike so kreditne storitve namreč še vedno tvegane, saj se kriza v gospodarskem sektorju nadaljuje.

Naša zadružna banka se od drugih kreditnih zavodov razlikuje po svoji viziji, ki temelji na sodelovanju, vzajemnosti in lokalnem delovanju. Dobiček nikoli ni bil glavno gonilo naše banke, temveč le sredstvo samofinanciranja in rasti. Vedno smo bili pripravljeni prisluhniti krajevni stvari in upoštevati njene potrebe. To so bila naša vodila lani, niso nam tuja niti letos in nam ne bodo v prihodnosti.

**GORICA - Pokrajina Zelena luč za predelavo aluminija**

Goriški pokrajinski odbor je včeraj odobril načrt podjetja Rail Service, ki namešča v obratu v Tržaški ulici predelovati aluminijaste odpadke. »Podjetje Rail Service že razpolaga z avtorizacijo za predelavo t.i. "end of waste" aluminijastega materiala, po novem pa bo v isti hali, ki jo ima med Tržaško ulico in železnicno, lahko predelovalo tudi aluminijaste odpadke, ki sodijo v drugo kategorijo,« pojasnjuje podpredsednica pokrajine Mara Černic, po kateri bo podjetje takoj kot doslej - predelovalo odpadke samo mehansko.

»Tu ne gre za kemikalije ali toplotne procese, ampak za mletje aluminijastega materiala, ki ga zmeljejo na 7-centimetrske koščke. Prah, ki pri tem nastaja, zadržujejo posebni filtri. Ta dejavnost nima posebnih vplivov na okolje, problem bi lahko bil le hrup, obrat pa je opremljen s protihrupno zaščito. Predvidene so vsekakor tudi meritve hrupa,« je pojasnila Černičeva. Obrat v Tržaški ulici, piše v tiskovnem sporočilu pokrajine, bo deloval le podnevi, pred pokrajinskim odborom pa mu je zeleno luč že pričakovala tehnična konferenca, ki jo sestavljajo predstavniki dežele, občine Gorica, zdravstvenega podjetja, agencije Arpa, zbornice biologov, inženirjev in geologov, združenj in pokrajine. Černičeva je še pristavila, da med projektom predelovanja aluminijastih odpadkov in projektom elektrarne na biomaso, ki jo podjetje Rail Service želi zgraditi za nekdanjo restavracijo McDonald's, ni neposredne povezave: »Povezuje ju lastništvo in to, da bi obrat za predelovanje aluminija lahko oskrboval z energijo iz elektrarne na biomaso, projekta pa nista soodvisna.«

**TRŽIČ - Policisti zasegli heroin**

## V spalnici sta imela laboratorij za mamila



Spalnico svojega stanovanja sta spremenila v pravi laboratorij za mamila, v katerem sta pripravljala odmerke, ki sta jih nato prodajala odvisnikom v Tržiču in Ronkah. Zato sta bila mlada razpečevalca - dekle in njen fant - skupaj s svojim 40-letnim pajdašem arretirana v policijski akciji, ki so jo kriminalisti in policisti urada za nadzor tržiškega komisariata izvedli 6. maja v mestnem središču. Več podrobnosti o arretacijah, o katerih je Primorski dnevnik že poročal v prejšnjih dneh, je med včerajšnjo novinarsko konferenco ponudil vodja tržiškega policijskega komisariata Andrea Locati, ki je pojasnil, da so trojico razpečevalcev prijeli na podlagi izsledkov širše in še nezaključene preiskave, v okviru katere so v zadnjih mesecih že arretirali več preprodajalcev heroina.

Obseg prodaje heroina v Tržiču, pravi Locati, je dobival že zaskrbljuče razsežnosti, po številnih arretacijah pa je policiji uspelo pojav zelo omiliti.

In ravno odsotnost arretiranih razpečevalcev sta izkoristila dvajsetletna italijanska državljanina z bivališčem v Ronkah ter njun 40-letni pajdaš, ki jih je policija arretirala v sredo zaradi posodovanja mamil z namenom razpečevanja. Policisti so jim skupno zasegli skoraj 200 gramov heroina, več ta-

blet ekstazija, tehtnico in druge pripomočke za pripravljanje odmerkov. Če bi razpečevalci zaseženi drogi dodali primes in jo prodali, bi zaslužili med 10 in 15 tisoč evrov, so ocenili tržiški policisti.

V sredo zvečer so tržiški preiskovalci trojico razpečevalcev opazili



Razpečevalcem so zasegli heroin, gotovino in pripomočke za pripravo odmerkov

v Ronkah. Pogovorili so se in se kmalu razli: mlad par je sedel v avtomobilu znamke Opel corsa, 40-letnik pa v Fiat punto. Oba avtomobila sta se odpravila proti tržiški mestni četrti Pancan, kjer so razpečevalci po ugotovitvah preiskovalcev prodajali največ mamil. Dekle in mladeniča, ki sta očitno imela nalogo, da 40-letnika opozorita na morebitno prisotnost sil javnega reda, so policisti ustavili v Ulici Cosulich. Ko je to videl njun pajdaš, je takoj zavil v stransko ulico in skušal pobegniti, patrulja pa se je podala za njim. Zasedovanje se je zaključilo med ulicama Pisani in Gorizia: moškega so arretirali in zasegli 40 gr heroina, ki ga je imel pri sebi. Nato so policisti opravili še hišno preiskavo pri mladem paru, med katero so v spalnici našli 150 gr heroina, gotovino, več tablet in pripomočke za pripravo odmerkov. Izvor mamil se preučujemo, saj je različno od tistega, ki ga navadno prodajajo v teh krajih. Tudi količina je nenavadna,

saj tukajšnji razpečevalci običajno izkoričajo bližino Slovenije in sproti kupejo manjše količine droge,« je povedal Locati.

Srečanja z novinarji sta se udeležila tudi psihijater Adriano Segatori in bolničar Wally Culot, ki sta opozorila na hude posledice, ki jih ima uživanje drog predvsem pri mladih. V zadnjih dveh letih, pravita, se je število mladih uživalcev zelo povišalo: »K nam prihajajo dvajsetletniki, pa tudi mladoti.« Segatori in Culot sta dalje pojasnila, da heroin ni več mamil »nižjega družbenega razreda«, kar je veljalo še pred nekaj leti. Kokain se uporablja kot pozivilo za povečanje umske in telesne zmogljivosti, heroin pa uživalci uporabljajo zaradi tesnobe ali hujših psihičnih in fizičnih težav. »Na hude posledice uživanja mamil moramo opozarjati predvsem mlade, saj se je starost uživalcev znižala. Ni pomembno, če gre za težka ali lahka mamil: droga je droga,« je še poudaril Andrea Locati.



**SOVODNJE** - Občina se dogovarja z deželo

# »Vrtec naj se zgradik«

Izboljšati želijo tudi energetsko učinkovitost šole

Pisalo se je leto 2011, ko je morala sovodenjska občina iz varnostnih razlogov zapreti vrtec v Rupi. Ker je bila stavba v Ulici Jakil v zelo slabem stanju, so malčke rupenske vzgojne ustanove presežili na Vrh, v sedež civilne zaščite, kjer jih gostijo še danes. Občinska uprava je sicer že pred štirimi leti napovedala, da namerava zgraditi nov objekt, v katerem bi lepši in udobnejši sedež dobila tako rupenski kot sovodenjski vrtec, kljub vložiti prošnje pa do danes še ni prišla do potrebnih finančnih sredstev: za stavbo, ki bi jo postavili na zemljišču za sovodenjskim Kulturnim domom, bi potrebovali 1.400.000 evrov.

»Nekoč je bilo treba tovrstne prošnje vlagati na podlagi različnih zakonov, zdaj so se pravila nekoliko spremenila. Država trenutno namenja več denarja popravilu in vzdrževanju obstoječih šolskih stavb, kar se mi na splošno zdi pravilno, naš problem pa je v tem, da te možnosti nismo in da posledično nujno potrebujemo nov objekt,« pravi sovodenjska županja Alenka Florenin, po kateri je občina nazadnje stopila neposredno v stik z deželno odbornico Mariograzio Santoro in pristojnimi deželnimi funkcionarji. »Deželo smo opozorili, da bi popravilo nekdanje stavbe vrtač v Rupi stalo veliko več kot gradnja novega objekta, ob tem pa smo izpostavili, da je občina Sovodnje v zadnjih letih v vzdrževanje in popravilo šolskih stavb vložila veliko lastnih in pokrajinskih sredstev, medtem ko druge občine za tovrstne ukrepe danes prejemajo državne prispevke. Pravilno bi bilo, da bi bili zdaj tudi mi na vrsti,« pravi Floreninova in nadaljuje: »Kakšno je stanje pri nas, si bo pristojni deželni funkcionar Luciano Pozzecco prišel ogledat v torek. Pokazali mu bomo vse šolske stavbe, od vrtač v Rupi in sedeža civilne zaščite do sovodenjske osnovne šole in vrtač v Sovodnjah. Tudi tega ne moremo širiti, zato bi za potrebe naših otrok reje zgradili večji vrtec z dvema sekcijama, ki bi ga postavili na zemljišču za Kulturnim domom. Dokončni načrt je že pripravljen in zemljišče je že v lasti občine, manjka nam samo denar.«

V pričakovanju na gradnjo novega vrtača pa si bo občina skušala zagotoviti 170.000 evrov, s katerimi bo poskrbela za izboljšanje energetske učinkovitosti sovodenjske osnovne šole. »Gre za razpis za občine z manj kot 5000 prebivalci. Možnosti, da nam bodo denar dodelili, ni veliko - prednost imajo občine, ki najhitreje vložijo spletno prijavo -, kljub temu pa želimo poskusiti,« zaključuje županja Alenka Florenin. (Ale)



V sovodenjskem vrtcu ni prostora za dve sekciji

BUMBACA

**GORICA** - Fasiolo  
**O delavcih tovarne Siap tudi v senatu**

»Senat sem seznanila s stiskom in do-  
stojanstvom delavcev goriške tovarne Siap, ki jim je vodstvo v prejšnjih tednih napovedalo zaprtje obrata. Želim si, da bi ti delavci občutili bližino institucij, ki se trudijo, da bi naše rešitev in jim zagotovile perspektivo za prihodnost,« pravi senatorka Demokratske stranke Laura Fasiolo, ki je na to temo vložila vprašanje v upanju, da bo ministrstvo za gospodarstvo lahko čim prej ukrepalo. »V senatu sem izpostavila, da je goriška tovarna Siap strateškega pomena za družbo Carraro; vodstvo je še pred nekaj meseci načrtovalo investicije vanjo, nato pa je napovedalo zaprtje,« pravi Fasiolova, ki je pripravljena sodelovati pri iskanju pozitivne rešitve.

**GORICA** - Napovedani desničarski shod odmeva čez mejo

# »Protestna nota v Rim!«

*Poslanec Matej Vatovec pozval ministrstvo - Župan Matej Arčon: »Na provokacije se ne odzivajte«*

Shod, ki ga po goriškem mestnem središču 23. maja prireja skrajno desničarsko gibanje CasaPound, odmeva tudi čez mejo. V Ljubljani je poslanec Združene levice Matej Vatovec včeraj na seji odobraza za zunanjost politiko na ministrstvu za zunanje zadeve vložil pobudo, ki se nanaša na napovedani dogodek. Za komentar pa smo prosili tudi župana sosednje Nove Gorice, Mateja Arčona.

»Pobuda se nanaša na shod fašistov, ki bo potekal v Gorici 23. maja. Sploh v lumiči 70. obletnice zmage nad nacifašizmom (bolj kot konca druge svetovne vojne) so tovrstne provokacije, ki jih uredno dopušča tudi Italija, nevaren simptom,« Vatovec na svojem Facebook profilu opisuje svojo pobudo in nadaljuje: »Fašistično gibanje CasaPound namreč prireja shod ob stoletnici vstopa Italije v prvo svetovno vojno (24. maja 1915) z namenom, da pridobi ozemlja, ki so ji bila obljudljena z Londonskim sporazumom leta 1914. S tem želijo pokazati na velikost italijanske države in podrejanja vseh področij, kjer živijo Italijani, skladno z iredentistično doktrino. Italijanski protifašisti in levica so že apelirali na italijansko vlado, ki jih je odgovorila, da morajo dovoljevati demokratično izražanje mnenj. Ob porastu neo-fašizma v Evropi ni možno, da bi takšne shode jemali kot demokratično izražanje mnenj. Gre za resno rušenje dosežkov, ki so bili prizori z odporniško zmagou nad nacizmom in fašizmom. Predlagal sem, naj ministrstvo za zunanje zadeve pošle protestno noto v Rim, saj gre za nevaren precedens pri podpori fašizmu.« Odgovor, ki ga je poslancu dal državni sekretar na zunanjem ministrstvu, Bogdan Benko, je bil zelo kratak in jednati: »Na dogajanje bomo pozorni.«

Vatovec je nato za Radio Koper še podkrepil svojo izjavo:



MATEJ VATOVEC



MATEJ ARČON

»Splošni porast skrajne desnice po Evropi oziroma neofašističnih gibanj so resen pojav, ki ga je potreben obravnavati ločeno od demokratično izraženih mnenj. Podobno, kot je to storilo v primeru odlikovanja za bersaljerja Parida Morija, naj poslige v Rim protestno noto, da se prepreči ta shod.«

Za komentar dogodka smo povprašali tudi novogoriškega župana Mateja Arčona. »Ob napovedanem fašističnem shodu desničarskega gibanja CasaPound bi najprej poudaril, da sem tudi osebno velik pristaš demokratičnega izražanja, vendar je zame demokracija tako ravnanje, s katerim ne posega v pravice drugega ali še kaj hujšega,« je za Primorski dnevnik povedal župan Arčon. »Evropska kultura med drugim temelji tudi na krščanskih zapovedi, ki pravi, da ne storiti drugega tistega, kar ne bi storil sebi. V tem pogledu se mi zdi shod sporen. Če ob tem upoštevamo še porast neonacističnih gibanj v Evropi, je skrb toliko večja,« opozarja župan in poziva k globalnemu razmisleku o vzrokih, ki vodijo do tovrstnih idej in gibanj. Župan meni, da vseslošna kriza, večanje razlik med prebivalci v Evropi, pomanjkanje socialnih vrednot, potrošništvo ..., ta občutja samo krepijo. »Vsem prebivalcem tega prostora polegamo na srce, da ne nasedajo provokacijam in se ne odzivajo. Raje ta dan vsi skupaj razmišljajmo o tem, kaj nas povezuje in medsebojno bogati ne glede na preteklost, kako lahko prebivalci čezmejnega prostora skupaj izboljšamo življenske pogoje v tem okolju in kako lahko pridobimo nova delovna mesta. To so aktualna vprašanja in tisti, ki bo imel odgovore na ta vprašanja, bo zares faca - to moramo sporočiti tudi mladim,« je sklenil župan.

Katja Munih

**CASAPOUND**  
**Posl. Blažina:**  
**Nedopustni shod v Gorici**



Tamara Blažina

Poslanka Tamara Blažina je včeraj v Rimu opozorila podministra za notranje zadeve Filippa Bubbica na napovedani shod skrajno desničarskega gibanja CasaPound v Gorici. Za tem je sinoči posegla tudi v poslanski zbornici: izrazilila je svojo zaskrbljenost in spodbudila vladu, naj ukrepa proti nesprejemljivim pobudi.

V času, ki je med zasedanjem zbornice, namenjen obvestilom iz poslanskih vrst, nasloviljenih na vladu, je Blažinova dejala: »V Gorico prihajajo ob geslu "Risorgi, combatti e vinci" (Vstani, bojuj se in zmagaj), zato da proslavijo stoletnico prve svetovne vojne, ki jo imajo za "svetel zgled", kar odraža ideološke cilje omenjenega združenja. Manifestacija vzbuja veliko zaskrbljenost in nejveljvo med ljudmi in mnogimi krajevnimi upravitelji, ker o njej menijo, da je nedopustna žalitev, uperenja proti vsem prizadevanjem za mir in sožitje, ki ju je namučeno goriško ozemlje ob meji zgradilo po koncu tragičnega dogajanja prve in druge svetovne vojne. Ta prizadevanja za miroljubno sožitje je ravno pred nedavnim okronalo odprtje Poti miru pod pokroviteljstvom predsedstev italijanske in slovenske republike, 24. maja, dan po napovedani manifestaciji, pa bo na Goriško prišel italijanski predsednik Sergio Mattarella, zato da bo tudi osebno izpričal vrednoto miru. Mislim - tako poslanka -, da ob upoštevanju pravice do svobode izražanja je danes bolj kot kadar koli prej potrebo prepoznavati vsak shod, ki poziva k vojni in nasilju.«



Igrala so včeraj predali namenu ob prepevanju osnovnošolskih otrok

BUMBACA

bilo za to primerno. »Resnici na ljubo je ob vrtaču še eno občinsko zemljišče, vendar ga zaradi varnostnih predpisov nismo smeli uporabiti. Tako je izbira padla na Ulico Trivigiano, kjer so igrala nameščena ob novem parkirišču, tako da se je do njih mogoče pripeljati tudi z avtomobilom,« je pojasnil Brescia. Navzoče je nagovoril tudi občinski svetnik Božidar Tabaj, ki stanuje v neposredni bližini novega parka. Tabaj je še zlasti odbornika Del Sordija opozoril na

vprašanje dveh malih termoelektrarn, ki naj bi jih zgradili v Tržaški ulici - le nekaj sto metrov stran od parka. Postopek za pridobitev potrebnih dovoljenj je še v teku. Tabaj je prepričan, da termoelektrarni ne sodita v bližino naselij, zato pa bi ju morali zgraditi na temu bolj primernih območjih.

V zelenico z novimi igrali je goriška občina vložila 8500 evrov. Svečanost se je zaključila, kot se je začela: s petjem učencev štandreške osnovne šole.





**GORICA - Priznanja Kazimirja Humarja**

# Počastili zaslužne

Letošnja priznanja Kazimirja Humarja so v ponedeljek podeli v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Združenje cerkvenih pevskih zborov, Zveza slovenske katoliške prosvete in center Bratuž jih posvečajo spominu na družbenega delavca in duhovnika Kazimirja Humarja, cigar stoletnico rojstva beležijo letos.

Na prireditvi, ki je pred številnim občinstvom potekala v komorni dvorani centra Bratuž in jo je povezovala Stefania Beretta, je za prijetno presenečenje poskrbel ženski glasbeno-pevski trio v sestavi Mirjam Pahor (mezzosopran), Martina Gereon (kitara) in Zulejka Devetak (klavir). Dekleta so pripravila venček narodnih pesmi in hudomošno zdravico za dobitnike priznanja.

Priznanje za živiljenjsko delo je prejel Ivo Kovic iz Rupe, »duša« Prosvetnega društva Rupa-Peč. Iz izčrpane utemeljitve izhaja, da 80-letni Kovic že 67 let prepeva pri domačem zboru, svoj značilni »bas« pa je daljša obdobja »posodil« tudi zboroma Mirko Filej iz Gorice in Štmarver. Četrto stoletje je bil predsednik društva Rupa-Peč. S pritrovalci nastopa ob vaških praznikih in je med organizatorji večdnevnih društvenih izletov. Priznanje so mu izročili Franka Žgavec v imenu centra Bratuž, Dario Bertinazzi za Združenje cerkvenih pevskih zborov in Franca Padovan v imenu Zveze slovenske katoliške prosvete. V svoji zahvali se je Kovic spomnil na pokojnega Humarja, s katerim sta velikokrat sodelovala.

Za svojo 140-letnico delovanja je priznanje nato prejel štandreški cerkveni pevski zbor, ki se pod nazivom Mešani pevski zbor Štandrež posveča tudi posvetnemu petju. Povezovalka večera je povzela zgodovino zabora in imenovala zborovodje, ki so tudi v za Slovence nelahkih časih skrbeli, da narodno in cerkveno petje ni utisalo. Navedla je zlasti Franca Lupina, Maksa Debenjaka in Elviro Chiabai, ki so za sa bo pustili trajno sled.

Štandreški zbor je na ponedeljkovem večeru najprej zapel nekaj cerkvenih pesmi pod vodstvom Tiziane Zavadlav, nato pa še nekaj narodnih motivov pod taktilko Gorana Ruzzierja. Ob prevzemu priznanja je Tiziana Zavadlav povabilo mlade, naj se pridružijo zboru, in se je zahvalila najstarejšemu cerkvenemu pevcu Dušanu Brajniku, ki bo septembra praznoval častitljivih 90 let in je bil prisoten v dvorani. (vip)



Ivo Kovic (zgoraj) in nagrajeni pevci (spodaj), med njimi 90-letni Dušan Brajnik



## GORICA - Svetovna razstava v Milanu SDAG »certificiran dobavitelj« za slovenski paviljon na Expu

Družba, ki upravlja tovorno postajališče, nadzoruje kakovost tovorov

Goriška družba SDAG je postala »certificiran dobavitelj« logističnih storitev za slovensko javno agencijo Spirit, ki upravlja slovenski paviljon na svetovni razstavi Expo v Milanu. Družba, ki upravlja tovorno postajališče pri Štandrežu, je v okviru načrta širitev svojih storitev v prejšnjih mesecih začela zapleten postopek za pridobitev naziva

»certificiranega dobavitelja« hrane, pijač, dogodkov, in storitev za sodelovanje na Expu, postopek pa se je uspešno zaključil konec aprila, tik pred začetkom razstave. »SDAG je bil tako vključen v mrežo kvalificiranih operaterjev, ki so odgovorni za preverjanje kakovosti hrane in drugih tovorov, ki prihajajo na svetovno razstavo,« pojasnjujejo v družbi.

## GORIŠKA Odrski Ikarus

Konec minulega tedna se je na Goriškem mudila ekipa mladih filmarjev in gledališčnikov z zanimivim imenom - Little Rooster Productions (Producija Mali petelinček). Prišli so iz Krškega in pripravljajo odrsko delo o življenu v Gorici v obdobju 1914-1923.

Kot so sami povedali, je njihov glavni namen pripovedovati izvirne, drzne in vizualno privlačne zgodbe iz slovenskega pa tudi mednarodnega okolja. Mladi gledališčniki so v Novi Gorici imeli dvodnevne intenzivne vaje za predstavo, ki so jo sami zasnovali in jo bodo čez poldrugi mesec premierno uprizorili. Ob vajah so želeli spoznati tudi Gorico, zlasti še slovenski utrip v njem. Po posredovanju Društva soška fronta jih je posvetni delavec Vili Prinčič v nedeljo pospremil na ogled Gorice in okolice s posebnim poudarkom na letalskih pionirjih - bratih Rusjan, na dogajanju med prvo svetovno vojno in po njej ter na fašizmu. Ogledali so si Trg Evrope - Transalpino, hišo bratov Rusjan, Trgovski dom, Kulturni dom in Kulturni center



Pred kostnico na Oslavju

Lojze Bratuž, na Oslavju pa še vojaško kostnico, kjer je Prinčič postregel z razlagom o poteku vojnih operacij na soški fronti.

Ekipa vodi Rok Sanda, pisatelj, scenarist in režiser. O nastajajočem delu je povedal, da je postavljeno v čas soške fronte in ob razmerah na bojiščih raziskuje tudi usodo civilistov v Posočju. Hkrati gre za osebno zgodbo izumitelja, ki je sanjaril, kako bo zgradil letalo, drugi pa so medtem

načrtovali vojno. Predstava z naslovom *Ikarus* se bo dotaknila tudi povojnih let in nastanka novih držav, zaključila pa se bo s fašizmom.

Premiera je napovedana za 20. junij in jo bodo po vsej verjetnosti uprizorili na prostem - na dvorišču gostinskega lokalna na slovenskem delu Sabotina. Želja gledališčnikov pa je, da bi gledališko delo odkrili tudi v »zamejstvu«.

## SNG - Direktor Svet ima kandidata

Imena ne želijo deliti z javnostjo

V torek popoldan je zasedal svet zavoda Slovenskega narodnega gledališča (SNG) v Novi Gorici. Na dnevnem redu so člani imeli tudi presojo ustreznosti treh kandidatov, ki na drugem, ponovljenem, razpisu kandidirajo za direktorja te ustanove. Kot je včeraj za Primorski dnevnik povedal predsednik sveta zavoda novogoriškega SNG, Matjaž Kulot, so člani omenjeno točko obravnavali, oblikovali mnenje, ga zapisali in poslali ministrici za kulturo Julijani Bizjak Mlakar. Vsebine pisma svet zavoda ne želi deliti z javnostjo.

»Postopek je še v teku. Naše mnenje sicer ni obvezujoče za ministrico, gre za predhodno mnenje, kandidata nazadnje imenuje ona. Ni smo pa hoteli, da naše mnenje pride v javnost, ker nismo hoteli sprožiti govoric, ki bi lahko škodile posameznikom in vplivale na ministrico, ki je edina pristojna za imenovanje,« je razloge za molk obrazložil Kulot. V postopku prvega razpisa se svet zavoda ni opredelil za nobenega od kandidatov, temveč je le izrazil svoje pomislike. O tokratni odločitvi je Kulot razkril le, da so tokrat eno od imen sugerirali kot primerno.

Kot je znano, so na drugi, ponovljeni, razpis za direktorja novogoriškega gledališča prispele štiri prijave. Poleg sedanje vršilke dolžnosti Nede Rusjan Bric še Tomica Dumančič, ki je pred leti gledališče že vodil, Maja Jerman Bratec, vodja novogoriške izpostave Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti (JSKD), in Borut Bašin, ki je v SNG Nova Gorica pred časom vodil službo za stike z javnostmi. Ministrstvo je na razgovor povabilo vse prijavljene razen Nede Rusjan Bric. O primernosti preostalih treh kandidatov je minuli teden že presojal strokovni svet zavoda, a ni podprt nikogar izmed njih. Presoja čaka še novogoriški mestni svet. (km)

## GORICA Šestnajstič na pohod treh mostov

V nedeljo, 17. maja, bo že 16. Pohod treh mostov, ki poteka po poteh na obeh straneh Soče. Nastal je sicer v senci drugih množičnih preditev na goriški meji, a se je kmalu uveljavil med rekreacijskimi pobudami. Zanj je značilno, da je speljan preko treh mostov - dveh na Soči in enega, manjšega, na potoku Pevmici. Pobudniki so trije nekdani rjonski sveti - Pevma, Štmaver in Oslavje, Svetogorska-Placuta in Stražce - oz. krajevna združenja, ki so se rodila iz njih, in pa Krajevna skupnost Solkan. Po načelu rotacije je vsako leto drug organizator izmed omenjenih. Letos je na vrsti krajevno združenje Placuta-Svetogorska, ki bo poskrbelo za start in cilj z zaključno pogostitvijo in nagrjevanjem.

Zbirališče in vpisovanje bosta od 9. ure dalje na Trgu Evrope - Transalpini, start bo ob 10. uri. Po primerno označeni proggi jo bodo pohodniki najprej mahnili proti Solkanu, prekoračili bodo soški cestni most, nadaljevali pot do Štmavra in se spustili v dolino Pevmice. Tam bodo prekoračili stari mostič in dosegli Pevmo ter prešli na goriško stran preko pевmskega mostu. Pot jih bo nato vodila ob Soči do cilja, ki bo v centru Margotti v Svetogorski ulici, nasproti Dijaškega doma. Med potjo se bodo lahko okrepčali (eno izmed postojank bodo pripravili člani društva Sabotin v Štmavru), na cilju pa jih bo pričakal topel obed; na voljo bodo tudi jedi na žaru. Nagrjena bo najštevilčnejša skupina, podelili bodo tudi praktične nagrade.

Udeleženci morajo imeti pri sebi veljaven osebni dokument in splošnati prometne predpise: hodijo naj po pločnikih, kjer le-teh ni, pa po levih strani ceste. Organizatorji ne bodo odgovarjali za morebitno škodo, povzročeno osebam ali stvarem pred, med in po pohodu. (vip)

**NOVA GORICA - Kultura in mladi na ulicah**

## Ljubitelska scena prerasla v gibanje

V Novi Gorici bo jutri potekal osrednji otvoritveni dogodek vseslovenskega Tedna ljubitelske kulture, ki ga pripravlja Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti in Zveza kulturnih društev Slovenije. Po celodnevnem kulturnem dogajanju, ki bo preplavilo novogoriške ulice, bo slavnostno odprtje ob 20.30 na velikem odru novogoriškega Slovenskega narodnega gledališča (SNG) ob navzočnosti ministrica za kulturo Julijane Bizjak Mlakar. Sočasno se z omenjeno slovesnostjo v mladem mestu ob meji pričenja tudi letoski Festival mladih skupin Slovenije Vizije.

Slovenija se s Tednom ljubitelske kulture, ki bo trajal do nedelje, 24. maja, pridružuje evropskim državam, ki se vsako leto poklonijo kulturnim ustvarjalcem ter opozori na pomen, visoko kakovost, dostopnost in množičnost ljubitelske kulture. »Vsi se tega ne zavedajo, a ljubitelska kultura v državi združuje okrog 150.000 ustvarjalcev, ki vsako leto na dogodek pritegnejo okoli štiri milijone ljudi. Torej ne gre več za neko dejavnost, temveč za gibanje,« je v Novi Gorici poddaril direktor festivala Vizije Matjaž Šmalc. Teden ljubitelske kulture, ki poteka pod pokroviteljstvom slovenskega predsednika Boruta Pahorja, bo zaznamovalo okrog tisoč kulturnih dogodkov po vsej državi.

V Novi Gorici se dogodek pričenja jutri, ko bodo mestne ulice zaživele v utri-

pu glasbe in plesa. V soboto pa bodo osrednji mestni trg preplavili likovni ustvarjalci; odprtje razstave del, ki bodo nastala, bo ob 18. uri na Mostovni. Poseben utrip bo prinesla že jutrišnja otvoritvena slovesnost, ko bo na odru SNG predstava *Vizija svetlobe*. Šestdeset nastopajočih iz Goriške bo uprizorilo preplet glasbe, giba, literarne in likovne ustvarjalnosti.

Bogat, predvsem gledališki program v mesto prinašajo letoski Viziji, ki v Novi Gorici poteka že od leta 2008. »Nova Gorica bo ves vikend ponovno vrvela v mladostni ustvarjalnosti,« napoveduje Šmalc. Več kot 160 mladih ustvarjalcev iz vse Slovenije in avstrijske koroške bo tokrat prikazalo sedem gledališčnih in tri lutkovne predstave, odvilo se bo pet rock koncertov in letos prvič še dve fotografiski razstavi. Strokovna žirija bo najboljšim v nedeljo podelila nagrade, poimenovane Vizionarji. Dobitniki Vizionarja za najboljšo gledališko in lutkovno predstavo bodo dobili možnost brezplačne udeležbe na različnih poletnih gledališčih in lutkovnih delavnicah, najboljša gledališka predstava v celoti pa se bo uvrstila še v spremljevalni program 54. Linhartovega srečanja, festivala gledališčkih skupin Slovenije, ki bo potekal konec septembra v Postojni. Najboljši rock skupini bodo študenti Visoke šole za umetnost Univerze v Novi Gorici zrežali in posneli videospot. (km)



**GORIŠKA** - Ugotovitve videmske univerze

# Ali lomasti medo Madi?

*Konec aprila so kosmatincu sneli satelitsko ovratnico*

Rjavi medved, ki se je v prejšnjih dneh počopal po goriški pokrajini, naj bi bil Madi. Tako so raziskovalci Univerze v Vidmu poimenovali mladega kosmatinca, ki so ga v zadnjih dveh letih dvakrat ujeli: prvič so ga uspavali leta 2013, ko so mu nadeli satelitsko ovratnico, drugič pa v noči med 27. in 28. aprilom letos, ko so mu napravo sneli. »Možno je, da je Madi po nekaj dneh začel svoj pohod po furlanski nižini, kjer se je približal tudi naseljenim območjem in cestam. Podobno se je Madi obnašal tudi spomladni lanskega leta, ko so ga od središča Conegliana ločevali le trije kilometri. Tokrat pa bodo le genetske analize lahko potrdile, da gre spet za isto žival,« so sporočili z videmskoga vsevčilišča.

Madi naj bi torej s kraja Polcenigo, kjer so ga ujeli konec aprila, odšel proti Codroipu, nato pa se je prejšnji teden - v noči s četrtno na petek - pojavil na Goriškem. Okrog 3.30 so ga posnele nadzorne kamere nakupovalnega središča Tiare Shopping v Vilešu. Žival je nekaj časa tekla po parkirišču, nato pa je našla izhod in izginila. Ko so v Vileš prišle sile javnega reda, gozdna straža in pokrajinska policija, medveda na parkirišču že zdavnaj nai niso več, v bližini nakupovalnega centra pa so odkrili njegove sledi. Drugega dne so ga videli v Foljanu, kjer je uničil nekaj panjev in se poslkal z medom, nato pa naj bi se po Krasu odpravil proti Sloveniji.

Univerza v Vidmu je Madijevim premikom sledila od leta 2013 do lanskega junija, ko se je satelitska ovratnica pokvarila. Na podlagi fotografiskih posnetkov in genetskih analiz pa

so raziskovalci tudi kasneje vedeli, da je žival na območju Cansiglia in Alpaga. Februarja 2015 so s pomočjo infrardečih posnetkov ugotovili, da mu ovratnica še vedno ni odpadla, zato so sklenili, da ga ponovno ujamajo in napravo odstranijo. Ko so Madija prvič ujeli, je bil star tri leta in je tehtal približno 100 kilogramov, v dveh letih pa je prehodil skoraj dva tisoč kilometrov



Medvedje sledi pri Soči U. FATTORI

in pridobil okrog 40 kilogramov, zato je postala ovratnica pretesna. »Operacija je trajala dva meseca. Medveda so ujeli in ponovno izpustili v Polcenigu, kamor so raziskovalci pripeljali kletko, v katero se je Madi že ujel leta 2013,« pojasnjuje Videmska univerza in zagotavlja, da uporabljajo njeni raziskovalci vedno ovratnice



Medved Madi marca letos (zgoraj in spodaj desno)

VIDEMSKA UNIVERZA



Ostanki čebelnjaka pri Foljanu U. FATTORI

vrhunskih proizvajalcev, ki bi morale po določenem času same odpasti. Tokrat se to ni zgodilo, Madiju pa je ovratnica povzročila le lažje abrazije.

Z deželne gozdne straže, ki je v prejšnjih dneh skupaj s pokrajinsko policijo in videmsko univerzo sledila medvedu po Goriškem, med-



tem sporočajo, da še vedno pozorno spremljajo situacijo. Čeprav je Madi po vsej verjetnosti v kakšnem slovenskem gozdu, ljudi vabijo k previdnosti: če naletimo na medveda, se mu nikakor ne smemo približati, ko smo dovolj daleč pa moramo poklicati številko civilne zaščite 800-500300.

## Denar za vrtec in višji šoli

Na osnovi seznama prioritet je dejela odobrila prispevki za obnovo vrtca v Pierisu (14.627 evrov) ter za višji srednji šoli Pertini v Tržiču (85.000) in D'Annunzio-Fabiani v Gorici poleg še za dve šoli na Videmskem. »Če bodo prišle nove prošnje, bomo sredstva za dela črpali iz ostankov denarnega sklada, ki znaša 730 tisoč evrov, dodaten denar pa bo morebiti nakazan z rebalansom,« so pojasnili na dejeli.

## Tečaj in kolokvij za gobarje

Goriška pokrajina bo organizirala tečaj kot pripravo na kolokvij, na podlagi katerega bo izdano dovoljenje za nabiranje gob v deželi. Tečaj traja 15 ur in je namenjen polnoletnim osebam (tudi z bivališčem zunaj dežele FJK); začel se bo v prvem tednu junija. Prošnjo je treba vložiti v uradu za favno, lov in naravne vire pri goriški pokrajini (Ulica Rossini 7/A v Gorici, tel. 0481-547120) do 31. maja. Do istega datuma je treba tudi vložiti prošnjo za sprejem na kolokvij, ki bo takoj po koncu tečaja. Interesenti se lahko prijavijo na kolokvij tudi brez tečaja, saj ni obvezen.

## Pod lipami nočojo o Demusu

V komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici bo drevi ob 20.30 »srečanje pod lipami« na temo 25. obljetnice Demusove vlade; spregovorila boasta Andreja Valič Zver, avtorica knjige »Demus, slovenska osamosvojitev in demokratizacija«, in deželnji tajnik SSK Damijan Terpin, povezaval bo zgodovinar Renato Podbersič.

## Drevi na odru Arakne Group

V Kulturnem domu v Gorici bo noč ob 20.30 nastopil Alberto Sergi & Arakne Group, ki se bo predstavil s koncertom Vorrei volare (Želim leteti).

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM**  
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

## Razstave

**V GORICI:** v galeriji Kosič, Raštel 5-7 / Travnik 61 (vhod skozi trgovino obutev Kosič) bo v četrtek, 14. maja, ob 18. uri odprtje razstave del, ki so nastala na 22. Mednarodni likovni delavnici »Slovenija odprtja za umetnost 2014« na Sinijem Vrhu; 25 umetnikov iz raznih držav in razstavljenha dela bosta predstavili kritičarki Anamarija Stibilj-Šajn in Cristina Feresin.

**VAJDOSČINI:** v Pilonovi galeriji, Prešernova ulica 3, je na ogled samostojna razstava slikarja, grafika in kiparja Zdenka Huzjana; voden ogled danes, 14. maja, ob 17. uri, kustosinja Tina Pojbek; informacije in prijave po tel. 003865-3689177 ali na pilonova.galerija@siol.net.

**V GORICI:** v Fundaciji Goriške hranilnice v Gospoški ul. (Ul. Carducci) je na ogled fotografksa razstava »Oltre lo sguardo - Onstran pogleda«; do 2. junija ob petkih 16.00-19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00; vstop prost. V petek, 15. maja, ob 18. uri bosta Alessandra Martina in Antonella Gallarotti vodili ogled razstave, v torek, 19. maja, ob 18. uri bo ogled vodila Rafaella Sgubin. V soboto, 16. maja, ob 10.30 bo potekala brezplačna umetnostno-didaktična delavnica za

otroke med 5. in 10. letom starosti (rezervacije do 15. maja na tel. 348-2560991).

## Gledališče

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU V NOVI GORICI:** 14., 15., 16. in 23. maja ob 20. uri »Gospa Bovary« (Nebojša Pop Tasić); 15. maja ob 10. uri v sklopu Festivala vizije s prostim vstopom »Ljubezen, ali pač...« (po Čehovu), nastopa Amaterski mladinski oder; informacije na blagajna@sngn.si, tel. 003865-3352247.

**V GLEDALIŠČU VERDI** v Gorici ob 20.45: 15. maja bo dobrodelni koncert pianista Stefana Bollanija (predprodaja na viva.ticket). Več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI:** danes, 14. maja, ob 20. uri »Stand up šov« z Vidom Valičem; informacije in predprodaja vstopnic vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve (tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidom.si), tel. 003865-3352247.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** 15. maja koncert skupine Area Open Project; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-494664).

## Kino

**DANES V GORICI** KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 19.45 - 22.10 »Il racconto dei racconti«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Mad Max: Fury Road«.

Dvorana 3: 17.00 »Doraemon il film - Le avventure di Nobita e dei 5 esploratori«; »Viaggio nella memoria« 20.30 - »Todo modo«.

**DANES V TRŽIČU** KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Mad Max: Fury Road«.

Dvorana 2: 17.15 - 19.45 - 22.10 »Il racconto dei racconti«.

Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Mad Max: Fury Road« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.50 - 20.00 - 22.15 »The Gunman«.

Dvorana 5: 17.30 »Doraemon il film - Le avventure di Nobita e i 5 esploratori«; 20.00 - 22.10 »Forza maggiore«.

## Koncerti

**SNOVANJA 2015** v organizaciji SCGV

Emil Komel: v soboto, 16. maja, ob 18. uri v KC Lojze Bratuž v Gorici bo koncert »Mi smo pomlad«; nastopili bodo učenci SCGV Emil Komel z vrstniki GS iz Tolmina in Kulturnega društva Iris iz Marcona (Benetke).

**FESTIVAL DVORNE GLASBE:** 16. maja ob 21. uri v goriškem gradu »A due mantici. Le radici popolari della musica colta«, nastopajo C. Prontera, N. Bernardi, V. de Lorenzi. 17. maja ob 11.30 v goriškem gradu koncert ens. Promtempore.

## Šolske vesti

**KAMP »ENGLISH IN ACTION«** za fanente in dekleta od 7. do 13. leta bo potekal v Dijaškem domu ob 15. do 26. junija. Na programu bo učenje angleščine na igrov in dinamičen način: poleg tečaja jezika še košarka (v sodelovanju s ŠZ Dom) ali ples hip-hop.

Urnik do 13. ali do 15.30, cena zelo ugodna; vpis po tednih, do zasedbe mest, na tel. 0481-533495 (od 13. ure dalje).

**V OTROŠKIH JASLIH** s slovenskim učnim jezikom Tika Taka v Gorici vabijo na dan odprtih vrat v ponedeljek, 18. maja, med 16.30 in 18.30. Kdor bi rad vpisal svoje otroke v slovenske jasli, si bo lahko ogledal prostore in se pogovoril z vzgojiteljicami.

## Izleti

**SPDG** prireja v nedeljo, 17. maja, izlet na Sivko (1008 m) in Bevkov vrh (1051 m). Zbirališče ob 6.45 na parkirišču pri Rdeči hiši v Gorici, odhod ob 7. uri.

Možnost prevoza s kombijem; informacije po tel. 338-3550948 (Mitja).

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** obvešča, da bo v petek, 15. maja, avtobus za obisk svetovne razstave Expo Milan 2015 odpeljal iz Gorice ob 5. uri zjutraj izpred Kulturnega centra Lojze Bratuž. Več informacij po tel. 0481-536455.

**SKRD JEZERO** iz Dobrodelna organizira 30. maja izlet v Vicenzo na ogled razstave Tutankamona, Van Gogha in Carravaggia ter mesta z vodičem. Vpisovanje in informacije do 15. maja po tel. 347-1243400 (Magda).

**SPDG** prireja v nedeljo, 31. maja, izlet na Grobničke alpe nad Reko. Pot ni zahtevena, kosoš iz nahrbnnika. Društvo bo ob zadostnem številu prijav poskrbelo za avtobusni prevoz. Prijave in informacije do 15. maja po tel. 0481-882079 (Vlado).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško vabi na enodnevni po-mladanski izlet v Prlekijo in Varaždin v soboto, 30. maja. Vpisovanje do 17. maja oz. do zasedbe razpoložljivih mest na enem samem avtobusu po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Odhod iz Gorice okrog 6. ure. Udeleženci morajo imeti s seboj veljavlen osebni dokument za tujino. Na račun 20 evrov.

**KMEČKA ZVEZA** prireja enodnevni avtobusni izlet na Ptuj v petek, 22. maja. Ogledali si bodo razstavo »Dobrote slovenskih kmetij«, mesto, grad in znano vinsko klet, biser vinske tradicije na Slovenskem; vpisovanje v uradih Kmečke zveze do 20. maja v Trstu, tel. 040-362941, kzacts@tin.it, Gorici, tel. 0481-82570, kzgorica@tiscali.it in Čedadu, tel. 0432-703119, kz.cedad@libero.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško prireja od 5. do 10. oktobra potovanje v Rim z avtobusom. Vpisovanje za en sam avtobus bo na društvem sedežu na Korzu Verdi 51/int. samo ob sredah od 10. do 11. ure do 27. maja. Udeleženci morajo imeti s seboj veljavlen osebni dokument. Na račun 200 evrov.

**DRUŠTVO PRIMORSKIH ARHITEKTOV** prireja od 13. do 16. septembra iz-

## Prireditve

**V ROMANSU:** ob jezerih Fipsas na drevo-redu Trieste bo od 15. do 17. maja 3. zgodovinski festival »Romans Longobardorum«. Prisotne bodo skupine, ki se bodo izkazale s spopadi, možni bodo vodení ogledi, animacija za otroke, predstave, fotografksa razstava extempore, prisotne bodo stojnice antičnih pridelkov, glasba v živo in

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.00** Tv Kocka: Pravljica ura babice Pra, ki sploh ne pričakuje tigra **20.30** Deželni Tv Dnevnik **20.50** Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Torto o ragione? La macchina della verità **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi (v. F. Insinna) **21.15** Stasera... Laura! Ho creduto in un sogno **0.00** Aktualno: Porta a porta

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **7.10** Nad.: Streghe **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.50 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Virus – Il contagio delle idee **0.05** Obiettivo Pianeta

**RAI3**

**6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 18.55, 0.00 Dnevnik in vreme **12.25** Kolesarstvo: Giro mattina **12.45** Parne quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Kolesarstvo: Giro d'Italia, prenos 6. etape **18.00** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** 23.30 #TreTre3 **20.35** Nad.: Un posto al sole



**21.10** Film: If Only (fant., '04, i. J. Love Hewitt) **22.55** Nad.: Scandal

**RAI4**

**12.45** Heroes **13.30** 18.50 Andromeda **14.15** 20.25 Star Trek Enterprise **15.00** 90210 **15.45** Heartland **16.30** Joan of Arcadia **17.15** Novice **17.20** Streghe **18.05** The Lost World **19.35** Doctor Who **21.10** Teen Wolf **21.55** Supernatural **22.40** Film: Revolver (krim.)

**RAI5**

**14.10** La Terra vista dal cielo **15.00** Wild Italy **15.50** I buongustai dell'arte **16.50** Tutti i segreti di un'opera d'arte **17.35** Novice **17.40** 19.50 Memo – L'agenda culturale **18.10** I tesori dell'architettura **19.00** Art of... Spagna **21.15** Petruška presenta **21.20** Koncert: Bychkov, Bruckner **22.40** Ples **23.15** David Letterman Show

**RAI MOVIE**

**14.05** Film: L'ultimo colpo in canna (ve stern, '68) **15.45** Film: Viaggio d'estate (kom., '09, i. R. Zellweger) **17.35** Novice



**17.40** Film: A piedi nudi nel parco (rom., '67, i. R. Redford, J. Fonda) **19.30** Film: Lquirizija (kom., It., '79) **21.15** Film: The Hi-Lo Country (dram., '98) **23.05** Movie.Mag **23.40** Film: -2 Livello del terrore (horror, '07)

**RAI PREMIUM**

**11.05** Nad.: Un posto al sole **12.10** Nad.: Terapia d'urgenza **13.05** 19.25 Nad.: Terra Natura **13.55** 23.10 Serija: Sule tracce del criminale **15.50** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.55** Serija: Delitti in Paradiso **17.05** Nad.: Legami **17.45** Novice **17.50** Nad.: Batticuore **18.35** Nad.: La signora in rosa **20.20** Serija: Nero Wolfe **21.20** Serija: Il commissario Manara

**RETE4**

**6.40** Serija: Miami Vice **8.45** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Di stretto **21.16.35** Ieri e oggi in Tv **17.00** Serija: Walker Texas Ranger **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** Film: Ghost – Fantasma (fant., '90, i. P. Swayze, D. Moore)



**23.55** Film: Amori e incantesimi (kom., '98, i. S. Bullock, N. Kidman)

**CANALE5**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** Amici fase serale **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Caduta libera **20.25** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.00** UEFA Europa League **23.00** UEFA Europa League – Speciale

**ITALIA1**

**6.45** Risanke **8.25** Nad.: Smallville **11.10** Nad.: The O.C. **12.05** Cotto e mangiato **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.55** Nad.: Simpsonovi **14.45** Serija: The Big Bang Theory **15.15** Serija: Merlin **16.40** Serija: The Vampire Diaries **17.35** Serija: Dr. House – Medical Division **19.00** Fattore umano **19.30** Notorius **19.55** Karaoke **20.35** Serija: N.C.I.S. - Miami **21.10** Lelene Show

**IRIS**

**14.45** 23.30 Live from Cannes **15.10** Film: A ruota libera (kom., It., '00) **16.55** Note di cinema **17.00** Film: Un maledetto imbroglio (krim., It., '60) **19.10** Serija: A-Team



**21.00** Film: Colpevole d'omicidio (dram., '02, i. R. De Niro, J. Franco)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: McBride **16.20** Serija: Le strade di San Francisco **18.05** Serija: Il commissario Cordier **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Servizio Pubblico

**LA7D**

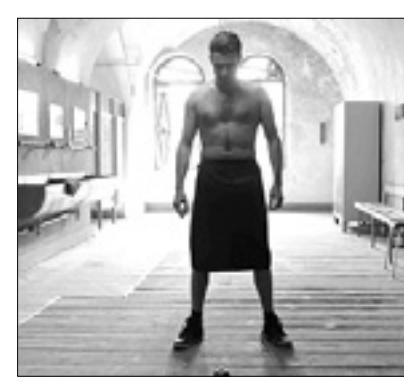
**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** Chef per un giorno **9.10** I menù di Benedetta **11.00** 19.00, 20.05 Cuochi e fiamme **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **16.00** Serija: Providence **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik **0.50** La mala educaxxion **23.40** Film: -2 Livello del terrore (horror, '07)

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **8.30** 13.00 Dodici minuti con Cristina **8.45** Aktualno: Musa Tv **12.30** Rotocalco Adnkronos **12.40** Le ricerche di Giorgia **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Qua la zampata **20.05** Happy Hour **21.00** Ring

**LAFFE**

**12.35** 17.35 Jamie: Menù in 15 minuti **14.00** 19.30 Attraverso una lente **14.35** 18.35 Bourdain: Senza prenotazione **15.30** Un medico on the road **16.35** Silvia, pepe quanto basta **19.50** Novice **20.10** Posso dormire da voi? **21.05** Film: We are the Best! (dram.)



**23.00** Nad.: Xanadu – A luci rosse...

**CIELO**

**12.00** Junior MasterChef Australia **14.15** MasterChef Australia **16.15** Fratelli in affari **18.00** 21.10 Italia's Got Talent **20.00** Frank Matano – Planet's Got Talent **20.15** Italia's Got veramente Talent? **23.45** Time Warp Wives: Vivere come donne d'altri tempi

**DMAX**

**12.30** Storage Wars **13.20** 19.30 Rimozione forzata **15.05** Nudi e crudi **15.55** Turtleneck **16.50** Airport Security **18.35** 21.10 Affari a quattro ruote **22.55** Salt Lake **23.45** Ta teden z Juretom Godlerjem **22.35** Nad.: Lov na osumljenca **23.30** Bar doma

**SLOVENIJA1**

**6.05** Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.20** 18.25 Kviz: Vem! **11.10** Nad.: Mojji, tvoji, najini **11.50** Turbulenca **12.15** Kaj govoris? = So vakeres? **12.35** Evropski magazin **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.35 Porocila, športne vesti, vreme **13.30** Odkrito **14.20** Slovenski utrinki **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.10 Risanke in otroške serije **15.50** Nad.: V boju s časom **16.15** Točka preloma **17.30** 0.25 Ugrizimo znanost **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi **23.05** Osmi dan **23.35** Panoptikum

**SLOVENIJA2**

**6.00** 9.45 Zabavni infokanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.05** Kviz: Male sive celice **8.45** Infodrom **8.55** Odprta knjiga **10.15** Dobro jutro **12.45** 19.00 Točka **13.30** Odd.: Bleščica **14.20** Dok. serija: Neokrnjeni kotički sveta **15.25** Dok. film: Hitlerjeva biblija **16.25** Glasnik **16.50** Mostovi – Hidak **17.30** Pričevalci **19.50** Žrebanje Deteljice **20.00** XXI. Generacije znanosti ZRC SAZU, pon. **21.00** Nogomet: evropska liga, Dnipro – Napoli, polfinalne, povratna tekma, prenos **22.55** Film: Wodehouse v izgnanstvu (dram.)

**KOPER**

**13.55** Dnevni program **14.00** 23.50 Čezmena Tv – Deželne vesti **14.20** Euronovice **14.30** Avtomobilizem **14.45** Feelthe90 **15.00** Najlepše besede **15.30** Ciak Junior **16.00** Alpe Jadran **16.30** Webolution **17.00** Dok.: Kraški kamnolomi **18.00** 22.50 Izostriev **18.35** 23.45 Vreme **18.40** 22.30 Pričevalci **19.00** 22.10 Vsesedanes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dogodki **19.45** Glasba zdaj **20.00** City Folk **20.30** Dimela cantando **23.20** Na obisku

**POP TV**

**7.00** Risane in otroške serije **8.05** 10.00, 11.10, 12.20 Tv prodaja **8.20** 17.20 Nad.: Moje srce je tvoje **10.15** 16.00 Nad.: Zaljubljen do ušes **11.25** 15.00 Nad.: Dubrovniška zora **12.35** Serija: Lepo je biti sosed **13.35** 20.00 MasterChef Slovenija **17.00** 18.55, 22.25 Novice in vreme **21.20** Serija: Epilog **23.00** Serija: Hiša iz kart **0.10** Serija: Obdarjen

**IRIS** Četrtek, 14. maja Iris, ob 11.05

**Uomini contro**

Italija, Jugoslavija 1970  
Režija: Francesco Rosi  
Igrajo: Gian Maria Volonté, Alain Cuni, Pier Paolo Capponi

V času prve svetovne vojne so čete na fronti prepucene ukazom in hotenju generala, ki mu ni do tega, da bi zaščitil življena mladih mož. Vojaže poštejo v boj čeprav ve, da jih bodo sovražniki kmalu ubili. Klub zmedni kaos pa se dva poveljnika zavedata hude



## Le 15 % možnosti?

FIRENCE - Drevi ob 21.05 bosta Fiorentina in Napoli igrala povrtni polfinalni tekmi evropske lige. Vijoličaste čaka težka naloga, saj bi morali za uvrstitev v finale (27. maja v Varšavi) sprembrniti izid s prvega srečanja v Sevilli (3:0). Trener Montella (na sliki ANSA) pravi, da imajo svoji varovanci le 10-15% možnosti. Po 26 letih bi se Napoli znova rad uvrstil v finale. Na prvi tekmi proti ukrajinski ekipi Dnipro Dnipro Petrovsk so Benitezovi varovanci igrali 1:1. Tekma bo v Kijevu.



## Trento četrtič prvak

MODENA - Trentino Volley se vrača na prestol italijanske odbanke. Sinoči je v četrti tekmi končnice zmagal v Modeni in do naslova prišel s skupnim izidom 3:1 v zmagah. Tako kot preteklo nedeljo v Trentu, so bili odbojkari Trentina tudi tokrat preprčljivo boljši tekme. Zmagali so namreč z gladkim 0:3 (24:26, 20:25, 19:25) in osvojili svoj četrti naslov, na katerem so bili nazadnje leta 2013, prvič leta 2008, drugič pa leta 2011.

**NOGOMET** - Juventus na koži Realu do osmega finala lige prvakov

# Po dvanaajstih letih



Žalost (vratar Realu Casillas) in veselje (nogometni Juventusi). Spodaj vratar »stare dame« Gigi Buffon

ANSA

### Real Madrid - Juventus 1:1 (1:0)

Strelca: 1:0 Ronaldo (23., 11-m), 1:1 Morata (57.).

Real Madrid: Casillas, Varane, Ramos, Marcelo, Carvajal, Kroos, James Rodriguez, Bale, Isco, Ronaldo, Benzema (od 67. Hernandez).

Juventus: Buffon, Chiellini, Bonucci, Lichtensteiner, Evra, Pogba (od 89. Perreyra), Marchisio, Pirlo (od 79. Barzagli), Vidal, Mora (od 84. Llorente), Tevez.

MADRID - Sanje so se uresničile. Italija ima znova svoj klub v finalu najbolj prestižnega evropskega pokala, lige prvakov. Juventus je na povrtni polfinalni tekmi dokazal, da ima zmagovit DNK. V finale se je uvrstil osmič v zgodovini kluba. Zadnjič se je to pripetilo pred dvanaajstimi leti (2003), ko so v Manchesteru po izvajanju enajstmetrovk izgubili proti Milanu. Črno-beli so pokal dvignili dvanat. Tretjič bodo poskusili 6. junija v Berlinu, ko jim bo nasproti stala Barcelona.

Realov rabelj je bil nekdajni nogometni nekdanjih »galacticosov« Moratas, ki je v uvodnem delu drugega polčasa utišal prepolni Santiago Bernabeu. Španci so po prvem polčasu vodili. James Rodriguez je v kazenskem prostoru Juventusa prišel v stik z Giorgiom Chiellinijem in padel, sodnik je strogo dosodil enajstmetrovko, ki jo je s strehom po sredini gola realiziral Cristiano Ronaldo.

Real je po prejetem golu prevzel pobudo na igrišču. Toda le za nekaj minut. Bale se je nekajkrat znašel v ugodnem položaju, toda Buffona ni premagal ne z nogo ne z glavo, učinkovit pa ni bil niti James. Še lepši priložnosti pa so imeli črno-beli, v 69. minutu je bil Claudio Marchisio povsem sam pred domaćim vratarjem Ikerjem Casillasem, a je bil ta uspešnejši, prav tako v dvoboju s Paulom Pogbaom v 88. minutu. V 95. minutu pa so se lahko navajači »stare dame« sprostili: »Berlin prihajamo,« so noreli v Madridu in Turinu.

**NOGOMET** - Navijači kluba ne zaupajo več sedanjemu lastništvu

# Celo dve Triestini?

*Upravi bodo odvzeli pravico do uporabe društvenih simbolov - Nove upravitelje podpira tudi občinska uprava*

Bomo v naslednji sezoni imeli dve Triestini? To je ena izmed možnosti, ki so priše na dan na včerajšnji seji načelnikov skupin na tržaški občini. Seje so se udeležili tudi župan Cosolini in predstavniki navijačev, tako organiziranih kot ultrasov. V ponedeljek so predstavniki obeh navijaških skupin - reklo bi se skrajnih in zmernih - složno in soglasno odločili, da sedanji upravi klubu od 25. maja dalje ne bodo podaljšali pravice do uporabe društvenih simbolov, ki so si jih po stečaju kluba leta 2012 po zaslugu nabirk na dražbi izborili ravno navijači. Triestina torej, če bo klub še vodil Pontrelli, v naslednji sezoni na dresu ne bo imela zgodovinskega simbola - helebarde. Kar je gotovo dokaz, da so se odnos med klubom in navijači do končno skrhal.

Tržaški župan Cosolini je znova pouparil, da se je sam srečal z dvema podjetnikoma oziroma skupino podjetnikov, ki so se zanimali za prevzem kluba. Predstavnik prve skupine je bil Zammarchi, mesto športnega vodja pa bi zaupali priljubljenemu Totoju

De Falcu, kar bi bilo za navijače Triestine zagotovo, da gre za resen načrt. Ti podjetniki so bili pripravljeni prevzeti klub kadarkoli. Ravno tako se je zanimal za Triestino sedanji premožni predsednik Altovicente Dalle Rive, ki se je ravno tako srečal z županom. Dalle Rive pa bi se o prezemu pogovarjal sele ob koncu sezone in v primeru obstanka v D-ligi. Obama je sedanji predsednik Pontrelli v bistvu zaprl vrata. Očitno sedanje vodstvo kluba ni pripravljeno na nikakršno sodelovanje. Obratno se ni na župana obrnil noben tržaški podjetnik, o katerem je večkrat govoril sam Pontrelli. Župan je kar jasno povedal, da bodo pristojni občinski uradi takoj po koncu sezone analizirali celotno dokumentacijo vezano na konvencijo o uporabi staciona Rocco. V primeru nepravilnosti je župan poddaril, da namerava občinska uprava takoj ukrepati in, če bo to možno, s Triestino prekiniti devetletno pogodbo o uporabi staciona Rocco na podlagi zdaj zelo olajšanimi pogoji. Nekako bi se torej Pontrelli čez noč znašel brez društvenih simbolov in brez staciona.

Lider ultrasov Lorenzo Campanale in predsednik organiziranih navijaških skupin Triestine Sergio Marassi sta pozdravila tako držo občinske uprave, ki naj bi spravila v res težavno situacijo predsednika Triestine Pontrellija. Marassi je med drugim opozoril, da je skupina, ki ima kot referenta De Falca, ubrala tudi neko različno pot. Prevzeli naj bi športne pravice drugega kluba, po možnosti D-ligaškega (a ni izključil, da bi začeli iz niže lige), in mu spremenili ime. Nastopili bi kot Unione Sportiva Triestina, ki bi imela tako zgodovinski grb in kot možnega nasprotnika sedanjemu Triestino 2012.

Za katero bi se opredelili navijači, ni težko ugotoviti... (LE)

**SKUPAJ V DRO** - Organizirani navijači Triestine so nam poslali sporočilo z vabilom na udeležbo na temki 24. maja v Drogu. Sedež na avtobusu lahko zainteresentni rezervirajo vsak dan od 17. do 19. ure (razen v sobot in nedeljo) na tel.št. 040382600. Brez vstopnice znaša cena 25 evrov.

**KOŠARKA - NBA**  
**LeBron James igra, ko je najbolj treba**

CLEVELAND - Superveznik ameriške profesionalne košarke LeBron James kaže najboljše predstave takrat, ko je najbolj potrebno. Kralj pod obročema je za še tretjo zmago Cleveland Cavaliers v konferenčnem polfinalu vzhodnega dela lige NBA proti Chicago Bulls s 106:101 nasul 38 točk ter v statistiko vpisal še 12 ujetih odbitih žog in šest podaj. Cleveland je v končnici oddaljen le še zmago od preboja v finale vzhodne konference. Že danes v Chicagu lahko postavi piko na i, izloči bike ter se prvič v zadnjih šestih letih poda v konferenčni finale.

V zahodnem delu lige NBA so se košarkarji Houston Rockets izognili prezgodnjemu izpadu ter so tekmemec Los Angeles Clippers prizadejali poraz s 124:103. Moštvo Clippers vodi s 3:2 v zmaghah in lahko polfinalno serijo dobi danes na domačem parketu.

**Žbogar padel na 18. mesto**

JADRANJE - Po le eni regati drugega tekmovalnega dne evropskega prvenstva v jadrjanju v razredu finn je Vasilij Žbogar v skupnem seštevku zgubil pet mest in je trenutno osemnajsti. Tudi včerajšnji program je krogil veter, točneje brezvetre.

**NOGOMET** - Beograjski Partizan je z zmago v Kruševcu proti Napredku z 2:0 tri kroge pred koncem srbske Superlige potrdili naslov državnega prvaka.

**TENIS** - Na mednarodnem teniskem prvenstvu Italije je 27-letni Fabio Fognini s 7:6 (9), 4:6, 6:0 premagal štiri leta mlajšega in 20 mest bolje uvrščenega na svetovni lestvici, Bolgara Grigorija Dimitrova. Med ženskami je izpadla lanska finalista (Protiv Sereni Williams) Sara Errani. Z dvojnim 6:4 jo je premagala Američanka Christina McHale.



**KOLESARSTVO** - Jan Polanc na Giru dosegel prvo slovensko zmago po pobegu

# V gorski cilj privozil sam z dvignjenimi rokami

*Osvojil je tudi modro majico - Vodstvo prevzel Alberto Contador*

**ABETONE** - Mladi, nadarjeni slovenski kolesar Jan Polanc je poskrbel za nov uspeh slovenskega kolesarstva. Kolesar Lampreja je po Luki Mezgecu postal drugi Slovenec z etapno zmago na prestižni dirki po Italiji. Kranjčan je dobil peto etapo, ki se je začela v La Spezii, po 152 kilometrih pa končala v Abetoneju, kjer je pred 70 leti prvič nase opozoril legendarni Fausto Coppi. Na cilju gorske etape, končala se je s 17 kilometrov dolgim vzponom, je imel minuto in 31 sekund prednosti pred Francozom Sylvainom Chavanelom. Z istim časom, kot francoski kolesar ekipe IAM Cycling, so v cilj prišli tudi favoriti na čelu s Špancem Albertom Contadorem (Tinkoff Saxo), ki je prevzel skupno vodstvo.

Slovenija je doslej že imela dva zmagovalca na eni izmed treh največjih večdnevnih kolesarskih dirk, a Borut Božič na Vuelti in lani Luka Mezgec sta jo vknjižila po sprintu, medtem ko je kolesar, ki je nase opozoril že lani, ko je enega izmed begov končal na četrtem mestu, do tega prišel z begom. In to ne kakršnim kolom, saj je dobil prvo pravo gorsko etapo letošnje dirke, ki se je končala z vzponom v zimsko-športno središče Abatone. Pobeg je začel že po 16 kilometrih, družbo so mu sprva delali štiri kolesarji, od katerih je najbolj znan Francoz Chavanel. Ubežniki so imeli že skoraj 11 minut prednosti, toda glavnina na čelu s favoriti se je zanašala na zadnji vzpon. Na njem je sicer prednost precej znižala, a kdor je imel v mislih etapno zmago, se je lahko obriral pod nosom. Ta je zagotovo podcenil sposobnosti Slovencev, ki je že velikokrat pokazal svojo kakovost v vožnji v klanec. Tudi tokrat se je zlahka rešil soubežnikov, na koncu pa v cilj prišel z lepo prednostjo, s tem pa zagotovo dosegel svoj daleč največji uspeh v karieri. Zato tudi njegova ekipa zagotovo ne bo obžalovala, da ga je v zadnjem trenutku uvrstila na seznam nastopajočih. Slovenec je z odličnim kolesarjenjem prišel tudi do modre majice najboljšega hribolazca, v seštevku za belo majico najboljšega mladega kolesarja na dirki pa zaseda peto mesto.

»Dolgo sem čakal na prvo profesionalno zmago. V dveh letih sem bil nekajkrat del bega, a se nikoli ni izteklo, kot sem si želel. Videl sem, da je po trdem delu vseh razlika pred glavnino velika, da lahko na cilj pridemo pred njo, takrat sem začel razmišljati o tem, kdo je najmočnejši med ubežniki. Sem dober v vzponih, tudi danes so bile noge prave, zato sem se odločil za napad. Chavanel je prav tako dober, zato sem ga moral napasti, še posebno, ker vzpon ni bil posebej strm,« so bile prve besede Polanca. Zažezel si je tudi, da bi se njegova ekipa zdaj nekaj bolj posvetila njemu, saj je njihov kapetan Poljak Przemyslaw Niemejc že v uvodnih etapah preveč zaostal.

»V naslednjih dveh etapah ni gorskih ciljev, zato bom modro majico še nekaj časa nosil, če bi jo hotel osvojiti, pa se bom moral izkazati še s kakšnim begom v najtežjih etapah. Verjamem, da sem tega zmožen, bomo videli, kakšno bo počutje, kakšna pa bo taktika ekipe, pa zdaj ne vem. Dogovarjam se pred vsako posamezno etapo,« je svoje želje razkril slovenski junak.

V Sloveniji je že veliko odzivov na njegov uspeh. Nekdanji selektor, zdaj pa direktor reprezentanc Martin Hvastija, je celo izjavil, da je to največji trenutek slovenskega kolesarstva in da si je z njim Polanc že rešil kariero.

Etapo je sicer pokazala, da bi se za končno zmago res lahko potegovala

Contador in Aru, Rigoberto Uran je zradi težav z dihanjem daleč od prave forme, Richie Porte pa kolesari solidno, a je brez prave podpore svojega moštva.

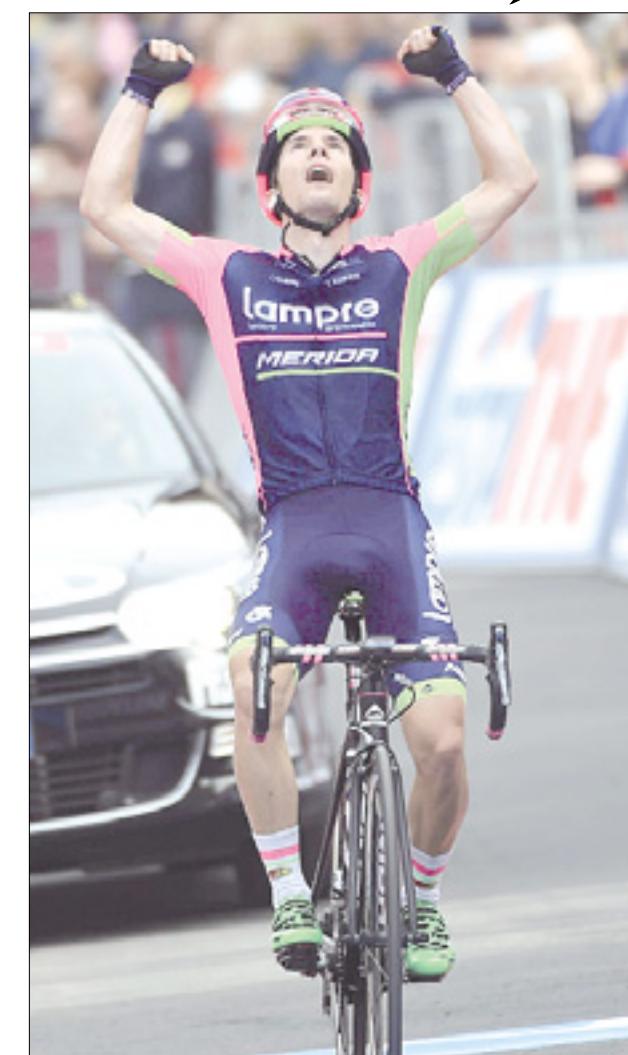
**Izidi 5. etape:** 1. Jan Polanc (Slo/Lampre-Merida) 4:09:18; 2. Sylvain Chavanel (Fra/IAM Cycling) +01:31; 3. Fabio Aru (Ita/Astana); 4. Alberto Contador (Špa/Tinkoff-Saxo); 5. Richie Porte (Avs/Sky) isti čas; 6. Mikel Landa (Špa/Astana) 0:01:44.

**Skupno:** 1. Alberto Contador (Špa/Tinkoff-Saxo) 16:06:54; 2. Fabio Aru (Ita/Astana) +0:02; 3. Richie Porte (Avs/Sky) 0:20; 4. Roman Kreuziger (Češ/Tinkoff-Saxo) 0:22; 5. Dario Cataldo (Ita/Astana) 0:28; 6. Esteban Chaves (Kol/Orica GreenEdge) 0:37; 7. Giovanni Visconti (Ita/Movistar) 0:56; 8. Mikel Landa (Špa/Astana) 1:01; 9. Davide Formolo (Ita/Cannondale) 1:15; 10. Andrej Amador (Kos/Movistar) 1:18 ...; 40. Jan Polanc (Slo/Lampre Merida) 17:18.

## Radivoj Pečar: «Polanc je popoln kolesar»

Radivoj Pečar se je zmaga Jana Polanca veselil. Da je Slovenec res dober, se je prepričal pred dvema letoma, ko ga je kot športni direktor dirke po Furlainji spremajl njegovo zmago na tej etapni dirki po naši deželi. »Polanc je popoln kolesar, odličen gorski vozač, a se dobro brani na vseh progah. Skupaj z Matejem Mohoričem je med slovenskimi kolesarji najbolj perspektiven. Čeprav je to težko napovedati, Pečar meni, da bi lahko dosegel še boljše uspehe od tistih, ki jih je dosegljena generacija Valjavcev, Brajkovič in drugih.

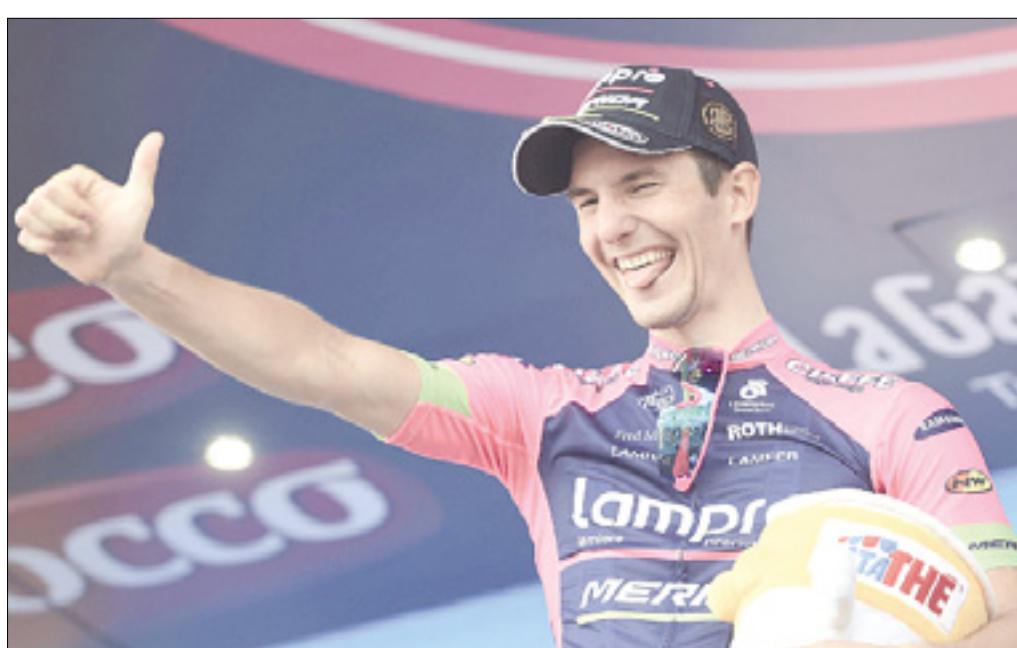
Duša lonjerske Adrie meni tudi, da Polancu lahko tudi uspe obdržati modro majico najboljšega hribolazca na Giru, kar je cilj, na katerega Polanc zdaj odkrito meri. »Na etapnih dirkah točke ne pridobivaš samo na velikih gorskih etapah, ampak jih veliko podeljujejo tudi na vmesnih nižje kategorije, zato ne gre izključiti, da mu bo uspelo. Na vprašanje, ali šteje Polančeva zmaga več kot lanska Mezgečeva v trstu, pa je odgovoril, da so si zmagle na Giru vse enakovredne.



[več fotografij](#)  
[na naši facebook strani](#)  
[primorski sport](#)

Jan Polanc v cilju in na na zmagovalnem odru. Kranjčan je prejšnji teden dopolnil šele 23 let

ANSA



**KOŠARKA** - Pallacanestro Trieste doživel v Brescii odločilen poraz

# Konec poti

**Centrale Brescia - Pallacanestro Trieste**  
**69:55 (22:15, 37:25, 55:43)**

Brescia: Fernandez 13, Cittadini 6, Loschi 9, Nelson 7, Brownlee 18, Alibegović, 9 Benevelli, 7 Passera, Tomasello, Gianno.

PM 5:12; skoki: 36 28+8 (Brownlee 11); podaje: 21 (Fernandez 9)

Pall. TS: Tonut 12 (2:2, 2:8, 2:5), Grayson 0 (-, 0:2, 0:4), Candussi 2 (-, 1:3, -), Carra 24 (4:6, 7:12, 2:6), Holloway 12 (2:3, 5:12, 0:2), Coronica 3 (1:2, 1:1, -), Fossati 0, Mistrangelo 0, Marini 0, Prandin 2 (0:1, 1:3, 0:2).

PM: 9/14; skoki: 35 30+5 (Holloway 12); podaje: 8 (Grayson, Holloway 3)

**BRESCIA** - Tržaški košarkarji so končali svojo pot v končnici A2-lige. V četrtnfinalu je bila zanje proti Brescii usodna peta tekma. Tržačani sinoči niso ponovili dobre igre, ki so jo v prepolni dvorani PalaRubini pokazali v 3. in 4. tekmi. Že od vsega začetka so zaostajali in pravzaprav nikoli niso ogrozili zmage domačih košarkarjev, kljub odlični igri kapetana Carre. Nekajkrat so se sicer približali nasprotnikom, a niti ne preveč, vsakič so se košarkarji Brescie takoj zatem spet tudi odlepili, posebno z metom za tri točke (skupno 10:26 proti 6:23). V začetku tretje četrtine so Tržačani sicer

Carra je bil najboljši strelec tržaškega moštva sinoči v Brescii

FOTODAMJ@N



dosegli delni izid 7:0, a sotredaj zaostajali že zaostajali za 19 točk. Kmalu pa je Brescia vzpostavila premoč. Razen Tonuta, Carra in Holloway (včasih) drugi

zlepa niso bili sposobni doseči koša.

Sezona tržaškega kluba vsekakor ostaja nad pričakovanji, košarko pa je spet zblžala tudi Tržačanom.

## INTERVJU 2013 »Vzponov se ne bojim«

Jan Polanc že nekja let velja za »čudežnega dečka« slovenskega kolesarstva. Pozornost ekipe Lampre je pritegnil že ko je kot najstnik tekmoval za ekipo Radenska.

»Ekipa Lampre je opazila moje uspehe in poklicali so Andreja Hauptmana, ki je pred leti nastopal za italijansko ekipo in je vodja ekipe Radenska. Pred letom in pol sem šel v Milan in tam podpisal začasno pogodbo. Nato sem lani oktobra podpisal dokončno in zmenili smo se, da bom prestopil v ekipo prvega avgusta letos. Pogodba naj bi trajala dve leti in pol, do konca leta 2015,« je že leta 2013 v intervjuju za naš dnevnik povedal takrat 21-letni Polanc.

H kolesarstvu ga je vpeljal oče Marko Polanc, ki je bil trener pri ekipi Sava. Jan je pričel tekmovati pri dvanajstih letih. Leta 2011 je prestopal v ekipo Radenska in svojo prvi nastop med člani opravil na Trofeji ZŠSDI v v Lonjerju, kjer je bil deseti. Leto kasneje pa deveti.

Že takrat nam je povedal, da mu najbolj ležijo etapne dirke. »Kronometer mi leži v tudi vzponov se ne bojim. Hitro se regeneriram, tako da lahko dirkam več dni zapored,« je povedal, razkril pa nam je tudi, da se zgleduje po Albertu Contadorju. Španec je po včerajšnji etapi prevzel vodstvo, Jan pa je bil na Abetoneju močnejši tudi od njega.

Sicer mu Italijo očitno zelo leži.

»Obožujem italijansko hranino, pico in predvsem testenine. Slednje doma skuham tudi sam,« je takrat povedal v intervjuju, ki ga je za naš dnevnik zapisal Edvin Bevk.

[primorski\\_sport](#)  
[facebook](#)



**KOŠARKA** - Zoran Dragić spregovoril o svoji izkušnji v NBA-ligi

## »Neprijetno je, ko so pred tabo igralci, ki so komaj prišli iz univerz«

LJUBLJANA - Po vrnitvi iz ZDA je svoje vidjenje pretekle sezone in dogajanje v prihodnjem izdal tudi mlajši od bratov Dragić, Zoran, ki je za razliko od Gorana dejal, da bo z veseljem nastopil za slovensko reprezentanco na septembrisem evropskem prvenstvu. Zoran Dragić je enako kot Goran v prostorih Telemach v središču Ljubljane pripravil novinarsko konferenco, na kateri je spregovoril o težki prvi sezoni v ligi NBA, željah, ki jih ima v prihodnosti - med drugim bo oktobra prvič postal oče, ter se ozrl na reprezentančno akcijo.

Še pred zborom izbrancev selektorja Jureta Zdovca bo Zoran Dragić za mesec in pol odšel v ZDA, kjer bo z ekipo Miami Heat, s katero ima pogodbo za naslednjo sezono, igral v poletnih ligah v Orlando in Las Vegas. Kot je znano, je Zoran Dragić po težkih mesecih v Phoenixu, ko ni dobil priložnosti za dokazovanje, februarja skupaj z Goranom prestopal v Miami Heat.

»V Phoenixu je bilo zelo neprijetno. Nisem igral, malo sem treniral in ves čas razmišljaj, kako imajo igralci, ki so komaj prišli z univerz, prednost pred mano. Na srečo sem imel ves čas ob strani starejšega brata, ki se mu je v prvi sezoni v ligi NBA godilo podobno. Ves čas mi je govoril, da moram biti potrpežljiv, pridno delati in da bom zagotovo dočakal priložnost. V Phoenixu je nisem, zato sva bila oba zelo zadovoljna, da sva prestopila v Miami. Goran je za to vedel že kakšen teden pred zadnjim dнем prestopnega roka, jaz pa sem za to izvedel le dva dni prej,« je uvodoma dejal Zoran Dragić.

»V Miamiju je bilo na začetku vse zelo lepo, nato pa sem hitro prišel do spoznanja, da me bo klub poslal v razvojno ligo. Odločitev mi mi bila po godu, vendar sem dojel, da potrebujem igranje in da mi na daljši rok zagotovo ne škodovalo,« je dojal Zoran, ki je razvojni ligi odigral le štiri tekme. Z odličnimi predstavami, na ka-

terih je imel povprečje več kot 16 točk, je prepričal vodilne iz Miami, da so ga vrnili v prvo ekipo.

Nato je prišla zadnja tekma sezone. »Eden največjih zvezdnikov košarke v ZDA, Dwyane Wade, ki je izjemno prijazen fant, mi je pred tekmo dejal, da verjameme vame in da je prepričan, da bom tokrat dobil priložnost za igro. Res sem jo in jo odlično izkoristil,« je dejal Zoran Dragić, ki je na tej tekmi proti Philadelphia igral kar 41 minut in dosegel 22 točk.

Ker se Miami ni uvrstil v končnico, se je Zoran Dragić hitro vrnil v Slovenijo. Kot pravi, komaj čaka, da zaigra za Slovenijo na evropskem prvenstvu. »Pogovarjal sem se z nekaterimi igralcem in odločeni smo, da naredimo dober rezultat. Imeli bomo mladlo ekipo, ki bo lahko igrala hitro košarko,« je dojal Zoran in pristavl, da se bo Goran o igranju za reprezentanco odločil po lastni vesti ter da bi se zelo razveselil povratka Bena Udriha v reprezentanco. (STA)



**KOŠARKA** - Druga četrtfinalna tekma končnice deželne C-lige

## Breg se je že poslovil

Fagagna - Breg 72:62 (19:21, 40:33, 52:48)

Breg: Matiassich 4 (-, 2:2, -), M. Grimaldi 4 (2:2, 1:3, 0:1), Pigato 12 (2:2, 5:11, 0:3), Slavec 7 (2:3, 1:1, 1:8), Sterle 11 (1:2, 5:9, -), Kos 4 (-, 2:4, 0:4), Coretti, Semec n.v., Spigaglia 1 (1:2, 0:1, 0:4), Ciglian 18 9 (2:5, 4:9, 3:5), Gelleni 0 (-, -, 0:1). Trenar: Krašovec. PON: Nihče.

Košarkarji Brega se od končnice deželne C-lige poslavljajo že po četrtfinalnem krogu. Ker so bili tretji po rednem delu in je morda Tarcento edini res pokazal več v prvem delu sezone, pomeni hitro slovo zagotovo razočaranje. Dejstvo pa je, da jih je Fagagna v letošnji sezoni premagal vsaki, skupno sinoči že četrtič in tudi tokrat v bistvu zaslужeno. Tako pa je Breg tudi zapravil možnost, da bi se še četrtič prebil vsaj do finala za napredovanje.

Za Breg je bila tudi tokrat usodna conska obramba, ki jo je Fagagna praktično izvajala ves čas, proti njej pa košarkarji Brega niso našli pravega orožja, saj jim met nikakor ni šel od rok.

Klub temu je bila tekma precej izenačena in gostje so še v tretji četrtini vodili s točko prednosti (55:56). Tačko zatem pa so gostitelji spet reagirali in z delnim izidom 8:0 dosegli prednost, ki so jo tudi obdržali do končne-

Breg je v finalu končnice nastopil trikrat, letos se poslavljajo že po četrtfinalni fazi

FOTODAMJ@N



ga zvoka sirene.

Ostali četrtfinalni izidi, 2. tekma San Daniele - Tarcento 68:76 (0:2), Romans - Latisana 96:91 (1:1), Fogliano - Codroipese n.p. (1:0)



## V Križu Gurnke in Dulenci

Prejšnji konec tedna so se v športnem centru ŠD Vesna v Križu »spopadli« Gurenci in Dulenci oziroma prebivalci spodnjega in zgornjega dela vasi. Križani so igrali nogomet, Križanke (na sliki FOTODAMJ@N) pa so se pomerile v zeleni odbojki. Zeleni, ker so igrale na nogometni zelenici. Gurnke so s 3:1 premagale Dulnke. Medtem ko je bila veliko bolj izenačena moška nogometna tekma. Zmagali so Dulenci, ki pa so sovaščane z zgornjega dela vasi premagali šele po strelilih iz 11 metrov (4:3). Po regularnem delu je bilo 1:1. Med strelce sta se vpisala Roberto Candotti in Cristian Germani (Olarjev).

Fotogalerijo si lahko ogledate na naši facebook strani Primorski\_sport.

## PLANINSKI SVET

### Dan v naravi za otroke

Sobotni dan, ki so ga najmlajši tržaški planinci preziveli v Glinščici, je bil za vse pravo doživetje. V jutranjih urah so se zbrali v Boljuncu, v hiši pri Slavi, ki je last Slovenskega planinskega društva Trst, in se v spremstvu vodičev podali na sprehod v dolino reke Glinščice. Ob strugi so spoznavali življenje v vodnem okolju. Opazovali so postriki in druge ribe, ki živijo v reki ter sladkovodne rake. Po krajšem postanku in malici jih je že čakala nova dogodivščina: botanični lov na zaklad. S pomočjo dlančnikov, ki jih je društvo dala na razpolago uprava Naravnega rezervata doline Glinščice, so določali in spoznavali različne drevesne vrste in grmovnice območja. Pridno so se spopadali bodisi s tehnološkimi problemi, saj so dlančnike prav kmalu obvladali, bodisi z botaničnimi in naglo reševali zastavljene naloge. Seveda je bilo pri tem tudi veliko zabave.

Ko so si po živilnih igri nekolič odpočili, so se povzpeli do plezališča, kjer so se pod strokovnim vodstvom alpinistov soočali z večinami varovanja in

plezanja v steni. Stik s steno in merjenje moči v njej je bilo za najmlajše posebno doživetje. Ko so se vsi udeleženci razgibanega dneva v naravi preizkusili tudi v tej večini, so se vrnili v Slavino hišo, kjer so se okreplčali s čajem in slaščicami.

Sledilo je nagrajevanje zmagovalcev botaničnega lova na zaklad.

### Izlet na goro Quarnan

Že sredi Furlanske nižine, se nam na obzorju prikaže gora Quarnan, ki se kot široka travnata piramida dviga nad Huminom, njen vrh pa se navidezno spaja z za njim stoječim in precej višjim Chiamponom. Vrh naše mogočne, 1372 m visoke gore privablja številne izletnike in pohodnike, saj nudi obiskovalcu enkraten razgled na Furlansko nižino vse do morja in na celoten alpski lok.

Na goro Quarnan se bo v nedeljo, 17. maja, podalo tudi Slovensko planinsko društvo Trst.

Pohodniki se bodo zbrali ob 6.30 na trgu v Sesljanu ter se z osebnimi avtomobili, na razpolago bo tudi društveni kombi, odpeljali proti Huminu, in na

## ODBOJKA

### Under 13: Sloga Barich A za tretje mesto

Sloga Dvigala Barich A bo v nedeljo igrala v finalu za tretje mesto ženskega pokrajskega prvenstva under 13 (kraj in ura finala še nista določena). V polfinalu in obliki troboja je ta ekipa v skupini 1 z gladkim izidom 2:0 (25:21, 25:15) premagala ekipo Timmusica, z enakim izidom (22:25, 17:25) pa izgubila proti Omi B. Slogašice so sicer v prvem setu proti Omi vodile, niso pa zdržale pritiska tehnično boljših nasprotnic, ki so jih dohiteli in za tem osvojile niz. V drugem setu pa Omi niso več nudile takega odpora. Oma je lahkoto premagala tudi ekipo Timmusica (25:7, 25:14), tako da se je Sloga uvrstila na drugo mesto. Prvouvrščena Oma bo igrala finale za prvo mesto proti Coselliju, ki je bil prvi v polfinalu skupine 2. Sloga pa bo imela za nasprotnika Azzurro, katero je že premagala s temsnim izidom (2:1) v rednem delu prvenstva.

**prej do novice**

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



prej do kraja Montenars ter zaselka Iouf, kjer se začenja vzpon na goro. Pot, ki smo jo izbrali, se vije po južnem pobočju gore. Najprej se vzpenja skozi gozd, v katerem prevladuje kostanj, više se gozd redči, pot pa nas privede do razgledišča/počivališča Zuc de Crôs, ki ga označuje lesen križ. Od tod se pot vzpenja po travnatem pobočju, ki ga v tem času krasí vsakovrstno pomladno cvetje, predvsem narcise, zlati koren in lilje. Prijetna, razgledna pot vodi prav do vrha gore, kjer stoji Odrešeniku posvečena kapelica.

Izlet ni tehnično zahteven, premagati je treba 774 m višinske razlike; predvidenih je 5 ur hoje.

Za morebitne informacije in za prijavo poklicite na tel. številko 040 413025 (odgovarja Marinka).

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.35 in zatone ob 20.27  
Dolžina dneva 14.52

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 3.29 in zatone ob 16.06

**NA DANŠNJI DAN** 1969 - Višek tri- do štiridnevne gročinskega vala, po nižinah v notranosti se je ogrelo nad 30 °C. Najbolj vroče je bilo v Sremču na Biželjskem, kjer se je ogrelo do 32,9 °C, v Radečah se je živo srebro ustavilo pri 32,5 °C, v Črnomlju pri 32,3 °C, v Celju pri 32,0 °C in v Smartnem pri Slovenj Gradcu pri 30,2 °C.

**Priboljški za pse, da ne bodo grizli poštarjev**

DUNAJ - Avstrijska pošta je med uslužbencema začela deliti priboljške za pse, ki naj bi jim med razdeljevanjem pisem, paketov in reklam pomagali pomiriti agresivne štirinočke. Kot je povedal tiskovni predstavnik avstrijske pošte Michael Homola, bo imelo 9000 poštarjev poslej vsak delavnik pri sebi vrčo pasjih piškotov. Tovrstno odločitev so sprejeli, ker so psi lani ugrznili 47 poštarjev, navaja britanski BBC. »Vsak ugriz je ugriz preveč,« je ob tem poudaril Homola. Ena izmed poštark Marija Stocke pa je povedala, da piškotki dejansko pomagajo. »Psi so sedaj prijazni,« je dejala. Ukrepi pošte so pozdravili tudi lastniki nemirnih kosmatincev. »Naši psi bodo zagotovo mirni, če se jim bo dalo priboljšek. Zaradi tega bo manj možnosti za agresivnost,« je povedal eden izmed lastnikov.

Območje visokega zračnega tlaka nad jugovzhodno Evropo počasi slablji. Hladna fronta je dosegla severne Alpe in se bo danes prek srednje Evrope pomaknila proti vzhodu. V višinah doteka k nam od zahoda dokaj topel zrak.

Danes bo pretežno jasno. V gorah bo spremenljivo oblako z možnimi krajevnimi plohami. Popoldne se bo oblačnost povečala in bodo možne krajevne plohe ter nevihte iz zahoda. Na obali bo pihal zmeren veter iz jugovzhoda.

Danes bo sprva še delno jasno, čez dan pa spremenljivo oblako. Sredi dneva in popoldne se bodo v notranosti Slovenije pojavljale krajevne plohe in nevihte. Ponekod bo pihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, najvišje dnevine od 22 do 27 stopinj C.

Jutri bo nebo pokrito. Padavine se bodo okreplile in možne bodo tudi nevihte. V gorah in na zahodu dežela bodo padavine intenzivnejše. Zjutraj bo pihal veter z jugovzhoda, popoldne in zvečer pa burja.

Jutri bo oblačno in deževno, vmes bo ponekod tudi grmejo. Več padavin bo v severni polovici Slovenije. Ohladilo se bo. Čez dan bo ob morju še pihal jugo, proti večeru pa bo na Primorskem zapihala burja.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 1.42 najnižje -34 cm, ob 7.21 najvišje 19 cm, ob 13.07 najnižje -26 cm, ob 19.21 najvišje 47 cm.  
**Jutri:** ob 2.24 najnižje -46 cm, ob 8.11 najvišje 24 cm, ob 13.52 najnižje -25 cm, ob 19.57 najvišje 52 cm.

**MORJE**  
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 19,8 stopinj C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**  
500 m ..... 18 2000 m ..... 11  
1000 m ..... 17 2500 m ..... 9  
1500 m ..... 16 2864 m ..... 2  
UV indeks sredni dneva ob jasnem vremenu po nižinah doseže vrednost 7,5 in v gorah 8,5.

**Obrambnega ministra likvidirali s protiletalskimi topovi**  
  
PJONGJANG - Severnokorejski voditelj Kim Jon Un naj bi dal usmrtiti obrambnega ministra Hyon Yong Chola, so sporočili južnokorejski obveščevalni viri. Hyon naj bi usmrtil kar s protiletalskimi topovi. Smrt pa naj bi si zasluzil zaradi neposlušnosti in ker je zadrel mal med vojaškim zborovanjem. Do likvidacije ministra naj bi prišlo 30. aprila. Aretirali naj bi ga zaradi javno izraženih kritik na račun Kimovega vodenja države. Večkrat naj bi tudi ignoriral njegove ukaze in zadrel mal med zborovanjem, ki mu je Kim načeloval. Da so ga usmrtili kar s protiletalskimi topovi, naj bi bilo svarilo drugim, kako nasilna smrt jih lahko čaka, če bodo dvomili v vodstvo.

**CANNES** - Začetek 68. filmskega festivala

# V znamenju »grandeur« kot vedno

CANNES - Tudi tokrat v znamenju že običajnega francoskega presežnika, tiste blešeče »grandeur«, s katero znajo Francozi vselej presenetiti in tudi tokrat ob prisotnosti uglednih gostov, igralk, igralcev, režiser in režiserjev, pariških ministrov, ki se vsako leto znova udeležijo najprestižnejše filmske izložbe na svetu. V Grand Théâtru lumieru so včeraj odprli 68. izvedbo canskega festivala.

Na odru je osrednjo vlogo odriral igralec Lambert Wilson, ob njem pa se je na gala odprtju zvrstila cela vrsta presenečenj. Tako je filmski festival letos povabil k sodelovanju tudi pariško Opero, točneje direktorja njenega plesnega sklopa Benjamina Millepieda, ki je na Azurini obali predstavljal koreografijo, povzeto po Vertigu Alfreda Hitchcocka. Benjamin Millepied je eden najslavnejših francoskih plesalcev mlajše generacije in hkrati tudi mož igralke Natalie Portman, ki se letos prvič v Cannesu predstavlja kot režiserka.

In prav v znamenju ženske roke je potekalo tudi sinočnje odprtje, saj je otvoritveni film La tête haute, celovečerec, ki ga je režiral ženska, Emmanuelle Bercot. In ženska je bila tudi osrednja gostja včerajšnje slovesnosti, ena legend francoskega in svetovnega filma, Catherine Deneuve, ki je obenem protagonistka Berçotinoga dela. Včerajšnje odprtje je sicer potekalo v ženskem duhu tudi zato, ker se je Wilson takoj na začetku spomnil zatiranih žensk v Sibiriji, Iraku in vseh tistih krajih sveta, kjer je svoboda pozabljen pojmom.

Brez politike namreč v Canne-



Levo člani žirije nad znamenitim rdečim tepihom, desno in spodaj portreti prvih dam letošnjega festivala: Sophie Marceau, Natalie Portman, Catherine Deneuve in Sienna Miller.



su ne gre. Francoski festival si od nekdaj šteje v čast, da se vsako leto znova postavi na stran tistih, ki to potrebujejo. V tem duhu so izbrali tudi začetni film, La tête haute.

Film o najstniku, Malonyju, ki je

večji del otroštva preživel pred sodnico za mladoletnike in ob prehajaju iz ene poboljševalnice v drugo, je sinoči svečano odprt Cannes 2015. Na ogromnem platnu je zaživila zgodba o dečku, ki je izgubil očeta, ko še ni dopolnil štirih let in je nato preživel otroštvo z zelo mlado in problematično mamo in mlajšim polbratom. V šolo je Malony zahajal bolj malo in pri trinajstih letih je bil že izurjen tat za krajo avtomobilov.

Klub začetni popustljivosti so na sodišču naposled odločili, da mora fant za šest mesecev v poboljševalnico, kar pa mu je sicer pomagalo bolj malo. Vseeno pa se na koncu filma trud socialnih delavcev in francoskega sodnega sistema izkažejo za zelo pozitivne, ker se Malony naposlед reši. Filmsko sicer šibko zgodbo s srečnim koncem je publika včeraj

zvečer nagradila z dolgim aplavzom.

Sicer pa so včeraj uradno predstavili tudi člane letošnje žirije. To sta brata Joel in Ethan Coen, ob njiju pa celo vrsta igralcov: Sienna Miller, Rossy de Palma, Jake Gyllenhaal, domačinka Sophie Marceau; dva režiserja, Guillermo del Toro, in Xavier Dolan ter Rokia Traore skladateljica iz Malija.

Pod podobo mame, Ingrid Bergman se je po rdečih stopnicah povzpela tudi Isabella Rossellini, pozornost fotografov pa je pritegnila igralka Salma Hayek. Salma bo danes prisotna kot junakinja premiere filma Il racconto dei racconti Mattea Garroneja. To je prvega od treh italijanskih filmov, ki se potegujejo za zlato palmo (recenzijo filma objavljamo na kulturni stani; op. ur.). Včerajšnjega odprtja pa se je mehiška igralka udeležila v spremstvu moža Henrija Françoisa Pinaulta, francoskega mogotca, ki je od letos osrednji pokrovitelj filmske prireditve v Cannesu. Pinault je pariški milijarder, ki je v zadnjih letih postal tudi lastnik beneških muzejev Palazzo Grassi in Punta della Dogana. Od letos bo njegova družina tudi novi partner francoskega festivala.

Včerajšnjemu uradnemu odprtju pa bo danes sledilo še drugo: in sicer svetovna premiera filma Mad Max: Fury Road, Georgeja Millerja. V njem nastopata Charlize Theron in Tom Hardy. Film predstavljajo izven tekmovalnega sporeda, kar pomeni, da se ne poteguje za nobeno od nagrad, predstavlja pa enega osrednjih dogodkov te izvedbe. (Iga)

